

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Band:** 24 (2017)  
**Heft:** 267  
  
**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kalender Mai 2017

Wird unterstützt von  
Schützengarten Bier

Kulturprogramme	
2	Konzert und Theater St.Gallen
11	Kunst im Kloster Magdenau Aufgetischt St.Gallen
14	Stiftsbibliothek St.Gallen Kultur is Dorf Herisau
54	Schlossmediale Werdenberg Klangwelt Toggenburg Grabenhalle St.Gallen
62	Gare de Lion Wil Salzhaus Winterthur
64	Palace St.Gallen Spielboden Dornbirn Schloss Wartegg Rorschacherberg
68	Kellerbühne St.Gallen
70	Contrapunkt St.Gallen Zeughaus Teufen Bibliothek Hauptpost St.Gallen
72	Kunstraum Kreuzlingen Silence Diverse Klosterkirche Münsterlingen Cirque de Loïn St.Gallen Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell
76	Museum im Lagerhaus St.Gallen Städtische Ausstellung im Lagerhaus St.Gallen Kunsthalle St.Gallen
84	Kinok St.Gallen
88	Musig uf de Gass St.Gallen
90	Stiftung Lokremise St.Gallen

## MO 01.

### Konzert

**Eva Slongo & Friends.** Inspirations. Weinlokal 1753 St.Gallen, 20 Uhr  
**Toundra (Esp) & Silentbass.** Psychedelisch meditative Stimmung. Gare de Lion Wil, 20 Uhr  
**Einseins.** Krautklang aus dem All. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr

### Film

**Unerhört jensch.** Stefan Eicher auf den Spuren seiner Familie. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr  
**Die Blumen von gestern.** Lars Eidinger und Adèle Haenel als Holocaust-Forscher. Kinok St.Gallen, 18:05 Uhr  
**Breaking Away.** Spielfilm von Peter Yates mit Dennis Christopher. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Tiger Girl.** Lieb sein war gestern: eine explosive Thelma- & Louise-Story. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Hii ond Her.** Tanzstück Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Bob Dylan - der Nobelpreisträger und sein unerwartetes Spätwerk.** Dr. Martin Schäfer. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Mensch und Natur in Märchen und Schwänken.** Dr. Barbara Gobrecht. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Schmelztiegel der Nationen? Die USA als Einwanderungsland.** Dr. Claudia Franziska Brühwiler. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

### Diverses

**Sprachencafé Französisch.** Konversation in Französisch. Generationentreff Negropont Rorschach, 15:30 Uhr  
**1. Mai Veranstaltung.** Ansprache: Viviane Schindler, Präsidentin Jusok Kanton SG. Treppenhaus Rorschach, 19 Uhr

### Ausstellung

**Fast Fashion - Die Schattenseite der Mode.** Museumsgespräch. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## DI 02.

### Konzert

**Die Orgel auf dem Jahrmarkt.** Toccata Wil. Kirche St.Nikolaus Wil, 12 Uhr  
**Jam Session.** Für kreative & experimentierfreudige Musiker. Kultur Punkt Flawil, 19 Uhr  
**Unerhört jensch.** Regie: Martina Rieder, Karoline Arn. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Michael Neff Group.** Weekly Jazz. Marsoel die Bar Chur, 20:30 Uhr

### Film

**The Other Side of Hope.** Aki Kaurismäkis neuer Geniestreich gewann den Silbernen Bären. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr  
**The Birth of a Nation.** Der ehemalige Sklave Nat Turner führt einen Aufstand an. Kinok St.Gallen, 18:10 Uhr  
**Selbstkritik eines bürgerlichen Hundes.** Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Cyclique.** Dokumentarfilm von Frédéric Favre. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Gimme Danger.** Jim Jarmuschs Porträt von Iggy Pop und The Stooges. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Don Juan kommt aus dem Krieg.** Von Ödön von Horváth. Parfin de siëcle St.Gallen, 20 Uhr  
**Homevideo.** Drehbuch von Jan Braren. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Ingo Lenßen.** Richtergespräch mit Alexa Seeger und Thomas Spieckermann. Tak Theater Liechtenstein - Foyer Schaan, 20:09 Uhr  
**Unterschlupf.** Momoll Jugendtheater Wil. Lokremise Wil, 20:15 Uhr

### Literatur

**Thomas Zoch - Das dicke Ding.** Buchpräsentation und Lesung. K9 Konstanz, 20 Uhr

### Vortrag

**Digitale Gesellschaft: Wie Datenanalyse und quantitative Methoden unsere Welt verändern.** Matthias Fengler und Gastreferierende. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Interferencias entre literatura y arte: Leonora de Elena Poniatowska.** Yvette Sánchez. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Japan aus Schweizer Perspektive, die Schweiz aus japanischer Perspektive.** Patrick Ziltener. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Erfreuliche Universität.** Freihandel: Welche Antwort der Linken? Palace St.Gallen, 19:45 Uhr  
**Phantasie - Spiel und schöpferische Kraft in allen Lebensphasen.** Ursula Germann und Gastreferierende. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

### Diverses

**Mittagsmeditation.** Sitzen in der Stille. Offene Kirche St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Café International.** Open Stage. Offene Kirche St.Gallen, 15 Uhr

### Ausstellung

**Arp Gehr Matisse.** Kunst & Kaffee mit Annina Thomann. Kunstmuseum St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Tierisch brut - Sammlung Rolf Röthlisberger.** Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr  
**Wandmalerei zwischen Fresko und Bild - Christoph Luger (A).** Rundgang mit dem Künstler. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr

## MI 03.

### Konzert

**Mein Sommer mit Mario.** Queer-Filmreihe. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Musica Mundo im Bistro.** Heridos de Sombra Quartett. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**Bullaugenkonzert #68.** Lady A and her spotted fairytale. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

### Film

**Die Blumen von gestern.** Lars Eidinger und Adèle Haenel als Holocaust-Forscher. Kinok St.Gallen, 14 Uhr  
**The Birth of a Nation.** Der ehemalige Sklave Nat Turner führt einen Aufstand an. Kinok St.Gallen, 16:20 Uhr  
**Tiger Girl.** Lieb sein war gestern: eine explosive Thelma- & Louise-Story. Kinok St.Gallen, 18:40 Uhr  
**11 conformista.** Bertoluccis erster Kinoerfolg ist von grosser Aktualität. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Gold.** Musiktheater für junges Publikum von Leonard Evers. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Fly Away.** Eigenproduktion der Fabriggli-Jugendtheatergruppe. Fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Invasion III - Postapokalypse Now.** Stücke von Stefan Eberle und Stanislaw Lem. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Joachim Rittmeyer // Bleibsel.** Kabarett. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Ohne Rolf: Schreibhals.** Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Optimum - Bis zum bitteren Maximum.** Mit Anet Corti. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Kulinarisches Kino: Soziologische Perspektiven auf Essen im Film.** Tanja Schneider, Ph.D. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Moral im Spiegel der Korruption.** Verena Rauen. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Patrioten, Nationalisten, Populisten: Eine Geschichte von Cicero bis Donald Trump.** Caspar Hirschi. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Zwischen Resilienz und Gefährdung - Entwicklungsrissen und -chancen bei Kindern, Jugendlichen.** Oliver Bilke-Hentsch. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

### Kinder

**Kinderkurs Nordamerika.** Teil Eins. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Goofe-Atelier.** Last uns Wandern Arbeiten mit Materialien aus der Natur. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr  
**Geschichtenzeit.** Geschichten erleben mit Monika Enderli. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr  
**Ich König, du nicht.** Eine musikalische Performance mit wenigen Worten. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Kinder schreiben Glücksgeschichten.** Schreibprojekt. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 18 Uhr

### Diverses

**Habescha - Eritreische & Athiopische Spezialitäten.** Mit traditionellen Gerichten. Kultur Punkt Flawil, 11:50 Uhr  
**10. Ostschweizer Innovationstagung.** Die vierte industrielle Revolution ist in vollem Gang. FHS St.Gallen, 14 Uhr  
**Workshop mit Lika Nüssli.** Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 14 Uhr  
**Wiborada - Inklusin, Beterin, Beraterin, Visionärin, Märtyrerin.** Stadtwanderung mit Walter Frei und Charlie Wenk. Kathedrale St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Geheimnistour 1: Vom Museum zum Landungsplatz.** Städtisches Museum Überlingen, 16:30 Uhr  
**Sitzen in der Stille (Zazen) nach Via Integrals.** Meditation (Zen und christliche Mystik). Ev. Heiligkreuz St.Gallen, 18 Uhr  
**Yoga im Museum.** Workshop Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18 Uhr

### Ausstellung

**Seniorenführung.** Forum Würth Rorschach, 11 und 14 Uhr  
**Fast Fashion - Die Schattenseite der Mode.** Beratung über Mittag. Textilmuseum St.Gallen, 12 Uhr  
**Endlich! Glanzlichter der Sammlung.** Ein Meisterwerk in 30 Minuten. Kunstmuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Guge - vergessenes Königreich in Westtibet.** Workshop: Yoga im Museum. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Arp Gehr Matisse.** Gespräch in der Ausstellung mit Dorothee Messmer. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**St Équivoque, sans-culotte.** Museumnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## DO 04.

### Konzert

**Freestyle Bar.** Open Mic für MCs. Flon St.Gallen, 19 Uhr  
**Schubertiade 2017.** Cuarteto Casals. Sittikus-Saal Hohenems, 20 Uhr  
**StimmBand.** A-Capella-Gruppe. Evang. Kirche Oberuzwil, 20 Uhr  
**Knopilot.** Verschrobener Deutschpop. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Bukahara.** Support: Malaka Hostel - Dirty Ska meets World Beats. Kula Konstanz, 20:30 Uhr  
**Karl Ratzter Quintett.** Jazz. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Emily Wells.** Mit Support. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Baila Latino.** Tanzen ist Musizieren in der Sprache des Körpers. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr

### Film

**Victoria.** Eine alleinerziehende Rechtsanwältin versinkt im Chaos. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Was hat uns bloss so ruiniert.** Von Marie Kreutzer mit Vicky Krieps. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Denial.** Eine jüdische Historikerin muss den Holocaust beweisen. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Parents.** Spielfilm von Christian Tafdrup mit Søren Malling. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**The Handmaidens.** Eine lesbische Affäre in Korea in den 30er-Jahren. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Burlesque.** Für alle Frauen die den Glitzer im Leben vermissen. Loft1 St.Gallen, 18 Uhr  
**L'Heure espagnole/L'Enfant et les sortilèges.** Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**118. Splitternacht.** Offene Bühne für Profis, Amateure & Dilettanten. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Annas Briefe.** Junges Theater Thurgau. Altes Zeughaus Frauenfeld, 20 Uhr  
**Invasion III - Postapokalypse Now.** Stücke von Stefan Eberle und Stanislaw Lem. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Optimum - Bis zum bitteren Maximum.** Mit Anet Corti. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Communicate me.** Jugendlichen-Gruppe der hausinternen Theaterkurse. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Unterschlupf.** Momoll Jugendtheater Wil. Lokremise Wil, 20:15 Uhr

### Literatur

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**Ein «rosiger» Büchertisch.** Mit Leonie Schwendimann. DenkBar St.Gallen, 18 Uhr  
**Pedro Lenz: «Der Gondoliere der Berge», Kolumnen.** Moderation: Kathrin Zellweger. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

### Vortrag

**Äthiopien - im Land des «Priesterkönigs» Johannes.** Dr. Sigrid Hodel-Hoernes. Katharinensaal St.Gallen, 09:30 Uhr  
**Vadian Lectures: Religion und Vernunft. Ein Widerstreit?** Kein Glauben kommt ohne Wissen aus. Kantonsratsaal St.Gallen, 18 Uhr  
**Bundesratswahlen 1848 bis 2015.** Silvano Moeckli. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Normannen in Sizilien.** Axel Christoph Gamp. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Dement, aber nicht bescheuert.** Plädoyer für Menschen mit Demenz. Obvita wohnen im Seniorenalter St.Gallen, 19 Uhr

### Kinder

**Albanische Erzählstunde.** Erzählt von Teuta Jashari. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16:30 Uhr

### Diverses

**Entscheidung pur - humorvolle Momente mit dem Ich und Du.** Andreas Saal Gossau, 13 Uhr



Schützengarten



# St. Gallen Grabenhalle



Don't cross the limit!

## MAI 2017

MI. 03.	LADY A AND HER SPOTTED FAIRYTALE	bruchtell	CH	20.30 Uhr
DO. 04.	EMILY WELLS support. GINA ETÉ	bruchtell	USA/CH	20.15 Uhr
FR. 05.	PALMER I WOLF COUNSEL I BLOOD RUNS	bruchtell	CH	20.30 Uhr
SA. 06.	MELLOW MOOD	bruchtell	ITA	22.00 Uhr
SO. 07.	DAS TANZFEST		SG	19.00 Uhr
MO. 08.	DICHTUNGSRING ST.GALLEN NR. 117		SG	20.00 Uhr
DO. 11.	HALLENBEIZ	GH	SG	20.30 Uhr
FR. 12.	east FESTIVAL	Verein EAST	CH	21.30 Uhr
SA. 13.	59. POETRY SLAM SG	SLAM!GALLEN	D/CH	20.30 Uhr
MO. 15.   DI. 16.   MI. 17.	CALIGULA	Superhelden SG	CH	19.30 Uhr
DO. 18.	Ein kleines Konzert # 83	bruchtell	CH	20.30 Uhr
FR. 19.	MIMIKS - Reloaded Tour. support. AU		CH	20.00 Uhr
SA. 20.	SPH BANDCONTEST - VORRUNDE	SPH BANDCONTEST	SG	18.30 Uhr
SO. 21.	BIGBAND ONE FOR YOU meets THOMI GEIGER		SG	16.00 Uhr
MI. 24.	THOMAS LIZZARA & STEREO EXPRESS	Oh! Mon Dieu!	BEL/d	22.00 Uhr
DO. 25.	HALLENBEIZ	GH	SG	20.30 Uhr
SA. 27.	ANDY McSEAN Albumtaufe		SG	20.00 Uhr

CH

## GARE

www.garedelion.ch  
Silostrasse 10  
9500 Wil

## DE

## LION

# FAHRPLAN

- SA 29.04. **LÖWENTRÄUME w/ CANSON**  
ELECTRONIC / CANSON MIT EINEM BERÜCHTIGTEN LIVE-SET
- MO 01.05. **TOUNDRA (ESP)**  
ROCK / ROCKBAND AUS MADRID, SUPPORT: SILENTBASS (CH)
- SA 06.05. **THE MASTERPLAN**  
PARTY / INDIE, BRITPOP & INDIETRONIC FÜRS TANZBEIN
- FR 12.05. **HARD CORN: METAL NIGHT**  
METAL, ROCK / FLESHGOD APOCALYPSE (IT) & SUPPORTS
- FR 19.05. **ST.KITTS ROYAL ORCHESTRA**  
INDIE / DIE WILER BAND TAUFTE IHR NEUES ALBUM "ISADORA"
- SA 20.05. **BIG DADDY KANE & MAIN FLOW**  
HIP HOP / SAVE THE BAMF HOLT DIE LEGENDE NACH WIL
- SA 27.05. **STADTMUSIKANTEN**  
DEEP- & TECHHOUSE / GROOVIGE BEATS IM GARE DE LION
- SA 03.06. **GREENFIELD FESTIVAL FNDN**  
ROCK / SLIMBOY, DREAMSHADE & FINAL STORY LIVE IM GDL
- SO 04.06. **SNAK THE RIPPER (CAN)**  
HIP HOP / DER KANADISCHE UNDERGROUND-RAPPER LIVE

der vollständige Fahrplan:  
www.garedelion.ch

## LIVE

## SALZHAUS



05/05

Garage Rock

**THE OH SEES** USA



11/05

Post-Punk/Rap-Punk

**SLEAFORD MODS** UK



18/05

HipHop/Rap

**BAZE & BAND** CH



19/10

Experimental-Rock

**SWANS** USA





## Tanzfest: Spiel der Sinne!

29 Städte in 15 Kantonen bewegen die Schweiz beim Tanzfest 2017. In der 12. Ausgabe dreht sich alles um das Spiel mit den Sinnen. Das vielseitige Angebot ist wie gewohnt hochgradig attraktiv: 20 Schnupperkurse, Tanzen zu Live-Swing am Freitag, Stadteroberung auf den Tanz-Rundgängen, Tanzrauschen, «Ansteckungsgefahr» für Kids, cineastische Tanzberauschung, aktuelle Performances von Tanzkompanien und -schulen, Überraschungen und zum Schluss Abtanzen in der Lokremise zu feinen Beats aus der DJ-Kiste.

**Freitag, 5. Mai bis Sonntag, 7. Mai, Stadt St.Gallen.**  
danzfest.ch/st\_gallen

**Burlesque.** Für alle Frauen die den Glemmer im Leben vermissen. Loft1 St.Gallen, 18 Uhr  
**Wenn die Stadt baut – vor Ort: Drei Baustellenbesuche in der Stadt St.Gallen.** Mit Hansueli Rechsteiner. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Kasino Kuni.** Spieleabend. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr  
**Beobachtungen zur frühen Schriftlichkeit im Bodenseeraum.** Natalie Maag, Heidelberg. Musiksaal im Dekanatsflügel St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Wellenreiten.** Spiritueller 5-Rhythmen-Tanz mit Dagmar Cee. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

### Ausstellung

**Fast Fashion – Die Schattenseite der Mode.** Florian Wettstein. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**24h Installation.** Kunst. Flon St.Gallen, 19 Uhr  
**«Stellwerkstörung».** Lecture mit Paul Paulun. Nextex St.Gallen, 19:30 Uhr

## FR 05.

### Konzert

**6. Midi Musical.** Melodien und Musse über Mittag. Theater Winterthur – Foyer, 12:15 Uhr  
**14. Irisch-Schottisches Musikwochenende.** The Outside Track – «Tradition with new wings». K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Antonio Malinconico & Thomas Sonderegger.** Doppelkonzert. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Duo Singer-Fischer.** L'Amour sorcier. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr  
**Gastrech 8, Imaginary Musics.** Palace St.Gallen, 20 Uhr  
**Hustensaft Jüngling.** Mit DJ Doo-bious. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr



## Sozial- und Umweltforum 2017

Seit 13 Jahren bietet das Sozial- und Umweltforum Ostschweiz eine einzigartige Möglichkeit, verschiedene Visionen einer besseren Welt kennenzulernen und zu debattieren. Auch am diesjährigen SUFO sollen anhand eines Podiums, Workshops und Infoständen Alternativen zu bestehenden Strukturen aufgezeigt und diskutiert werden. Das Sufo beginnt am Freitag mit dem Podium «Kapitalismus von Gestern! Lösungen für Morgen?». Am Samstag und Sonntag geht es mit vielfältigen Workshops und dem grossen Strassenfest weiter.

**Freitag, 5. Mai bis Sonntag, 7. Mai, St.Gallen.**  
sufo.ch

**Saint Vitus (USA).** Doom-Metal. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Schubertiade 2017.** Minetti Quartett. Sittikus-Saal Hohenems, 20 Uhr  
**Super 8 – Abschiedskonzert.** 8-Herren-Combo mit der legendären Zapfsäule den Hut. Bären Hundwil, 20 Uhr  
**Thee Oh Sees (USA).** Feat. Velvet Two Stripes. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**Thee Oh Sees (USA).** Einziges Konzert in der Deutschschweiz. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**JMO (SN,CH,IL).** Drei Länder – eine Sprache. Kultur Punkt Flawil, 20:30 Uhr  
**Elmar Brass Trio.** Jazz. Jazzhuus (Jazzclub) Lustenau, 21 Uhr  
**Erin Costello.** Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Frantic.** Wunderschöne Indiepop-Perlen. S-ka Altnau, 21 Uhr  
**Nachtzug.** Ballads and more. Lokremise St.Gallen, 21 Uhr  
**Palmer, Wolf Counsel & Blood Runs Deep.** Post-Metal und Prog-Rock mit sphärischen Klängen. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**The Peawees, Fvzz, Pobuli.** Rock'n'Roll. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr

### Nachtleben

**FreiTanz.** Trance Tanz mit Ingrid Quinter. Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr  
**Milonga (Tango-Tanznacht).** Tango-Tanzabend mit Showeinlage Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Alle Farben – Deepvibes.** Deephouse. Kugl St.Gallen, 22 Uhr  
**Cumbia-Elektro-Party.** DJ Myron Prestige. Kula Konstanz, 22 Uhr

### Film

**The Salesman.** Spielfilm von Asghar Farhadi mit Taraneh Alidoosti. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr

**Vincent.** Eine belgische Familie am Rande des Nervenzusammenbruchs. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Höllentour.** Dokumentarfilm von Pepe Danquart, Werner Schweizer. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**20. Pink Apple.** Schwullesbisches Filmfestival. Cinema Luna Frauenfeld, 19:30 Uhr  
**Victoria.** Eine alleinerziehende Rechtsanwältin versinkt im Chaos. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Den Sternen so nah.** Kinoteens. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Luc Gut.** Kurzfilmprogramm. Kino Cameo Winterthur, 20:30 Uhr  
**Tiger Girl.** Lieb sein war gestern: eine explosive Thelma- & Louise-Story. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### Bühne

**Es ist was.** Choreografien von F. Landerer, H. Letonja und Beate Vollack. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr  
**Einige Nachrichten an das All.** Stück von Wolfram Lotz. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Salzburger Stier 2017.** Internationaler Radio-Kabarettpreis. Stadttheater Schaffhausen, 19:45 Uhr  
**Alles beschtens.** Musik Comedy. Alte Stuhlfabrik Herisau, 20 Uhr  
**Annas Briefe.** Junges Theater Thurgau. Altes Zeughaus Frauenfeld, 20 Uhr  
**Daniel Ziegler – Bassmist.** Comedy. Restaurant Traube Brägg Bazenheid, 20 Uhr  
**Der letzte Raucher.** Stück von Mark Kuntz. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Invasion III – Postapokalypse Now.** Stücke von Stefan Eberle und Stanislaw Lem. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Lapsus.** Comedy. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Mit Walsler durch die Weltstadt.** Heitere Bummel mit Texten von Robert Walsler. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Optimum – Bis zum bitteren Maximum.** Mit Anet Corti. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Schulz & Bohne – die Potpourri Show.** Eine Parodie auf das Showbusiness. Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Kunst.** Eine Komödie über eine Männerfreundschaft und Kunst. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr  
**Communicate me.** Jugendlichen-Gruppe der hausinternen Theaterkurse. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Unterschlupf.** Momoll Jugendtheater Wil. Lokremise Wil, 20:15 Uhr

### Literatur

**Nicht ganz brave Geschichten.** Mit Hanspeter Enderli, musikalisch begleitet. Restaurant Hub Rebstein, 19 Uhr

### Vortrag

**Vier Reformationen. Die Reformation in Deutschland, Schweiz, Frankreich und im Katholizismus.** Pfarrer Markus Anker. Katharinen-saal, St.Gallen, 09:30 Uhr  
**Kapitalismus von Gestern! Lösungen für Morgen?** Podium von den Jungen Grünen. Raum für Literatur St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Besuch: Architekt Tide Huesser.** Zu Besuch bei Jürg Niggli. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

### Diverses

**Jassen für Seniorinnen und Senioren.** Für Seniorinnen und Senioren. Generationentreff Negropont Rorschach, 14 Uhr  
**Kräuterkochkurs.** Geschmackserlebnis von Kräutern. Oberwaid St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Küche für Alle: Solidarität Kurdistan & Aleppo.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr  
**Salsa Tanzkurs.** Lebensfreude pur. Pauluszentrums Gossau, 19:30 Uhr  
**Show-up Choir-Event.** KGH St.Georgen St.Gallen, 19:30 Uhr

### Ausstellung

**24h Installation.** Kunst inkl. Brunch. Flon St.Gallen, 05 Uhr  
**«Stellwerkstörung».** Das Palace zu Gast. Nextex St.Gallen, 14 Uhr  
**Il Gioco.** Vernissage mit Musik von Sol Do und Pizza. Militärkantine (Kastanienhof) St.Gallen, 17 Uhr  
**What's cooking – A re-arrangement.** Parasitäre Gastarbeit. Haus zur Glocke Steckborn, 17 Uhr  
**Auf der Suche nach Arbeit.** Vernissage mit 9 Portraits von Flüchtlingen. Solidaritätshaus St.Gallen, 19 Uhr  
**Constantin Polastri.** Vernissage. Alte Fabrik Rapperswil, 19 Uhr  
**Wir essen die Welt.** Vernissage. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

## SA 06.

### Konzert

**Schubertiade 2017.** Aaron Pilsan. Sittikus-Saal Hohenems, 16 Uhr  
**Crêperie.** Mit Chansonnerie. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 18 Uhr  
**Stefan Heimoz.** Chansons uf Bärndütsch. Galluskapelle Oberstammheim, 19:15 Uhr  
**Gastrech 8, Imaginary Musics.** Palace St.Gallen, 20 Uhr  
**Jazz Downtown – The Nutty Noys.** Offbeat aus Jamaika – Jazz, Ska, Reggae. K9 Konstanz, 20 Uhr

**Saf Sap.** Senegalesische Meister-trommler. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Schubertiade 2017.** Ian Bostridge & Lars Vogt. Sittikus-Saal Hohenems, 20 Uhr  
**Swiss & Die Andern.** Punk Rock & Rap aus Hamburg. Kula Konstanz, 20:30 Uhr  
**Driftwood Pyre.** Minneapolis psychedelic/garage. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr  
**Postcards from Beirut (LBN).** Folk-Rock-/Dream-Pop-Band. Trep-penhaus Rorschach, 21 Uhr  
**The Brew & Blackballed.** Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**The Roosters @ Jazzdowntown.** Kult-Coverband. Konstanzer Bürgerstuben, 21 Uhr  
**Mellow Mood (Ita).** Reggae aus Pordenone (Italien). Grabenhalle St.Gallen, 23 Uhr

### Nachtleben

**Tanzfest in der Lokremise.** Lokremise St.Gallen, 11 Uhr  
**Café Tango.** Un sueño bailando. Kaffeehaus St.Gallen, 16 Uhr  
**5 Jahre Clouds.** Deep Tech House. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Schwoof.ch.** Für Tanzfreaks von 33 bis 5x55. Lagerhaus St.Gallen, 21 Uhr  
**Odd Beholder (CH) live & DJs Hamroy.** Klub Nørsk Øya Bar & Kafé St.Gallen, 22 Uhr  
**The Masterplan.** Indie Disco. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Maral's Superjam.** Perlen des HipHop und viel Bass. Salzhaus Winterthur, 23 Uhr

### Film

**Mal de pierres.** Gabrielle (Marion Cotillard) träumt von der grossen Liebe. Kino St.Gallen, 12 Uhr  
**20. Pink Apple.** Schwullesbisches Filmfestival. Cinema Luna Frauenfeld, 15 Uhr  
**Vincent.** Eine belgische Familie am Rande des Nervenzusammenbruchs. Kino St.Gallen, 14:20 Uhr  
**Denial.** Eine jüdische Historikerin muss den Holocaust beweisen. Kinok St.Gallen, 16:45 Uhr  
**Die göttliche Ordnung.** Regie: Petra Volpe. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Cyliche.** Dokumentarfilm von Frédéric Favre. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Die Blumen von gestern.** Lars Eidinger und Adèle Haenel als Holocaust-Forscher. Kinok St.Gallen, 19:10 Uhr  
**Die versunkene Stadt Z.** Regie: Christopher Spelman. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**The Salesman.** Spielfilm von Asghar Farhadi mit Taraneh Alidoosti. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**The Birth of a Nation.** Der ehemalige Sklave Nat Turner führt einen Auf-stand an. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### Bühne

**Oro y Furo – Bekenntnisse.** Aufführung im Rahmen vom Tanzfest Winterthur. Archplatz Winterthur, 11:30 Uhr  
**Mit Walsler durch die Weltstadt.** Heitere Bummel mit Texten von Robert Walsler. Parfin de siècle St.Gallen, 17:50 Uhr  
**Annas Maske.** Oper in zehn Szenen von David Philip Hefti. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**L'Heure espagnole/L'Enfant et les sortilèges.** Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Salzburger Stier 2017.** Internationaler Radio-Kabarettpreis. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Annas Briefe.** Junges Theater Thurgau. Altes Zeughaus Frauenfeld, 20 Uhr



Palace ST. GALLEN

# IMAGINARY MUSICS



MARIENBAD ÉLECTRIQUE, BOOGIE AQUATIQUE,  
A CERTAIN IDEA OF EXOTICA AND TENDERNES

**10 JAHRE PALACE – GASTRECHT 8**  
5–6 MAY 2017, PALACE, ST. GALLEN

CONCERTS: PRAM / ELA ORLEANS / JOASIHNO /  
PIERRE BASTIEN / XAVIER BOUSSIRON / KLAVIKON

DJ SETS: SOUNDS OF SILENCE / WILFRIED / STANLEY

SCREENING, TALK, EXHIBITIONS: PAUL PAULUN /  
LAIDA LERTXUNDI / DISCOGRAPHISME RECREATIF

DIFFUSIONS: THE DEAD MAURIACS /  
POSTCARDS FROM AROMA CLUB

PALACE, ZWINGSTRASSE 3, 9000 ST. GALLEN  
DOORS: 8.00 PM / PRESALES: START CHECK OUT

Collection  
MOREL

Julia Rippon  
Productions

ARTIST  
PRODUCTION

APC&I Fondation  
Associative &  
Production d'Art  
Contemporain

ILLUSTRATION BY GREGORY SAGE

IMAGINARYMUSICS.COM / PALACE.SG



● spielboden

5/8erl in Ehr'n

BISCHLAWEG

Mi 3 Mai 20.00	Ohne Rolf: Schreibhals	Kabarett
Do 4 Mai 19.30	Kolumbien zwischen Kriegsinteressen und Friedensprozess	Neue Spielräume
Do 4 Mai 20.30	Jazz&: Karl Ratzter Quintett	Konzert
Fr 5 Mai 21.00	Erin Costello	Konzert
Mi 10 Mai 20.00	Andrés Ángel - Flamenco der begeistert	Konzert
Do 11 Mai 20.30	Jazz&: Sylvie Courvoisier Trio	Konzert
Fr 12 – Sa 13 Mai 19.30	Wortfärberei – Literatur trifft Spielboden mit Klaus Werner-Lobo, Kurt Palm, Daniel Schreiber, Lena Gorelik	Literatur
Do 18 Mai 20.30	5/8erl in Ehr'n	Konzert
Fr 19 Mai 20.30	Samba Toure	Konzert
Sa 20 Mai 20.00	Akkordeonale 2017	Konzert
Fr 26 Mai 21.00	Chimango	Konzert
Di 30 Mai 21.00	Die höchste Eisenbahn	Konzert

Spielboden Dornbirn Färbergasse 15,  
A 6850 Dornbirn, spielboden@spielboden.at  
Programm und Tickets: [www.spielboden.at](http://www.spielboden.at)

NUR 6  
MINUTEN  
VOM BAHNHOF

## JEANNINE HIRZEL, SOPRAN EDWARD RUSTON, KLAVIER

Sonntag, 30. April, 17h

Ein ausserordentlich interessantes und ausdrucksstarkes  
Liedduo. Das Ehepaar Schumann, Berlioz, Debussy und  
Poulenc als „Kino fürs Ohr“

## ‹VON GERSHWIN BIS SCHICKELE›

Sonntag, 7. Mai, 17h, Bodenseefestival

Bernhard Röthlisberger, Klarinette, A. Besa, Viola und das  
Schweizer Klaviertrio.

## RETROSPEKTIVE REGULA BAUDENBACHER

Sonntag, 28. Mai, 14.30h Vernissage, 15h Ansprache

17h Konzert:

## EIGENMANN /SCHÖB QUARTETT

Eigenständig, warmherzig und virtuos. Peter Eigenmann,  
Gitarre, Carlo Schöb, Sax, Komposition, Patrick Sommer,  
Bass, Dominic Egli, drums. Vier Charakterköpfe  
und zwei Generationen als ein Kollektiv.

kulturverein

schlosswartegg

9404 Rorschacherberg 071 858 62 62

warteggkultur.ch

Kanton St.Gallen  
Kulturförderung



SWISSLOS

RAIFFEISEN

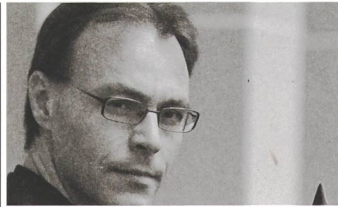






## Klezmer in der Synagoge

Die Konstanzer Klezmerband Street Melody spielt die traditionelle Musik der osteuropäischen Juden in eigenen, experimentierfreudigen Arrangements voller Temperament, Gefühl und mit unverwechselbarem, jazzig-orientalischem Sound vor dem Hintergrund ihrer Erfahrungen mit Klassik, Jazz und ägyptischer Musik. Der Erlös dieses Charity Konzerts geht an die WIZO SG und KIRIAT YEARIM Ostschweiz, zwei Hilfswerke, die sich in Israel für Kinder, ungeachtet ihrer Sprache, Kultur und Religion engagieren. **Sonntag, 7. Mai, 17 Uhr, Synagoge St.Gallen.** kiriat-yearim.ch



## Von Gershwin bis Schickele

Ein Amerikaner in Amsterdam, ein Tscheche in New York, Gershwin auf Schweizer Pfaden, ein polnischer Kosmopolit und ein wandelbarer Entertainer aus Iowa. All diese Tonsetzer sind in diesem ganz speziellen Konzert zu hören! So breit die Komponisten-Palette ist, so vielfältig sind die kammermusikalischen Formationen in diesem außergewöhnlichen Programm mit unterhaltsamen bis jazzigen Raritäten und exquisiten Interpretationen: Bernhard Röthlisberger – Klarinette, Alexander Besa – Viola und das Schweizer Klaviertrio. **Sonntag, 7. Mai, 17 Uhr, Schloss Wartegg Rorschacherberg.** wartegg.ch



## Grenzen der Landschaft

Die Grau Grün Zone! Grenzen – sichtbar oder nicht – prägen unser Alltagsleben im tiefsten Sinn. Es sind Grenzen der Natur, die einen Waldrand zum hohen Berg oder eine Klippe zur Meeresküste klar definieren. Aber es sind auch Grenzen der Natur, die von den Menschen überschritten worden sind. Grenzen, die mit Brücken und Tunnels hemmungslos vom einen Ufer zum anderen, vom einen Tal zum nächsten überwunden werden. Christophe Girot, Architekt und Landschaftsarchitekt, beleuchtet das Thema in seinem Vortrag. **Montag, 8. Mai, 19.30 Uhr, Architektur Forum Ostschweiz.** a-f-o.ch

**Duo Fischbach – Endspurt.** Geschichten, die das Leben schrieb. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Fly Away.** Eigenproduktion der Jugendtheatergruppe. Fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Lapsus.** Comedy. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Optimum – Bis zum bitteren Maximum.** Mit Anet Corti. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Schulz & Bohne – Die Potpourri Show.** Eine Parodie auf das Showbusiness. Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Terror.** Stück von Ferdinand von Schirach. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Alfred Dorfer.** Kabarett. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr  
**Communicate me.** Jugendlichen-Gruppe der hausinternen Theaterkurse. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Lisa Catena – Nume nid gsprängt.** Kabarett – frech, gnadenlos und zielgenau. Assel-Keller Schönengrund, 20:15 Uhr  
**Theatersport Improgress und Öpfel mit Stil.** Kinderbühne Wil, 20:15 Uhr  
**Schertenlaib & Jegerlehner – Zunder.** Kabarettprogramm. Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr

### Literatur

**Nicht ganz brave Geschichten.** Mit Hanspeter Enderli, musikalisch begleitet. Restaurant Hub Rebstein, 19 Uhr

### Kinder

**Italienische Erzählstunde.** Erzählt von Rossella Ill und Gabriella Macri Mitrucchio. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10 Uhr  
**Ich König, du nicht.** Eine musikalische Performance mit wenigen Worten. Figurentheater St.Gallen, 14:30 und 19 Uhr  
**Anfall und Ente.** Kinderstück. Werk-

statt Inselgasse Konstanz, 15 Uhr  
**Dai Kimoto & His Swing Kids.** Familienkonzert. Alte Fabrik Rapperswil, 17 Uhr

### Diverses

**Kleidertausch.** Eine glückliche Win-Win Situation. Zak Jona  
**Kulturlandsgemeinde 2017.** Grösser, glücklicher, gerechter. Sportzentrum Herisau  
**Motion Intensivtag.** Für mehr Gesundheit, Kraft und Lebendigkeit. Kultur-Werkstatt Wil  
**Sufo 2017.** Sozial und Umweltforum. Stadt St.Gallen, 09 Uhr  
**Tag der offenen Tür.** Bundesverwaltungsgericht St.Gallen, 10 Uhr  
**Linux Presentation Day.** Linux + seine Einsatzmöglichkeiten auf dem eigenen Computer. Raum42 Hackerspace St.Gallen, 11 Uhr  
**Tage der offenen Tür.** 20 Jahre Schauderdepot St.Katharinen Diessenhofen, 11 Uhr  
**Grundkurs 1 Paartanz für Einsteiger.** WestCoastSwing oder DiscoSwing 3h Workshop CP World. Cornelia Plüss Gossau, 13 Uhr  
**Den Honigbienen über die Schulter geschaut.** Exkursion in den Lehrbienenstand Mühlheim. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 14 Uhr  
**Heimspiel.** FC Wil – Neuchâtel Xamax FCS. Stadion Bergholz Wil, 17:45 Uhr  
**Öffentliche Stadtführung – Vom Mittelalter zur Moderne.** Historische Hafenuhr Konstanz, 19 Uhr

### Ausstellung

**Monica Ott – Poesie II.** Glas Wein mit der Künstlerin. Silberschmuckatelier O'la la Herisau, 13 Uhr  
**«Stellwerkstörung».** Das Palace zu Gast. Nextex St.Gallen, 14 Uhr  
**Iria Lacarta – Farbenfantasie.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr

**Ufo & Between Deaths.** Vernissage mit Musik (Minimal/Deep-Tech). Dosendealer Zürich, 17 Uhr  
**Fast Fashion – Die Schattenseite der Mode.** Familienworkshop. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

## SO 07.

### Konzert

**Schubertiade 2017.** Takacs Quartet. Sittikus-Saal Hohenems, 11 Uhr  
**Schubertiade 2017.** André Schuen & Daniel Heide. Sittikus-Saal Hohenems, 16 Uhr  
**Dona nobis pacem.** Chorprojekt St.Gallen Klingen und Verklingen. Klosterkirche Neu St.Johann, 17 Uhr  
**Von Gershwin bis Schickele.** Schweizer Klaviertrio. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr  
**Il Mosaico Jugendorchester.** Violinkonzert von Beethoven. Evang. Kirche Rapperswil, 19 Uhr

### Nachtleben

**DJ Frente Calido – El mundo es un barrio.** Cumbia, Ethno-House, Slavic Soul. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

### Film

**Die Blumen von gestern.** Lars Eidinger und Adèle Haenel als Holocaust-Forscher. Kinok St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Mehr als Liebe.** Regie: Nicole Swidler. Kino Rosental Heiden, 10:30 Uhr  
**20. Pink Apple.** Schwullesbisches Filmfestival. Cinema Luna Frauenfeld, 12:15 Uhr  
**The Other Side of Hope.** Aki Kaurismäki's neuer Geniestreich gegenwärtigen Silbernen Bären. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Bibi & Tina – Tohuwabohu total.** Regie: Detlev Buck. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**The Handmaidens.** Eine lesbische Affäre in Korea in den 30er-Jahren. Kinok St.Gallen, 15:10 Uhr  
**Victoria.** Eine alleinerziehende Rechtsanwältin versinkt im Chaos. Kinok St.Gallen, 17:50 Uhr  
**Die Hütte.** Regie: Philipp Hirschi. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Kino Nische – Du, Vogel.** Das Leben ist eine Baustelle. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Gimme Danger.** Jim Jarmuschs Porträt von Iggy Pop und The Stooges. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

### Bühne

**Rauschen.** Kunstaktion mit 100 Menschen nach «500 Jahren Reformation». Landsgemeindeplatz Trogen, 10:45 Uhr  
**Nabucco.** Einführung. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Nabucco.** Oper in vier Teilen von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Die Nachbarn – Emma und der Mondmann.** Geschichte über Freundschaft, übers Fremdsein. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 17:15 Uhr  
**Gomorra.** Von Roberto Saviano und Mario Gelardi. Spiegelhalle Konstanz, 18 Uhr  
**Das Tanzfest.** Tanzkompanien aus der Region zeigen Kurzchoreografien. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**TmbH – das Match.** TmbH Konstanz versus Schmidts Katzen aus Hildesheim. K9 Konstanz, 20 Uhr

### Kinder

**Ma vie de Courgette.** Animationsfilm von Claude Barras. Kino Cameo Winterthur, 11 Uhr  
**Ich König, du nicht.** Eine musikalische Performance mit wenigen Worten. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Anfall und Ente.** Kinderstück.

Werkstatt Inselgasse Konstanz, 15 Uhr  
**Mutige Prinzessin Glücklos.** Erzähltheater – ganz einfach. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 16 Uhr

### Diverses

**Kulturlandsgemeinde 2017.** Grösser, glücklicher, gerechter. Sportzentrum Herisau  
**Motion Intensivtag.** Für mehr Gesundheit, Kraft und Lebendigkeit. Kultur-Werkstatt Wil  
**Henry Dunant: Leben, Werk und Visionen.** Führung. Henry-Dunant-Museum Heiden, 10:30 Uhr  
**Sufo 2017.** Sozial und Umweltforum. Stadt St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Führung.** Forum Würth Rorschach, 11 Uhr  
**Tage der offenen Tür.** 20 Jahre Schauderdepot St.Katharinen Diessenhofen, 11 Uhr  
**Zwischen Wüste und Eis – Lebenswelten der Indianer und Inuit in Nordamerika.** Kultur am Sonntag. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Vom Drachen bis zur Friedenstaube.** Tierbilder und Tiermythen vom Mittelalter bis heute. Städtisches Museum Überlingen, 11:30 Uhr  
**Grenzland – Jacob Rohner und die Stickerzeit im Rheintal.** Führung. Museum Prestegg Altstätten, 14 Uhr  
**Pechvogel hat Schwein gehabt.** Die etwas andere Stadtführung durch Konstanz. Historische Hafenuhr Konstanz, 14 Uhr  
**Schwänberg-Museum.** Altes Rathaus Schwänberg Herisau, 14 Uhr  
**Tauschrausch.** Kleidertausch, Spezialitätenbier, Köstlichkeiten. Kornhausbräu Rorschach, 14 Uhr  
**Führung II.** Kunst Halle St.Gallen, 15 Uhr  
**Der voraussetzungsreiche Frieden.** Vortrag von Jakob Kellenberger. Stadtbibliothek St.Gallen, 18:15 Uhr

### Ausstellung

**Arp Gehr Mattise.** Offenes Kunstlabor für Kinder. Kunstmuseum St.Gallen, 10 Uhr  
**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr  
**Kunst zum Frühstück.** Forum Würth Rorschach, 10 Uhr  
**Fast Fashion – Die Schattenseite der Mode.** Führung. Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Jan Kaeser / Guido von Stürler.** Künstlerbegegnung. Galerie Adrian Bleisch Arbon, 11 Uhr  
**Permanent: Alexander Rodtschenkows Arbeiterclub.** 60-Minuten-Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr  
**Rhema Rheintalmesse 2017.** Rheintaler Leistungsschau / Tagungen / Party & Unterhaltung Allmendplatz Altstätten, 11 Uhr  
**Die weibliche Seite Gottes.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr  
**Igfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten.** Offene Werkstatt. Zeughaus Teufen, 14 Uhr

## MO 08.

### Konzert

**Luumu (DK/CH).** Fruchttiger Leckerbissen aus Skandinavien und CH. Weinlokal 1733 St.Gallen, 20 Uhr  
**Pippo Pollina & Palermo Acoustic Quintet.** Der sizilianische Cantautore mit neuem Programm. Theater Winterthur, 20 Uhr





## Saisonöffnung im Lattich

Im temporären Lattich-Quartier auf dem Güterbahnhofareal in St.Gallen kehrt von Mai bis Oktober wieder Leben ein. Neben der Zwischennutzung der SBB-Halle für kulturelle Aktivitäten so wie einem neuen Gastroangebot wird jetzt auch die Brache im Areal belebt: ein Gardening-Projekt, der neue mobile Container des Theaters St.Gallen, ein Spieleweg für Kinder, das Büro für Unerhörtes und verschiedene weitere Atelier-Container. Zum Saisonstart können sich alle Interessierten über die Zwischennutzung informieren.

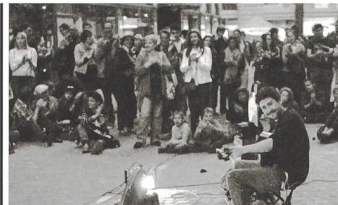
**Donnerstag, 11. Mai, 17 Uhr, temporäres Lattich-Quartier St.Gallen.**  
lattich.ch



## Manuel Stahlberger – aus dem Kopf

Der St.Galler Comiczeichner und Mundartpoet Manuel Stahlberger ist bekannt für seine pointierten Beobachtungen, die er scharfsinnig in Liedtexte verpackt oder dem anwesenden Publikum gnadenlos in zeichnerisch visualisierten Power-Point-Präsentationen und mit unverkennbar zynischem Humor um die Ohren haut. Dabei behandelt er bürgerliches Gehabe genauso wie «digital natives», die traute Zweisamkeit oder anbiedernden Kleingeist. So beantwortet er lakonisch die grossen Fragen nach dem Sinn des Lebens.

**Donnerstag, 11. Mai, 20.30 Uhr, Kunstmuseum St.Gallen.**  
kunstmuseumsg.ch



## Aufgetischt Buskers Festival No. 6

Über 80 Künstlerinnen und Künstler aus 21 Nationen verwandeln die St.Galler Altstadt zum 6. Mal in eine lebendige Kulturrena unter freiem Himmel. Stets auf der Suche nach neuen Ideen und Kreationen verbindet das Festival Musik mit Elementen aus Kunst, Theater und Zirkus. Von Comedy-Jonglage über Speedpainting bis Experimental Live Electro und Klezmer-Jazz – mit freiem Zugang (Hutgeld für die Künstler). Und neben der Nahrung für Geist und Seele sorgen originelle Streetfood-Stände für kulinarische Highlights.

**Freitag, 12. Mai, 14.45–24 Uhr, Samstag, 13. Mai, 13–24 Uhr, Altstadt St.Gallen.**  
aufgetischt.sg



## Halleluja mit Simon & Jan

Simon & Jan sind Meister der leisen Töne. Mit grossem Sinn für das Abgründige wie Alltägliche und genauem Blick auf dahinterliegende Wahrheiten schaffen sie kunstvoll arrangierte Kleinode, die sich ganz um ihre Stimmen und ihr Gitarrenspiel drehen. Sie reden wenig und singen viel, es ist ein Wunder des Musikkabarets. Das Duo überrascht in seinen fein komponierten Stücken mit unerwarteten Blickwinkeln, Selbstironie, Musikalität und einer sympathischen Kaltschnauzigkeit, die sich nicht im Geringsten anbiedern.

**Samstag, 13. Mai, 20.15 Uhr, Chössi Theater Lichtensteig.**  
choessi.ch

### Film

**Tiger Girl.** Lieb sein war gestern: eine explosive Thelma & Louise-Story. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Vincent.** Eine belgische Familie am Rande des Nervenzusammenbruchs. Kinok St.Gallen, 18:20 Uhr  
**Beijing Bicycle.** Spielfilm von Xiaoshuai Wang mit Lin Cui. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Denial.** Eine jüdische Historikerin muss den Holocaust beweisen. Kinok St.Gallen, 20:45 Uhr

### Bühne

**Unterschlupf.** Momoll Jugendtheater Wil. Lokremise Wil, 20:15 Uhr

### Literatur

**So bist du gegangen, Väterchen.** Mit Bernhard Brack-Zahner. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Dichtungsring #117.** Kerzenschein und Absinth vorhanden. Grabenhalde St.Gallen, 20:30 Uhr

### Vortrag

**Bob Dylan – der Nobelpreisträger und sein unerwartetes Spätwerk.** Martin Schäfer. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Mensch und Natur in Märchen und Schwänken.** Barbara Gobrecht. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Schmelztiegel der Nationen? Die USA als Einwanderungsland.** Claudia Franziska Brühwiler. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Grenzen – Über die Grenze der Landschaftsarchitektur.** Mit Christophe Girot, Architekt und Landschaftsarchitekt. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Fotovortrag von Res Grimm.** Amnundakan oder in 120 Tagen um den Baikalsee. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

### Kinder

**Mutige Prinzessin Glücklos.** Erzähltheater. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 10 Uhr

### Diverses

**Sprachencafé Spanisch.** Konversation in Spanisch Generationentreff Negropont Rorschach, 15 Uhr  
**Die Kirchen der Überlinger Altstadt.** Ein Rundgang. Vor dem Stadtarchiv Überlingen, 16:30 Uhr  
**Bistro International.** Treffpunkt für Sprachenfans, Reisefreudige und Neugierige. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr

## DI 09.

### Konzert

**Svavar Knutur (Isl).** Acoustic. S-ka Altnau, 21 Uhr

### Film

**Mal de pierres.** Gabrielle (Marion Cotillard) träumt von der grossen Liebe. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**The Handmaidens.** Eine lesbische Affäre in Korea in den 30er-Jahren. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Verstehen Sie die Béliers.** Politikino. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Die versunkene Stadt Z.** Regie: Christopher Spelman. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Quicksilver.** Spielfilm von Thomas Michael Donnelly mit Kevin Bacon. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

### Bühne

**Annas Maske.** Oper in zehn Szenen von David Philip Hefti. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Messer & Gabel.** Comedy-Duo. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Terror.** Das Stück der Saison – Ferdinand von Schirach. Sal Saal am Lindaplatz Schaan, 20 Uhr

**Unterschlupf.** Momoll Jugendtheater Wil. Lokremise Wil, 20:15 Uhr

### Literatur

**Philip Maloney.** Berühmtester Privatdetektiv der Schweiz. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr  
**Eulrunde / Warum ist die Welt sichtlich nach Geld?** Mit Christoph Pfluger, Journalist und Verleger «Zeitpunkt». Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Hans Henny Jahnn: Schriftsteller – Orgelbauer – Pferdezüchter.** Mit Daniel Fuchs, Clemens Umbricht & Florian Vetsch. Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Digitale Gesellschaft: Wie Datenanalyse und quantitative Methoden unsere Welt verändern.** Matthias Fengler und Gastreferierende. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Interferencias entre literatura y arte: Leonora de Elena Poniatowska.** Yvette Sánchez. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Japan aus Schweizer Perspektive, die Schweiz aus japanischer Perspektive.** Patrick Ziltener. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Gespräch zur Medienkrise.** Mit Christof Moser, Nadja Schnetzler und Ex-«Bund»-Chefredaktor Hanspeter Spörri. Zeughaus Teufen, 19 Uhr  
**Phantasie – Spiel und schöpferische Kraft in allen Lebensphasen.** Ursula Germann und Gastreferierende. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

### Kinder

**Anfall und Entz.** Kinderstück. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr

### Diverses

**Siebter Mai-Anlass / Zehn Jahre Jubiläum IPW-FHS.** Fallarbeit und In-

terprofessionalität – Ein Weg des Gelingens. FHS St.Gallen, 14 Uhr

### Ausstellung

**Die weibliche Seite Gottes.** Gespräch: Monotheismus, Pluralismus und Geschlecht. Jüdisches Museum Hohenems, 19:30 Uhr

## MI 10.

### Konzert

**Andres Angel.** Flamenco. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**We Ride & Bark.** Groove, Aggression und Energie. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Jazzfestival Schaffhausen.** Eröffnung. Stadttheater Schaffhausen, 20:15 Uhr  
**Cross Connection (Fl).** Funky Soul, Hip Hop, Blues und Jazz. Werk 1 Gossau, 20:30 Uhr

### Nachtleben

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

### Film

**Unerhört jenseits.** Stefan Eicher auf den Spuren seiner Familie. Kinok St.Gallen, 14 Uhr  
**Victoria.** Eine alleinerziehende Rechtsanwältin versinkt im Chaos. Kinok St.Gallen, 15:50 Uhr  
**Ultimo tango a Parigi.** Bertolucci Skandalfilm mit Marlon Brando, Maria Schneider. Kinok St.Gallen, 17:50 Uhr  
**Die Blumen von gestern.** Lars Eidinger und Adèle Haenel als Holocaust-Forscher. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Benefizanlass zu Gunsten des Vereins Freunde stationäres Hospiz**

**St.Gallen.** Mit Manuel Stahlberger und Fabian Unteregger. Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr

**L'Heure espagnole/L'Enfant et les sortilèges.** Theater Winterthur, 19:30 Uhr

**Tanz der Vampire.** Musical von Michael Kunze und Jim Steinman. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Der gute Mensch von Sezuan.** Stück von Bertold Brecht. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Messer & Gabel.** Comedy-Duo. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Regula Esposito – Superh3lgä.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Terror.** Das Stück der Saison – Ferdinand von Schirach. Sal Saal am Lindaplatz Schaan, 20 Uhr

### Literatur

**Philip Maloney.** Berühmtester Privatdetektiv der Schweiz. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr  
**Inseln über und unter dem Wind.** Eine literarische Kreuzfahrt durch die Karibik mit Daniel Fuchs. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Wildkräuter – ein Geschenk der Natur für Gesundheit und Gaumen.** Mit Wildkräuterspezialistin und Störköchin Marianna Buser. DenkBar St.Gallen, 18 Uhr  
**Kulinarisches Kino: Soziologische Perspektiven auf Essen im Film.** Tanja Schneider. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Moral im Spiegel der Korruption.** Verena Rauen. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Patrioten, Nationalisten, Populisten: Eine Geschichte von Cicero bis Donald Trump.** Caspar Hirschi. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Zwischen Resilienz und Gefährdung – Entwicklungsrisiken und -chancen bei Kindern, Jugendlichen. Oli-**





ver Bilke-Hentsch. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Natur – Kunst: ein Gegensatz?** Gespräch mit Toni Bürgin und Roland Wäpse. Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Flüssig. Vom Lebenselixier bis zum Genussmittel.** Martin Läubli und Gastgeberierende. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

#### Kinder

**Kinderkurs Nordamerika.** Teil Zwei. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 13:30 Uhr  
**Goofe Atelier.** Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr  
**Zauberlaterne Filmclub.** Für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr  
**Ich König, du nicht.** Eine musikalische Performance mit wenigen Worten. Figuren Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

#### Diverses

**Frühling im Garten.** Halbstündige Kurzführung im Museumsgarten. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr  
**Habescha – Eritreische & Äthiopische Spezialitäten.** Mit traditionellen Gerichten. Kultur Punkt Flawil, 11:30 Uhr  
**Wie suche ich in der Bibliothek Hauptpost?** So werden Sie fündig. Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 12 Uhr

#### Ausstellung

**Wir essen die Welt.** Gespräch mit Karin Hungerbühler. Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Occultation de Sa Magnificence le Dr Sandomir.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## DO 11.

#### Konzert

**Trio Fellini.** Musikalische Reise durch Österreich, Italien & Deutschland. Kloster Fischingen, 19 Uhr  
**Hollywood Classics.** Filmmusikklassiker. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**28. Schaffhauser Jazzfestival.** Diverse Acts. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Rüdiger Bierhorst und Thilo Bock.** Schöne Menschen, Liedermaking. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr  
**Sleaford Mods.** Elektronisch minimalistische Punk-Hop Schimpffährden. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**Tanner's Cellostunde.** So spielt man Bach. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Jazz Jam Session.** Mit Beyond Headlines. K9 Konstanz, 20:30 Uhr  
**Sylvie Courvoisier Trio feat. Kenny Wollesen & Drew Gress.** Jazz. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

#### Nachtleben

**Hallenbeiz – PingPong und Sounds vom Plattenteller.** Tba. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

#### Film

**Bauer unser.** Wie sehr die Landwirtschaft unter der Wirtschaft leidet. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Duoble peine.** Dokumentarfilm von Léa Pool. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**The Last Word.** Witzige Komödie mit Shirley MacLaine und Amanda Seyfried. Kinok St.Gallen, 18:50 Uhr  
**The Salesman.** Spielfilm von Asghar Farhadi mit Taraneh Alidoosti. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Der junge Karl Marx.** Wie Karl Marx und Friedrich Engels die Welt verbessern. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

#### Bühne

**Schabanack – die offene Bühne.** Comedy. Kugl St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Tanz der Vampire.** Musical von Michael Kunze und Jim Steinman. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Der gute Mensch von Sezuan.** Stück von Bertold Brecht. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Messer & Gabel.** Comedy-Duo. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Nekropolis – Die Stadt gehört uns.** Folge 2: «Bite Club», LiveHörSpiel-Serie von Anita Augustin. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Regula Esposito – Superh3lgä.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Tanz.now.** Grosse Vielfalt an aktuellen Tanzstilen Phönix Theater, Tanz und Töne Steckborn, 20:15 Uhr  
**Unterschlupf.** Momoll Jugendtheater Wil. Lokremise Wil, 20:15 Uhr

#### Literatur

**Literarisches, Trendgemüse und neue Gartentipps.** Sabine Reber liest aus ihren Büchern. Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr

#### Vortrag

**Äthiopien – im Land des «Priesterkönigs» Yohannes.** Sigrid Hodel-Hoernes. Katharinenaal St.Gallen, 09:30 Uhr  
**Theater und Psychoanalyse.** Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Bundesratswahlen 1848 bis 2015.** Silvano Moeckli. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Normannen in Sizilien.** Axel Christoph Gamp. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

#### Kinder

**Geschichtezeit.** Geschichten erleben mit Marianne Wäpse. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr

#### Diverses

**Show-up Choir-Event.** Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 10 Uhr  
**Mittagstisch presented by Quartier-Treff.** Sarah Soosaipillai kocht ein Menü aus der indischen Küche. Treppenhaus Rorschach, 11:45 Uhr  
**Saisoneröffnung im Lattich.** Zwischennutzung Brache und Lagerhalle. Lattich-Quartier St.Gallen, 17 Uhr  
**Wenn Häuser sprechen könnten.** Stadtwanderung mit dem Theologen Charlie Wenk. Waaghaus St.Gallen, 18 Uhr  
**Stadtgebet.** Finde Ruhe. Dom St.Gallen, 19:30 Uhr

#### Ausstellung

**«Stellwerkstörung».** Finissage. Nextex St.Gallen, 19 Uhr  
**Andy Guhl & Thomas Stüssi.** Vernissage. Hiltibold Goliathgasse St.Gallen, 18 Uhr

## FR 12.

#### Konzert

**Hollywood Classics.** Filmmusikklassiker. Tonhalle St.Gallen, 10 Uhr  
**Aufgetischt #6.** Strassenkunstfestival. Altstadt St.Gallen, 14 Uhr  
**Beethovens Neunte und Bachs Magnificat – Jubiläumskonzert Berner Bach Chor.** Bach: Magnificat D-Dur Beethoven: 9. Symphonie. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Joe Colombo Trio feat. guest Eric St.Michaels.** Blues im Madlen. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 19:30 Uhr  
**28. Schaffhauser Jazzfestival.** Diverse Acts. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

#### Bühne

**Augenauf – das Festival: Krieg – stell dir vor, er wäre hier.** Klassenzimmerproduktion nach der Erzählung von Janne Teller. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr

**Bollocks.** Toggenburger Musikgeschichte. Eintracht Kirchberg, 20 Uhr  
**Death By Chocolate & Catalyst.** I've seen the devil in the three. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Fatoni & Juse Ju.** HipHop. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Fleshgod Apocalypse (IT).** Hard Corn, Death Metal. Gare de Lion Wil, 20 Uhr  
**Geschwister Küng.** Innovative Appenzeller Streichmusik. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Helvetia rockt.** Female Bandworkshop. Theaterhaus Thurgau Weinfelden, 20 Uhr  
**Stiller Has.** Neue Formation – Neues Album. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Warte nicht auf bessere Zeiten.** Mit Wolf Biermann. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**JPTR.** Feat. DJ Doublechin. TapTab Schaffhausen, 20:09 Uhr  
**Klassisches nordindisches Saronkonzert.** Mit Kalyan Mukherjee aus Kalkutta. K9 Konstanz, 20:30 Uhr  
**Light in Babylon.** Weltmusik aus Istanbul. Jüdisches Museum Hohenems, 20:30 Uhr  
**Sting Operation – feat. Bivo Reith.** Sting – neu aufgemischt. Destro Panem Romanshorn, 20:30 Uhr  
**Albie Donnelly «Mr. Supercharge» Big Thing.** Blues im Madlen. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 21:30 Uhr  
**East. Festival.** Schuffli, YT, Lucious, E.S.I.K., Amiel Ent., Juelz, Raboos. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

#### Nachtleben

**Disco.** Für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung. Salzhaus Winterthur, 19 Uhr  
**FreiTanz.** 5Rhythmen mit Eva Sieber. Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr  
**Milonga (Tango-Tanznacht).** Tango-Tanzabend mit Showeinlage. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Klimbim & Firlefanz.** HipHop, Indie, Electropop. Kula Konstanz, 22 Uhr  
**Soul Gallen.** Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Fabio & Moon – Outerspace.** Progressive. Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**We Love 80s.** Wir feiern die besten Jahre Musikgeschichte. Salzhaus Winterthur, 23 Uhr

#### Film

**Duoble peine.** Dokumentarfilm von Léa Pool. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr  
**Dancing Beethoven.** Das Lausanner Béjart-Ballet tanzt Beethovens Neunte. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Wadjda.** Spielfilm von Haifaa Al-Mansour mit Reem Abdullah. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Denial.** Eine jüdische Historikerin muss den Holocaust beweisen. Kinok St.Gallen, 19:10 Uhr  
**Gold.** Regie: Stephen Gaghan. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**White Sun.** Spielfilm von Deepak Rauniyar mit Asha Magrati. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Worlds Apart.** Packende und bewegende Liebesgeschichte. Kulturcinema Arbon, 21 Uhr  
**Vincent.** Eine belgische Familie am Rande des Nervenzusammenbruchs. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr  
**Rubber.** Spielfilm von Quentin Dupieux mit Roxane Mesquida. Kino Cameo Winterthur, 22:30 Uhr

**Gomorra.** Von Roberto Saviano und Mario Gelardi. Spiegelhalle Konstanz, 19:30 Uhr  
**L'Heure espagnole/L'Enfant et les sortilèges.** Das Opernhaus Zürich beehrt uns wieder Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Tanz der Vampire.** Musical von Michael Kunze und Jim Steinman. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Chrissi Sokoll: Alles Beschtens.** Comedy. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Messer & Gabel.** Comedy-Duo. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Regula Esposito – Superh3lgä.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Souvenir.** Eine Phantasie über das Leben der Florence Forster Jenkins. Fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Fabian Unteregger.** Menschen, Gesundheit und der Schweizer Alltag. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Tanz.now.** Grosse Vielfalt an aktuellen Tanzstilen Phönix Theater, Tanz und Töne Steckborn, 20:15 Uhr  
**Unterschlupf.** Momoll Jugendtheater Wil. Lokremise Wil, 20:15 Uhr  
**Abgetischt!** Der Ausklang vom Strassenfestival Aufgetischt. Oya Bar & Kafé St.Gallen, 22 Uhr

#### Literatur

**Bagdad. Erinnerungen an eine Weltstadt.** Lesung mit Najem Wali, Berlin. Jüdisches Museum Hohenems, 18:30 Uhr  
**Kurt Palm & Klaus Werner-Lobo.** Wortfärberei. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr

#### Vortrag

**Vier Reformationen. Die Reformation in Deutschland, Schweiz, Frankreich und im Katholizismus.** Pfarrer Markus Anker. Katharinenaal St.Gallen, 09:30 Uhr  
**Zumbuchmachen.** Mini-Symposium mit Nils Röller. Kunstraum Kreuzlingen, 16 Uhr

#### Diverses

**Kunsthfahrt.** Ab Lindau oder Rorschach. Forum Würth Rorschach, 09 Uhr  
**Tag der offenen Türen.** Kleiderladen und Textilatelier. Kleika61 – Verein Arbeitslosenprojekte St.Gallen, 10 Uhr  
**Sprachencafé Englisch.** Konversation in Englisch Generationentreff Negropont Rorschach, 14:30 Uhr  
**Treffen zum Austausch am offenen Stammtisch.** DenkBar St.Gallen, 18 Uhr  
**Englisches Sprachencafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr  
**Sonderausstellung Giovanni Züst.** Silber, Antiken, Malerei. Vernissage Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**10 Jahre Roothuus.** Grund zum Feiern. Roothuus Gonten, 19 Uhr  
**Küche für Alle: Solidarität Kurdistan & Aleppo.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr  
**PowerUp.** Gemeinsam in die Höhe und in die Tiefe. Kletterhalle St.Gallen, 19 Uhr  
**Salsa Tanzkurs.** Pauluszentrums Gossau, 19:30 Uhr  
**Show-up Choir-Event.** Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

#### Ausstellung

**Die weibliche Seite Gottes.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 16:30 Uhr  
**What's cooking – A re-arrangement.** Parastäre Gastarbeit. Haus zur Glocke Steckborn, 17 Uhr

**Giovanni Züst – Silber, Antiken, Malerei.** Vernissage. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Peter Stoffel – Gedränge von Leere.** Vernissage. Kunstraum Kreuzlingen, 19:30 Uhr

## SA 13.

#### Konzert

**Aufgetischt #6.** Strassenkunstfestival. Altstadt St.Gallen, 12 Uhr  
**Frühlingsball.** Mit der Camerata Salonistica und Stradis Orchester. Lindensaal Flawil, 18 Uhr  
**Louder XXL.** Metal Konzerttour. Flon St.Gallen, 19 Uhr  
**Muttertagskonzert der Thomas Gamper Chöre.** Rückblick auf 25 Jahre Dirigententätigkeit. Kath. Kirche Wängi, 19 Uhr  
**Young Rock & Pop.** Musikschule Rapperswil-Jona. Zak Jona, 19 Uhr  
**Legacy Band / Black Soul & Blues.** Blues im Madlen. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 19:30 Uhr  
**Querflöten & Klavier-Konzert.** Klassik- und Pop-Stücke. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr  
**28. Schaffhauser Jazzfestival.** Diverse Acts. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Cameron Carpenter und die Academy of St.Martin in the Fields.** Amerikanische Organist Vaduzer Saal, 20 Uhr  
**Carmen.** Kammerorchester St.Gallen. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Klingen und Verklungen.** A-Cappella Werke von Peter Roth. Evang. Kirche Teufen, 20 Uhr  
**Postplatz Festival Appenzell – Warm Up.** Geschwister Küng, Shem Thomas & Hitzige App. Chor. Aula Gringel Appenzell, 20 Uhr  
**Rüttelhütte.** Bandcontest. S-ka Altnau, 20 Uhr  
**The Peacocks & The Jancee Pornick Casino.** Rock. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**True.** Feat. DJ Doublechin. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Nils Althaus – Aussetzer.** 4 Soloprogramm. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Rüttelhütte.** Bandcontest. S-ka Altnau, 20 Uhr  
**Simon & Jan – Halleluja.** Ein Wunder des Musikkabarets. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Dahei.** Anna Känzig & Tobey Lucas. Fabriggli Buchs, 20:30 Uhr  
**Sur Le Lac En Ville.** Palace St.Gallen, 21 Uhr  
**The Doug Duffey International Soulband.** Blues im Madlen. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 21:30 Uhr

#### Nachtleben

**Tour de France.** Die französische Disco. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Bravo Hits: Captain Jack (live).** 90s Forever. Kugl St.Gallen, 22 Uhr

#### Film

**Bauer unser.** Wie sehr die Landwirtschaft unter der Wirtschaft leidet. Kinok St.Gallen, 12 Uhr  
**Mal de pierres.** Gabrielle (Marion Cotillard) träumt von der grossen Liebe. Kinok St.Gallen, 14 Uhr  
**The Handmaidens.** Eine lesbische Affäre in Korea in den 30er-Jahren. Kinok St.Gallen, 16:20 Uhr  
**The Other Side of Hope.** Regie: Aki Kaurismäki. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Höllentour.** Dokumentarfilm von Pepe Danquart, Werner Schweizer. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Der junge Karl Marx.** Wie Karl Marx und Friedrich Engels die Welt verbessern. Kinok St.Gallen, 19:10 Uhr  
**Abgang mit Stil.** Regie: Zach Braff. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr



# 500 JAHRE REFORMATION

Das 500-Jahr-Jubiläum der Reformation  
eröffnen wir am Sonntag, 7. Mai 2017 mit  
einem Festakt in Trogen.

**09.30 Uhr** Eröffnungsgottesdienst gleichzeitig  
Kindergottesdienst

**10.45 Uhr** «RAUSCHEN», Performance zwischen  
Kunst und Kirche – ein Projekt der Kirch-  
gemeinde Trogen

In den Kirchgemeinden der evangelisch-reformierten  
Landeskirche beider Appenzell finden von Mai bis  
November 2017 zahlreiche Veranstaltungen zum  
Thema Reformation statt.

ref-arai.ch  
rauschen.info

## kellerbühne

Gastkünstler & Heimspiele

Kellerbühne St.Gallen St.Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen

Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus

Klubschule Migros am Bahnhof, 058 568 44 49, www.kellerbuehne.ch

Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59



Mi 03.05 20:00 Anet Corti  
Do 04.05 20:00 **Optimum – Bis zum bitteren Maximum**  
Fr 05.05 20:00 Anet Corti nimmt unsere Leistungsgesellschaft  
Sa 06.05 20:00 und deren Ego-Tuning-Manie ins Visier. Ein  
komödiantisch-satirischer Theaterabend voller  
Wortwitz, Slapstick und Brain-Scanning.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Mo 08.05 20:00 Bernhard Brack-Zahner  
**So bist du gegangen, Väterchen**  
Wie seinen eigenen Weg finden? Der Autor er-  
zählt von der Suche nach dem eigenen Lebens-  
entwurf, von Krisen und Wendepunkten bis zur  
Begleitung seiner Eltern in den Tod.

Musikalische Begleitung: Guido Dällenbach

Fr. 25.- | Studenten, Lehrlinge 10.-



Mi 10.05 20:00 Regula Esposito  
Do 11.05 20:00 **Superh3lg@**  
Fr 12.05 20:00 Helga Schneider nimmt den Kampf auf gegen  
Sa 13.05 20:00 die digitale Demenz, meistert den Alltag im  
Online-Zeitalter und wagt einen Blick in die  
Abgründe und Digi-Täler der virtuellen Welt.

Fr. 40.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 25.-



Di 16.05 20:00 Lapsus  
Mi 17.05 20:00 **On/Off**  
Do 18.05 20:00 Sein oder offline, das ist hier die Frage! Lapsus  
Sa 20.05 20:00 vollbringt, was bis jetzt nur mit Autos möglich  
war. Das erste selbstfahrende Unterhaltungspro-  
gramm. Abstürze sind vorprogrammiert.

Fr. 40.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 25.-



Mo 22.05 20:00 Herman Melville  
Mi 24.05 20:00 **Bartleby, der Schreiber**  
Der Kanzleikopist Bartleby bringt seine Umge-  
bung mit der Verweigerungsformel «ich möchte  
lieber nicht» zur Verzweiflung und stimmt das  
Publikum zur Nachdenklichkeit.

Erzähltheater mit Matthias Peter | Musik und Regie Daniel Pfister

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Fr 26.05 20:00 Roberto Guerra & Henrik Kairies  
Sa 27.05 20:00 **Dreimal die Nabelschnur um den Hals**  
Ein Chanson-Theater entlang von Roberto  
Guerras Biografie als Italiener in der Schweiz  
und Schauspieler in Deutschland.  
Ein humorvoller Abend mit entfesselnder Musik.

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Di 30.05 20:00 KüttelBenz  
**Easy Job – Liäderliche Geschichtä**  
KüttelBenz sind auf der Suche nach dem  
Easy Job und stolpern von einem Versuch in  
den nächsten. Irgendwie geht's immer  
schief und am Ende herrscht meistens Chaos.

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Mi 31.05 20:00 Super8  
**Hin und weg! – Abschiedskonzert**  
Die 8-Herren-Combo mit der legendären  
Zapfsäule nimmt nach 18 Jahren den Hut.  
Sie verabschiedet sich mit einem Cocktail aus  
vielen Song-Perlen der letzten Programme.

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Do 01.06 20:00 Stefan Millius  
**Alkohol macht schön – Kabarett**  
Stefan Millius lotet die Untiefe aus, die zwischen  
absolut nüchternen und sturzhaelvollen Zeitge-  
nossen herrscht. Ein Abend zwischen Selbster-  
fahrungstrip, Psychotherapie und Komik.

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-



Fr 02.06 20:00 Weniger Egli  
**Irgendwenn – Liederkabarett**  
Daniel Weniger und Wolfgang Egli sind Richter  
und Rockmusiker. Ihre Lieder handeln witzig,  
bissig, tiefgründig vom Menschen  
und seinem Alltag und bieten Satire pur!

Fr. 30.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-

Mit Unterstützung von:

Stadt St.Gallen



Kanton St.Gallen  
Kulturförderung



SWISSLOS

Sponsoren:

MIGROS  
kulturprozent

TAGBLATT

acreviss  
Ihre Bank, näher bei Ihnen

mein Buch  
Rösslinor

## ökomarkt

Donnerstag, 18. Mai 2017  
9 bis 20 Uhr  
beim Vadiandenkmal  
St.Gallen

Eine Initiative der IG Ökomarkt  
und des Amtes für Umwelt und  
Energie der Stadt St.Gallen.  
Tel. 071 224 50 19  
oekomarkt@stadt.sg.ch  
www.oekomarkt.ch

ökomarkt  
natürlich vielfältig regional

esg

Entsorgung St.Gallen

st.gallen

Umwelt und Energie

sgsw

St.Galler Stadwerke

TAGBLATT





## Infoanlass für Kreative

Interesse an der nächsten Infoveranstaltung der HF-Lehrgänge Visuelle Gestaltung, Interactive Media Design, Fotografie und Industrial Design? Am nächsten Infoanlass der GBS wird u.a. druckfrisch das neue gHeft mit den Diplombeschlüssen des Lehrgangs Industrial Design vorgestellt – ein eindrucksvoller Zwischenbericht aus der kreativen Designwerkstatt. Lehrgangsteilnehmenden und Teilnehmenden werden dort sein und erzählen persönlich Wissenswertes und Hintergründiges zu den Ausbildungen.  
**Montag, 15. Mai, 19 Uhr,**  
**Schule für Gestaltung St.Gallen.**  
 gbsg.ch

**Was hat uns bloss so ruiniert.** Von Marie Kreutzer mit Vicky Krieps. Kino Cameo Winterthur, 20:50 Uhr  
**Tiger Girl.** Lieb sein war gestern: eine explosive Thelma- & Louise-Story. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### Bühne

**Camp X Wer bin ich eigentlich.** Werkstatt Inselgasse Konstanz, 18 Uhr  
**Tanz der Vampire.** Musical von Michael Kunze und Jim Steinman. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Die Rückkehr des Ilbenritsch.** Bodensee – Unerschöpflicher Quell einzigartiger Mythen. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Les trois Suisses – Tandem.** Musikkabarett. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Regula Esposito – Superh3lgä.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Fabian Unteregger.** Menschen, Gesundheit und der Schweizer Alltag. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Abgetischt.** Der Ausklang vom Strassenfestival Aufgetischt. Oya Bar & Café St.Gallen, 22 Uhr

### Literatur

**Daniel Schreiber & Lena Gorelik.** Wortfärberei. Spielboden Dornbirn, 19:30 Uhr  
**Poetry Slam St.Gallen #59.** Mit den besten PoetInnen aus dem ganzen deutschen Raume! Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### Vortrag

**Energiestrategie 2050.** Anlass zum Tag der Sonne. Altersheim Rotmonten St.Gallen, 14 Uhr

### Kinder

**Englische Erzählstunde.** Erzählt von Alice Noger. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10:30 Uhr

**Mäuschen im Museum.** Interaktive Kinderführung. Forum Würth Rorschach, 13:45 Uhr  
**KinderKunstLabor.** Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr

### Diverses

**Gratis Comic Tag.** Für Klein und Gross. Comedia St.Gallen 09:30  
**Tag der offenen Türen.** Kleiderladen und Textilatelier. Kleika61 – Verein Arbeitslosenprojekte St.Gallen, 10 Uhr  
**Yaquis Plausch mit Spielleiterin Yordanka Jaschke (Kuba).** Ein didaktisches Geschicklichkeitsspiel. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr  
**Überlingen... einfach wehrhaft.** Städtisches Museum Überlingen, 16 Uhr  
**Heimspiel.** SC Brühl – FC Köniz. Paul-Grüninger-Stadion St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Heimspiel.** FC Winti – FC Zürich. Schützenwiese Winterthur, 17:45 Uhr

### Ausstellung

**Die weibliche Seite Gottes.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 15:30 Uhr  
**Bob Gramsma – Sugarsnow.** Führung. Kunsthalle Arbon, 16 Uhr  
**Verena Staggi – Malerei.** Vernissage. Schloss Dottenwil Wittenbach, 17 Uhr

## SO 14.

### Konzert

**Carmen.** Kammerorchester St.Gallen. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr  
**Podium-Konzert.** Johanna Zünd, Violine – Philipp Heiss, Klavier. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 11 Uhr  
**The Agape Gospel Singers.** Blues im Madlen. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 11 Uhr

**Eröffnungskonzert Hanneli Musig.** Altes Bad Pfäfers Bad Ragaz, 14:15 Uhr  
**Muttertagskonzert der Thomas Gamber Chöre.** Rückblick auf 25 Jahre Dirigententätigkeit. Kath. Kirche Remigius Sirmach, 17 Uhr

### Film

**The Borneo Case.** Aktivisten führen Bruno Mansers Arbeit auf Borneo weiter. Kinok St.Gallen, 10:50 Uhr  
**Das kalte Herz.** Stummfilm von Karl Ulrich Schnabel & Raff Fluri. Kino Cameo Winterthur, 11 Uhr  
**Dancing Beethoven.** Das Lausanner Béjart-Ballet tanzt Beethovens Neunte. Kinok St.Gallen, 12:10 Uhr  
**Die Blumen von gestern.** Lars Eidinger und Adèle Haenel als Holocaust-Forscher. Kinok St.Gallen, 13:50 Uhr  
**Forget Baghdad.** Juden und Araber – Die Irak-Connection. Jüdisches Museum Hohenems, 16 Uhr  
**The Last Word.** Witzige Komödie mit Shirley MacLaine und Amanda Seyfried. Kinok St.Gallen, 16:40 Uhr  
**Novento – Atto primo.** Der erste Teil von Bernardo Bertoluccis Jahrhundertersaga. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Radin.** Regie: Fred Cavayé. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Kino Nische – Du, Vogel.** Der freie Wille. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

### Bühne

**Camp X Wer bin ich eigentlich.** Werkstatt Inselgasse Konstanz, 15 Uhr  
**Deep Emoticons.** Zeitgenössisches Tanzprojekt «Touch Me». Eisenwerk Frauenfeld, 17 Uhr  
**L'Heure espagnole/L'Enfant et les sortilèges.** Theater Winterthur, 17 Uhr  
**West Side Story.** Musical. Theater St.Gallen, 17 Uhr  
**Gomorra.** Von Roberto Saviano und Mario Gelardi. Spiegelhalle Konstanz, 18 Uhr  
**Terror.** Stück von Ferdinand von Schirach. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Trilogie: Leave Paradise – An Hieronymus von Prag Pt 2.** Am Originalschauplatz von dessen Verhör. K9 Konstanz, 20 Uhr

### Literatur

**Inseln über und unter dem Wind.** Eine literarische Kreuzfahrt durch die Karibik. Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Lesebühne Tatwort mit Paul Weigl.** TatWort – eine Mischung aus Satire, Comedy und Slam Poetry. Süd Bar St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Anne-Antoinette und Anna – Mutter und Schwester von Henry Dunant.** Mit Celin Fässler. Henry-Dunant-Museum Heiden, 14 Uhr

### Kinder

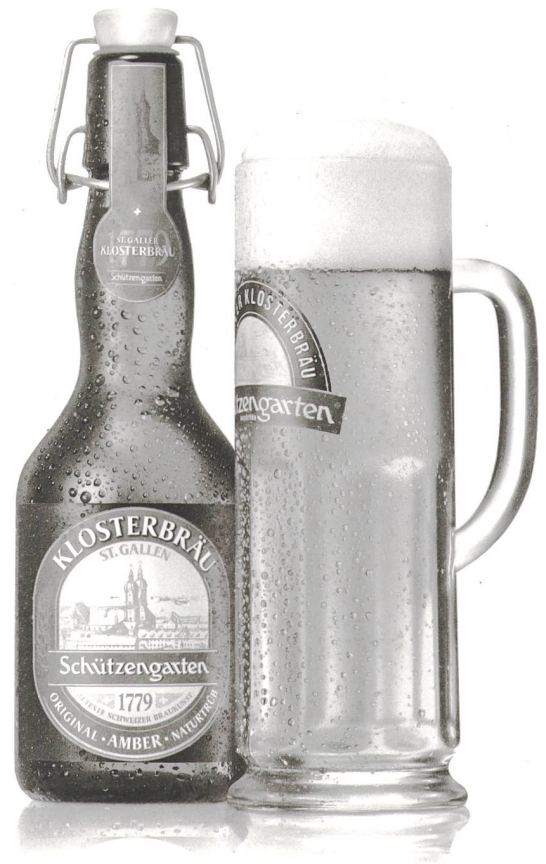
**The Boss Baby – Wer ist hier der Chef?** Regie: Tom McGrath. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### Diverses

**Führung.** Forum Würth Rorschach, 11 Uhr

### Ausstellung

**Mardi Malt – Cosmos of Comical Creatures.** Sonntagsapéro. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 11 Uhr  
**Die weibliche Seite Gottes.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr



## Bier des Monats – St.Galler Klosterbräu

Das naturtrübe St.Galler Klosterbräu erinnert mit seinen Aromen an ein frisch gemähtes Getreidefeld. Dieses Spezialitätenbier mit der feinen Aromahopfen-Note hat Charakter und Geschichte.

Weitere Informationen zum Schützengarten-Biersortiment:  
[www.schuetzengarten.ch](http://www.schuetzengarten.ch)

## MO 15.

### Konzert

**Caligula – Albert Camus.** Vom Studententheater St.Gallen. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Carlo Schöb / Peter Eigenmann Quartett.** St.Galler Jazz – Legenden. Weinelokal 1733 St.Gallen, 20 Uhr  
**Acapulco Lips.** Seattle again. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr

### Film

**Bauer unser.** Wie sehr die Landwirtschaft unter der Wirtschaft leidet. Kinok St.Gallen, 16:45 Uhr  
**Victoria.** Eine alleinerziehende Rechtsanwältin versinkt im Chaos. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**The Last Word.** Witzige Komödie mit Shirley MacLaine und Amanda Seyfried. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Augen auf! – das Festival.** Takti to Istanbul. Alte Kaserne Winterthur, 10 Uhr  
**Camp X Wer bin ich eigentlich.** Werkstatt Inselgasse Konstanz, 18 Uhr  
**Co-Starring.** Von Theo Franz 1 Schauspielhaus Bochum Theater Winterthur, 19 Uhr  
**Giustino.** Oper in drei Akten von Georg Friedrich Händel. Stadttheater

ter Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Tanz der Vampire.** Musical von Michael Kunze und Jim Steinman. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

### Vortrag

**Vor Ort – Primarschule St.Leonhard, Sanierung Schulhaus und Neubau Turnhalle.** Baustellenbesichtigung durch Claus Merz Architekten. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Bob Dylan – der Nobelpreisträger und sein unerwartetes Spätwerk.** Martin Schäfer. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Schmelztiegel der Nationen? Die USA als Einwanderungsland.** Dr. Claudia Franziska Brühwiler. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

### Diverses

**Mittagstreffen für Frauennetzwerke.** DenkBar St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Ebook Sprechstunde.** Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 13 Uhr  
**Sprachencafé.** Konversation in Italienisch. Generationentreff. Negropont Rorschach, 15:30 Uhr



NEW  
ART  
MUSIC  
CONTRA  
-PUNKT

SAISON  
SAISON  
SAISON  
2016  
2017

5

SOUND  
CRASH  
IM  
HERZEN  
DER KLÄNGE

FREITAG  
19.05.17  
20.00 UHR  
KULTBAU  
ST. GALLEN



WWW.NEWARTMUSIC.CH

# igfädlet Homedress ZHT Von Wand und Gewand 30.04.17 bis 29.10.17

Zeughaus Teufen, Grubenmann-Museum, Hans Zeller-Bilder,  
Wechselausstellungen Zeughausplatz 1, 9053 Teufen,  
zeughauseufen.ch, facebook.com/zeughauseufen. Öffnungszeiten: Mittwoch, Freitag, Samstag 14-17 Uhr, Donnerstag  
14-19 Uhr, Sonntag 12-17 Uhr. Führungen nach Vereinbarung



## EINFÜHRUNGSANGEBOTE

10.05.2017, 12-13 Uhr **Wie suche ich in der  
Bibliothek Hauptpost?**  
Treffpunkt: Leserad, 1. Stock

15.05.2017, 12-13 Uhr **Digitale Angebote –  
rund um die Uhr**  
Treffpunkt: Leserad, 1. Stock

15.05.2017, 13-14 Uhr **E-Book-Sprechstunde –  
mit Rezept zur Onleihe**  
Treffpunkt: Leserad, 1. Stock

17.05.2017, 17-18 Uhr **Wie suche ich im Katalog?**  
Treffpunkt: Leserad, 1. Stock

## VERANSTALTUNGEN

01.05.2017, 18.30 Uhr **Montagslesen  
Montagslesen**  
mit Florian Vetsch, Literat  
Mit Geschichten in den Feierabend  
Treffpunkt: Café St Gall

01.05. – 20.05.2017 **Muss Integration nützlich sein  
Ausstellung**  
In Portraits werden Migrantinnen und Migranten aus der Region St.Gallen vorgestellt

26.05.2017, 19 Uhr **Die Fremde – ein seltsamer Lehrmeister  
Lesung**  
Mit Usama al Shahmani und  
Bernadette Conrad  
Treffpunkt: Raum für Literatur

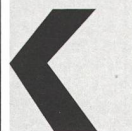
27.05.2017, 10-13 Uhr **Einblick in Foodwaste  
Einblick**  
Lebensmittel kreativ verwerten  
statt wegwerfen  
Treffpunkt: Südhalle Bibliothek Hauptpost

jeden Di, 18-19.30 Uhr **Eine Runde Deutsch –  
moderierte Gespräche auf Deutsch**  
Ab Niveau A2  
Treffpunkt: Café St Gall

Bibliothek Hauptpost, Gutenbergstrasse 2, 9000 St.Gallen

WWW.BIBLIOSG.CH

## Kunstraum Kreuzlingen



Thurgauische Kunstgesellschaft

### Kunstraum

**Peter Stoffel  
Gedränge von Leere  
Malerei, Zeichnung**

Ausstellung: 12. Mai – 25. Juni 2017

Vernissage: Freitag, 12. Mai, um 19.30 Uhr

### Tiefparterre

**Mini-Symposium  
zu Künstlerbüchern**

Freitag, 12. Mai, ab 16.00 Uhr

Weitere Informationen auf der Website

Weitere Veranstaltungen: [www.kunstraum-kreuzlingen.ch](http://www.kunstraum-kreuzlingen.ch)

Kunstraum Kreuzlingen, Bodanstrasse 7a  
Fr 15-20 Uhr, Sa und So 13-17 Uhr





## Soneros de Verdad

Ohne Zweifel handelt es sich hierbei um die erfolgreichste Son Cubano-Gruppe der letzten Jahre. Als der Buena Vista Social Club 1997 sein erstes Album aufnahm, war er eine Gruppe älterer Herren, die schon als Kinder den Son, die traditionelle Musik Kubas, gelebt haben. Auf der Suche nach jüngerer Verstärkung zeigte sich schnell, dass nur einer den Son Cubano genauso im Blut hatte: Luis Frank Arias, damals Anfang 30. Nach ausgedehnten Touren mit den «Altstars» gründete er seine Soneros de Verdad. **Freitag, 19. Mai, 20 Uhr im SAL, Schaan.** tak.li

## DI 16.

### Konzert

**Caligula – Albert Camus.** Vom Studententheater St.Gallen. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Jazz Jam.** S-ka Altnau, 20 Uhr

### Film

**Dancing Beethoven.** Das Lausanner Béjart-Ballet tanzt Beethovens Neunte. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Bauen mit der Energiewende.** Zu Gast: Autor und Regisseur des Films Frank Fareniski. K9 Konstanz, 19 Uhr  
**The Borneo Case.** Aktivisten führen Bruno Mansers Arbeit auf Borneo weiter. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Die Hütte.** Regie: Philipp Hirsch. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

### Bühne

**Co-Starring.** Von Theo Franz | Schauspielhaus Bochum. Theater Winterthur, 10 Uhr  
**Gomorrha.** Von Roberto Saviano und Mario Gelardi. Spiegelhalle Konstanz, 19:30 Uhr  
**Lapsus – on/off.** Das erste selbststehende Unterhaltungsprogramm. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### Literatur

**Glück ist teuer.** Von Silvan Aeschlimann. Rösslitor St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Digitale Gesellschaft: Wie Datenanalyse und quantitative Methoden unsere Welt verändern.** Matthias Fenger und Gastreferierende. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Interferencias entre literatura y arte: Leonora de Elena Poniatowska.** Yvette Sánchez. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Japan aus Schweizer Perspektive, die Schweiz aus japanischer Pers-**

**pektive.** Patrick Ziltener. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Schulentwicklung von innen nach aussen.** Kultur Punkt Flawil, 19 Uhr  
**Erfreuliche Universität.** Palace St.Gallen, 19:45 Uhr  
**Phantasie – Spiel und schöpferische Kraft in allen Lebensphasen.** Ursula Germann und Gastreferierende. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

### Kinder

**Französische Erzählstunde.** Erzählt von Elodie Tassin. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Mittagsmeditation.** Sitzen in der Stille Offene Kirche St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Schön ist sie! Die St.Galler Kathedrale.** Buchpräsentation um 18 Uhr, Vesper um 17:30 Uhr. Chor der Kathedrale St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Maiandacht Paulus Frauen und Andreas Frauengemeinschaft.** Andreaskirche Gossau, 19:15 Uhr

### Ausstellung

**Mark Dion – The Wondrous Museum of Nature.** Zeichnungsstudio mit Lika Nüssli. Kunstmuseum St.Gallen St.Gallen, 18 Uhr  
**Igfidlet – Ostschweizer Textilschichten.** Kanti-Orchester Trogen. Zeughaus Teufen, 19:30 Uhr  
**Wandmalerei zwischen Fresko und Bild – Christoph Luger (A).** Mit Studierenden der Tuba- und Kammermusikklasse. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 20 Uhr

## MI 17.

### Konzert

**Caligula – Albert Camus.** Vom Studententheater St.Gallen. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

**Matt Baker.** Direct from NYC. Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr  
**Crushed Out.** NYC-Garage. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Café Tango.** Kurs & Milonga mit Rafael Herbas. Kaffeehaus St.Gallen, 19 Uhr  
**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

### Film

**Vincent.** Eine belgische Familie am Rande des Nervenzusammenbruchs. Kinok St.Gallen, 14 Uhr  
**Denial.** Eine jüdische Historikerin muss den Holocaust beweisen. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr  
**Il conformista.** Bertoluccis erster Kinoerfolg ist von grosser Aktualität. Kinok St.Gallen, 18:20 Uhr  
**Le tout nouveau testament.** Regie: Jaco van Dormael. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Der junge Karl Marx.** Wie Karl Marx und Friedrich Engels die Welt verbessern. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Annas Maske.** Oper in zehn Szenen von David Philip Hefti. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Die Netzwelt.** Stück von Jennifer Haley. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Chäller Live – Geile Scheiss.** Comedy. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Lapsus – on/off.** Das erste selbststehende Unterhaltungsprogramm. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Sommerloch.** Eine Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**The Story of a Tiger.** Erzählung in englischer Sprache. Takino Schaan, 20 Uhr  
**Simon Enzler: Primatsphäre.** Kabarettist. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr

### Vortrag

**Kulinarisches Kino: Soziologische Perspektiven auf Essen im Film.** Tanja Schneider. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Moral im Spiegel der Korruption.** Verena Rauen. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Patrioten, Nationalisten, Populisten: Eine Geschichte von Cicero bis Donald Trump.** Caspar Hirschi. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Zwischen Resilienz und Gefährdung – Entwicklungsrisiken und -chancen bei Kindern, Jugendlichen.** Oliver Bilke-Hentsch. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Heereslieferungen, Schanzarbeiten, Klagelieder: Juden im Dreifsigjährigen Krieg.** Martha Keil (Wien/St.Pölten). Jüdisches Museum Hohenems, 19:30 Uhr

### Kinder

**Anfall und Ente.** Kinderstück. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr  
**Kinderkurs Nordamerika I-III.** Kinderkurs Nordamerika. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 13:30 Uhr  
**Balduin bleibt grün.** Lesung mit Fritzi Bender. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 14 Uhr  
**Goofe-Atelier.** Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr  
**Andrew Bond.** Familienkonzerte. Zeltainer Unterwasser, 15 Uhr  
**TKK-The Kasperli Kommbäck.** Mit fetziger Live-Musik und bitzli Zirkus. Ab 3 Jahren. Kinderdorf Pestalozzi Trogen, 15 Uhr

**Jürgen Banscheraus.** Lesung mit dem bekannten Kinderbuchautor. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr  
**Andrew Bond.** Familienkonzerte. Zeltainer Unterwasser, 17 Uhr

### Diverses

**Habescha – Eritreische & Äthiopische Spezialitäten.** Mit traditionellen Gerichten. Kultur Punkt Flawil, 11:30 Uhr  
**Heilmeditation.** Mit Hedda Schurig, Homöopathin. Offene Kirche St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Spuren des Konstanzer Konzils in Überlingen.** Landungsplatz Überlingen, 16:30 Uhr  
**Wie suche ich im Katalog?** Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 17 Uhr  
**Informationsanlass zum Master-Studium in Sozialer Arbeit.** FHS St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Sitzen in der Stille (Zazen) nach Via Integralis.** Meditation (Zen und christliche Mystik). Ev. Heiligkreuz St.Gallen, 18 Uhr  
**Heimspiel.** FC Wil – FC Winterthur. Stadion Bergholz Wil, 19:45 Uhr

### Ausstellung

**Tierisch brut – Sammlung Rolf Röthlisberger.** Atelier Kinder-Kunst. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Arp Gehr Matisse.** Tour du Patron mit Apéro. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Nativité de St Satie, Grand Parcier de l'Église d'Art.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Wir essen die Welt.** Good Food – Was können Firmen beitragen? Podiumsgespräch. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr  
**Igfidlet – Ostschweizer Textilschichten.** Konzert Kanti-Orchester Trogen. Zeughaus Teufen, 19:30 Uhr

## DO 18.

### Konzert

**Appenzeller Echo – Dörigeht.** Josef Rempfler, Benjamin Rempfler, Walter Neff. Hof Speicher, 20 Uhr  
**Baze & Band.** Feat. Wezno. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**Wohnzimmerkonzert die Dritte.** Licht aus, Stehlampe an. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**5/9erl in Ehr'n.** Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Ein kleines Konzert #83.** Tba. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Baila Latino.** Tanzen ist Musizieren in der Sprache des Körpers. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Platten hören mit.** Johannes Müller. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

### Film

**Bauer unser.** Wie sehr die Landwirtschaft unter der Wirtschaft leidet. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Die Blumen von gestern.** Lars Eidinger und Adèle Haenel als Holocaust-Forscher. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Tiger Girl.** Lieb sein war gestern: eine explosive Thelma- & Louise-Story. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Die Netzwelt.** Stück von Jennifer Haley. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Gomorrha.** Von Roberto Saviano und Mario Gelardi. Spiegelhalle Konstanz, 19:30 Uhr  
**Lapsus – on/off.** Das erste selbststehende Unterhaltungsprogramm. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Stumm.** Nachdenkliches Stück von Theresa Sperling. Fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Simon Enzler: Primatsphäre.** Kabarettist TAK Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr

### Literatur

**Frühschicht.** Mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**Christa und Emil Zoppi.** Buchvernissage. Stadtbibliothek Wil, 19 Uhr  
**Peter Schweiger und Petra Ronner: Das mechanische Klavier.** Einführung: Kathrin Zellweger. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr  
**Sonnenlüfte atmen. Appenzell – St.Gallen – Alpstein.** Buchpremiere des literarischen Wanderbuchs. Stadtbibliothek Wil, 20 Uhr

### Vortrag

**Äthiopien – im Land des «Priesterkönigs» Johannes.** Sigrid Hodel-Hoernes. Katharinenaal St.Gallen, 09:30 Uhr  
**Erfreuliche Universität.** Palace St.Gallen, 19:45 Uhr

### Kinder

**Anfall und Ente.** Kinderstück. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr

### Diverses

**Museumshäppli. Flucht vor der Russischen Revolution.** Historisches Museum Frauenfeld, 12:30 Uhr  
**Kloster und Stadt am Vorabend der Reformation.** Stadtwanderung mit Walter Frei und Charlie Wenk. Vadian-Denkmal St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Frauegeschichte(n) im St.Galler Rheintal.** Sonderführung. Museum Prestegg Altstätten, 19 Uhr  
**Pechvogel hat Schwein gehabt.** Die etwas andere Stadtführung durch Konstanz. Historische Hafenuhr Konstanz, 19 Uhr  
**Meditation.** Pfarreiheim St.Georgen St.Gallen, 19:30 Uhr

## FR 19.

### Konzert

**Bisher habt ihr nichts gebeten in meinem Namen.** Werkeinführung. Evang. Kirche Trogen, 17:30 Uhr  
**Bisher habt ihr nichts gebeten in meinem Namen.** Kantate BWV 87 von J.S. Bach. Evang. Kirche Trogen, 19 Uhr  
**Deutsche Schlager und Beatmusik – 50er-70er.** Audiovisueller Vortrag und «Disco» mit Hans Rudolf Lüscher. Kronenbühl Rehetobel, 19:30 Uhr  
**Duo Diez Cuedas.** Zambas, chacareras, cuecas, carnavalitos, milongas. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Knöppel & Jack Stoiker.** Garagen-Punkrock, ihr Wichers! Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Real Rock Sound.** Reggae Dancehall. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Soneros de Verdad.** Son Cubano. Saal am Lindaplatz Schaan, 20 Uhr  
**Sound Crash.** Im Herzen der Klänge. Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr  
**Altfrentsch uufgmacht.** Landstreichmusik mit Matthias Linke und Elias Menzi. Rab-Bar Trogen, 20:30 Uhr  
**Jewish Monkeys (DE/IL).** Klezmer Punk. Kultur Punkt Flawil, 20:30 Uhr  
**Samba Toure.** Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**St.Kitts Royal Orchestra.** Plattentaufe. Gare de Lion Wil, 20:30 Uhr  
**Altstadt Swing.** Mit Laney and the Snappy Rhythm Gang (D). Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr  
**Crushing the underground.** Mit Bitterness, Hear Me Loud & Total Annihilation. K9 Konstanz, 21 Uhr



A-CAPPELLA WERKE VON PETER ROTH  
 SOLOTERZETT  
 Annelies Huser-Ammann  
 Doris Bühler-Ammann  
 Regina Huser  
 CHOR  
 CHORPROJEKT ST. GALLEN

**St. Johanner-Messe**  
**Dona nobis pacem**  
**Alabad!** LEITUNG Peter Roth

Sonntag  
 7. Mai 2017 · 17 Uhr  
 Klosterkirche  
 Neu St. Johann

Samstag  
 13. Mai 2017 · 20 Uhr  
 Grubenmann-Kirche  
 Teufen AR

Samstag  
 20. Mai 2017 · 20 Uhr  
 Kirche Mogelsberg  
 KOLLEKTE



STIFTUNG FÜR KONZERTE  
 IN DER KLOSTERKIRCHE  
 MÜNSTERLINGEN

## Signum Quartett

**Drei Konzerte** im Rahmen des Int. Bodenseefestivals  
 «Variations on America» mit Streichquartetten von  
 Joseph Haydn, Charles Ives, Samuel Barber, Morton  
 Feldman und #quartweets

**Mittwoch, 24. Mai**, 19.30 Uhr

**Donnerstag (Auffahrt), 25. Mai**, 11.30 und 17.00 Uhr

## Klosterkirche Münsterlingen

Eintritt frei | Kollekte

Informationen: Stiftung für Konzerte  
 in der Klosterkirche Münsterlingen

Tel. 071 791 07 70, info@hochuli-konzert.ch

[www.hochuli-konzert.ch](http://www.hochuli-konzert.ch)



BLEIB  
 SKRICH  
 ST. GALLEN

**ESTIVAL**

CIRQUE DE LOIN

25. MAI BIS  
 17. JUNI 2017

PROGRAMM  
 +TICKETS:  
 CIRQUE  
 DE LOIN.CH

MIGROS  
 kulturprozent

// st.gallen  
 Kanton St.Gallen

SWISSLOS

ERNST GÖHNER STIFTUNG  
 Kulturförderung  
 Appenzell Auser rhoden

# Die Antwort ist

KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE  
 APPENZELL

das  
 Unglück  
 der  
 Frage

2. APRIL bis 12. NOVEMBER 2017

DIE SAMMLUNG DER HEINRICH GEBERT KULTURSTIFTUNG IM DIALOG



Heinrich Gebert  
 Kulturstiftung Appenzell

Kunsthalle Ziegelhütte  
[www.h-gebertka.ch](http://www.h-gebertka.ch)

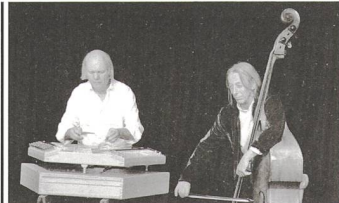




## Thelema: Mächtig geheim

Die Historikerin Iris Blum bietet Einblicke in die Psychosophische Gesellschaft 1945–2009. Diese wird 1945 in Zürich gegründet. Ihre Mitglieder graben alte Weisheitslehren aus und möchten Geheimlehren wieder zum Leben erwecken. Im Appenzell Ausserrhodischen Stein wird eine Abtei namens Thelema gegründet. Man feiert Gottesdienste und betreibt eine Wetterstation. Warum aber kommt es 1972 zu einem schweizweit Schlagzeilen machenden Skandal? Ein Vortrag über Geheimorden und die schwierige Recherche dazu.

**Samstag, 20. Mai, 14.30 Uhr,**  
Panoramaherberge Alpenhof  
St.Anton.  
alpenhofalpenhof.ch



## Appenzeller Space Schöttl

Die beiden Musiker Töbi Tobler und Ficht Tanner haben sich mit ihrem «Appenzeller Space Schöttl» in den 80er- und 90er-Jahren einen Namen gemacht und die Musikszene einzigartig aufgefrischt. Von Anfang an pflegten die beiden Musiker die Authentizität der eigenen musikalischen Sprache. Das Repertoire bestand einerseits aus traditioneller Appenzellermusik und andererseits aus frei improvisierter Musik. Diese beiden «Schienen» vermischten sich im Laufe der Zeit zum ureigenen Space Schöttl Sound.

**Samstag, 20. Mai, 20.30 Uhr,**  
Altes Zeughaus Herisau.  
kulturisdorf.ch



## Im Herzen der Spektralklänge

Von Gérard Grisey, dem Gründer-vater der Spektralmusik, hin zu den neuen Radikalen der satten Töne, ist Sound Crash ein zauberhaftes Hörerlebnis im Herzen der Musik. Das Ensemble Fractales hat die klanglichen Exkursionen der europäischen Kunstmusik beerbt, so wie sie von Debussy und Messiaen geschrieben wurde. Die Spektralmusik, die Arbeit mit den Tönen «hinter den Tönen», wird heute in fast allen Kompositionsformen angewendet. Es ist die Kunst der Anwendung von Obertönen. Alle Musik ist Schwingung.

**Freitag, 20. Mai, 20 Uhr,**  
Kult Bau St.Gallen.  
contrapunkt-sg.ch



## Kunz & Band

Das passt zum Lebensmotto von CEO Jörg Wolle: «Noch Hunger haben, auch wenn der Kühlschrank voll ist!» Der Vergleich sei teilweise erlaubt. Das zweite Album von Kunz sei nämlich roh, lebendig (doch lieber nicht!) und frisch. Es ist Musik zum Feiern und Tanzen, aber auch zum Schwelgen (oder zum Kochen!). Grosse Melodien, stampfende Rhythmen und eine Stimme, der man die Lebensfreude 500 km gegen den Wind anhört – das ist Kunz, das ist Mundart, das ist Folk! Und deshalb heisst seine neue Tour «No Hunger».

**Samstag, 20. Mai, 20.15 Uhr, Altes Kino Mels.**  
alteskino.ch

Mimiks (CH) – Reloaded Tour.  
Support: Ali (CH). Grabenhalle  
St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Milonga.** Tangoschule Rafael Herbas. Kaffeehaus St.Gallen, 19 Uhr  
**FreiTanz.** SufiTanz mit Luzia Tanner. Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr  
**Lindaushitty Dub Session No.9.** Disco. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Milonga (Tango-Tanznacht).** Tango-Tanzabend mit Showeinlage. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Tanzbar mit DJ Jammy.** No limits, let your soul fly. Baradies Teufen, 21 Uhr  
**Lauren Flax.** Palace St.Gallen, 22 Uhr

### Film

**The Birth of a Nation.** Der ehemalige Sklave Nat Turner führt einen Aufstand an. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Une vie ailleurs.** Eine Mutter sucht verzweifelt nach ihrem entführten Sohn. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Fast & Furious 8.** Regie: F. Gary Gray. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Gimme Danger.** Jim Jarmuschs Porträt von Iggy Pop und The Stooges. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Wunderland.** Produktion der Tanzkompanie und der Theater Tanzschule. Lokremise St.Gallen, 19 Uhr  
**Annas Maske.** Oper in zehn Szenen von David Philip Hefli. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Gomorrha.** Von Roberto Saviano und Mario Gelardi. Spiegelhalle Konstanz, 19:30 Uhr  
**Alla Fine del Mare.** Nach Federico Fellinis Film «E la nave va». Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Chrissi Sokoll: Alles Beschtens.** Comedy von ganzem Herzen. Chäller-

theater im Baronenhaus Wil, 20 Uhr  
**Duo Fischbach – Endspurt.** Geschichten, die das Leben schrieb. Stadtsaal Wil, 20 Uhr  
**Hazel Brugger passiert.** Hazel Brugger zieht aus, um die Welt zu verbessern. Casino Herisau, 20 Uhr  
**I tre Secondi: «Die Zöllner».** Kabarett in Kreuzlingen. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr  
**I tre secondi: Die Zöllner.** Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Sommerloch.** Eine Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Vier Reformationen. Die Reformation in Deutschland, Schweiz, Frankreich und im Katholizismus.** Pfarrer Markus Anker. Katharinenaal St.Gallen, 09:30 Uhr

### Kinder

**Recht Sennisch.** Familienkonzert. Tonhalle St.Gallen, 10 Uhr  
**Polnische Erzählstunde.** Erzählt von Elzbieta Barandun. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Tag der Nachbarn 2017.** Stadt St.Gallen, 07 Uhr  
**Es ist St.Galler Nachbarschaftstag.** Gelegenheit, unsere Nachbarn zu einem Umtrunk einzuladen. Denk-Bau St.Gallen, 16 Uhr  
**Ausstellungseröffnung.** Eröffnung der Ausstellung von Yuri Pattison. Kunst Halle St.Gallen, 18 Uhr  
**Küche für Alle: Solidarität Kurdistan & Aleppo.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr  
**Salsa Tanzkurs.** Pauluszentrums Gossau, 19:30 Uhr  
**Ballnacht.** Ping Pong, Tschüttele, Musik & mehr. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

### Ausstellung

**Mardi Malt – Cosmos of Comical Creatures.** Posh Acoustic Duo. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19:45 Uhr

## SA 20.

### Konzert

**SPH Bandcontest.** Vorrunde. Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr  
**Agoro yede.** Vokalensemble Chorpax spielt auf zum 30. Geburtstag Sitterwerk St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Akkordeonale 2017.** Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Klingen und Verklingen A-Cappella Werke von Peter Roth.** St.Johanner Messe, Dona nobis pacem, Alabad, von Peter Roth. Kirche Mogelsberg, 20 Uhr  
**George Nussbaumer & Band.** Schwärzeste Stimme Österreichs singt Blues. Hofersäge Kulturgruppe Appenzell, 20 Uhr  
**Night Demon (USA).** Supports: Indian Nightmare, Machine Gun Horror. Schlachthaus Kulturcafé Dornbirn, 20 Uhr  
**Rock & Rorschach Vol. II: The Devils (IT).** & FASTER pussycat, Kill! Kill! (Movie). Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**The Bear's Cave.** Plattentaufe. Zak Jona, 20 Uhr  
**Werke von Peter Roth.** Chorprojekt St.Gallen und Frauentertzeit. Kirche Mogelsberg, 20 Uhr  
**Kunz.** Musik zum Feiern und Tanzen. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Appenzeller Space Schöttl.** Töbi Tobler und Ficht Tanner. Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr  
**Local Now #9.** Tintinnabulation, pinotnoir und art2o. Eisenwerk Frauenfeld, 20:30 Uhr  
**Mascaria (IT).** Pizzica Tarantello. Kultur Punkt Flawil, 20:30 Uhr

**Nils Wograms roots 70th.** Feinfühlig, klug und mitreissender Jazz. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr  
**Big Daddy Kane & Main Flow.** Hip-Hop. Gare de Lion Wil, 21 Uhr  
**Café Chez Lili – forbidden fruit.** CD-Taufe. Dreiegg Kaffee/Teehaus/Bar Frauenfeld, 21 Uhr  
**Liveact-Angie Taylor – Mannheim.** Behind the Bush Productions Lichtensteig, 21 Uhr

### Nachtleben

**Barfuss-Disco.ch.** Tanzraum für Herz und Füsse. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr  
**DJ's Color C2, Tabis, Movimain.** Funky Breaks, Ghetto-Funk. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Urban Music Night Party II.** Hip-Hop, Dancehall, Afrobeats, Trap. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Zeichnungsdisco.** Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Woralks im Club der Traumtänzer.** Deephouse, Techno. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

### Film

**The Borneo Case.** Aktivisten führen Bruno Mansers Arbeit auf Borneo weiter. Kinok St.Gallen, 12:30 Uhr  
**The Other Side of Hope.** Aki Kaurismäkis neuer Geniestreich gewann den Silbernen Bären. Kinok St.Gallen, 14:10 Uhr  
**Victoria.** Eine alleinerziehende Rechtsanwältin versinkt im Chaos. Kinok St.Gallen, 16:10 Uhr  
**Radin.** Regie: Fred Cayavé. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Vincent.** Eine belgische Familie am Rande des Nervenzusammenbruchs. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Gold.** Regie: Stephen Gaghan. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**The Handmaidens.** Eine lesbische Affäre in Korea in den 30er-Jahren. Kinok St.Gallen, 20:45 Uhr

### Bühne

**Wunderland.** Produktion der Tanzkompanie und der Theater Tanzschule. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr  
**Kulinarium.** Mit Fünferli. Fabrigli Buchs, 18:30 Uhr  
**Nabucco.** Einführung. Theater St.Gallen, 19 Uhr  
**Biografie: Ein Spiel.** Von Max Frisch. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Nabucco.** Oper in vier Teilen von Giuseppe Verdi. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**K w l o a r n t g Fünf Abende in Wort und Klang.** Heimliches und Unheimliches aus der Innerschweiz. Theater III St.Gallen, 20 Uhr  
**Lapsus – on/off.** Das erste selbstfahrende Unterhaltungsprogramm. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Ronamor «the wedding concert».** Das wildeste Hochzeitsfest des Jahres – Sous Chapiteau! Kinderdorf Pestalozzi Trogen, 20 Uhr  
**Sommerloch.** Eine Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**I am glad I found you.** Musik von Neil Young und Texte von Navid Kermani. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr  
**Helga Schneider – «SuperH5lg@».** Kampf gegen die digitale Demenz. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Pedro Lenz und Evelyn & Kristina Brunner.** Musikalische Lesung. Kulturtreff Rotfarb Uznach, 20:30 Uhr  
**Pumpernickel.** Open Stage – Talentshow. Zeltainer Unterwasser, 21 Uhr

### Literatur

**Mächtig geheim. Einblicke in die Psychosophische Gesellschaft 1945–2009.** Lesung und Gespräch mit Iris Blum. Alpenhof Obereggen, 14:30 Uhr





## local:now #9 im Eisenwerk

Local:now ist die Plattform vom Eisenwerk für regionale Bands. Das junge Singer-Songwriter-Duo Tinnabulation aus Frauenfeld vereint zwei Frauenstimmen, eine Gitarre und einen Kontrabass. Der Alternativ-Rock von Pinot noir hat viel gemeinsam mit dem süffigen Namensvetter: Er bringt einem die Realität nicht näher – wohl aber der Wahrheit! Und art2o machen Unplugged-Pop-Rock – handgemachte Musik, die nebst Gitarre, Bass und Drums fantasievoll mit Ukulele, Flöte und Perkussion ergänzt wird. **Samstag, 20. Mai, 20.30 Uhr, Eisenwerk Frauenfeld.** eisenwerk.ch



## Internationaler Museumstag

Die kostenlose Führung für Erwachsene durch die aktuelle Ausstellung thematisiert das mal komische, mal schwierige Verhältnis zwischen Mensch und Tier, ganz nach dem Motto des diesjährigen Museumstages: «Mut zur Verantwortung! Sensible Themen im Museum». Im Kinderlesetheater erleben die kleineren Gäste ein neues Abenteuer der neugierigen Seejungfrau. Im anschließenden Workshop entstehen Unterwasserwelten auf Papier mit Blattvergoldung. **Sonntag, 21. Mai, Lesung 14 Uhr, Führung 15 Uhr, Forum Würth Rorschach.** forum-wuerth.ch



## Kleine Satelliten – Graphic Poetry

Lydia Daher liest audiovisuell: Die deutsche Lyrikerin hat ihre Gedichte zum amerikanischen Comic-zeichner Warren Craghead III nach Virginia geschickt. Der verwandelte die Worte in wunderbar experimentelle Bleistiftzeichnungen mit Textfragmenten. In einem offenen und mutigen Prozess der Grenzüberschreitung ist ein Band aus Wort-Bild-Kompositionen entstanden, die zu modernen Hieroglyphen verschmelzen. Die Grenze zwischen Text und Bild löst sich auf, Zeichnung wird Poesie und Worte werden zu Bildern. **Dienstag, 23. Mai, 19 Uhr, Raum für Literatur/Hauptpost St.Gallen.** gdsl.ch



## Signum Quartett in Münsterlingen

Das Land der unbegrenzten Möglichkeiten? Dem diesjährigen Motto «Variations on America» des Bodenseefestivals entsprechend, wird sich das Signum Quartett dieser Utopie annehmen. Über die Auffahrtstage wird das «alles ist möglich» im Grossen mit Streichquartetten von Joseph Haydn, Charles Ives und Samuel Barber sowie im Kleinen mit #quartweets beleuchtet. Das Signum Quartett hat sich mit seinen individuellen Programmkonzeptionen als eines der profiliertesten Ensembles seiner Generation etabliert. **Mittwoch, 24. Mai, 19.30 Uhr sowie Donnerstag, 25. Mai, 11.30 und 17 Uhr, Klosterkirche Münsterlingen.** hochuli-konzert.ch

WortOrt mit Heidi Hachfeld-Hörler und «Und überhaupt». Gespräch und Lesung. Verlagshaus Schwellbrunn, 19:30 Uhr

### Kinder

**Buchstart.** Bücher von Anfang an mit Marianne Wäpse. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 09:30 und 10:30 Uhr  
**Arabische Erzählstunde.** Erzählt von Selma Mechergui. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 15 Uhr  
**S'Gheimnis vom silbrige Schlüssel – E Pirategschicht.** Kindertanztheater Heidi J. M. Roth. Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr  
**Recht Sennisch.** Familienkonzert. Tonhalle St.Gallen, 15 Uhr  
**Grimm & Co.: Rapunzel.** Erzähltheater mit Katja Langenbahn – ab 5 Jahren. Takino Schaan, 16 Uhr

### Diverses

**Grüner Teppich für Afghanistan.** Workshop zur Ausstellung Offene Kirche St.Gallen, 09 Uhr  
**Gastküche.** WWF Thurgau. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 18 Uhr  
**TanzKult.** Mit Michel Garcia. Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr

### Ausstellung

**Des einen Glanz, des andern Glut.** Kunst im Kloster Magdenau. Kloster Magdenau Wolfertswil  
**Brigitte Schmid-Gugler – Scratches.** Finissage. Basar Bizarr am Zebraplatz St.Gallen, 14 Uhr  
**Jan Kaeser / Guido von Stürler.** Finissage. Galerie Adrian Bleisch Arbon, 14 Uhr

## SO 21.

### Konzert

**Jubiläumsmatinée – 150 Jahre Männerchor Widnau.** Spezial-Gast: Hitziger Chor, Appenzell. Widebaumsaal Metropal Widnau, 10 Uhr  
**Poetische Stunde mit Querflöten und Texten.** Klassikmatinée. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr  
**Agoro yede.** Vokalensemble Choropax spielt auf zum 30. Geburtstag Sitterwerk St.Gallen, 17 Uhr  
**Bigband one for you.** Meets Thomi Geiger. Grabenhalle St.Gallen, 17 Uhr  
**Chansons von Hildegard Knef.** Eva-Maria Froidevaux (Gesang) und Willi Häne (Akkordeon). Kronenbühl Rehetobel, 17 Uhr  
**Giovanni Ceccarelli (Piano/Italien).** Modern Jazz. Kleinaberfein St.Gallen, 17 Uhr  
**Sonntags um 5.** Klarinettenquintette. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr  
**The Toasters & Very Special Guests.** Ska. Vaudeville Lindau, 20 Uhr

### Film

**Bauer unser.** Wie sehr die Landwirtschaft unter der Wirtschaft leidet. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**The Last Word.** Witzige Komödie mit Shirley MacLaine und Amanda Seyfried. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Une vie ailleurs.** Eine Mutter sucht verzweifelt nach ihrem entführten Sohn. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Der junge Karl Marx.** Wie Karl Marx und Friedrich Engels die Welt verbessern. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Abgang mit Stil.** Regie: Zach Braff. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Kino Nische – Du, Vogel.** Ein Freund von mir. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Denial.** Eine jüdische Historikerin muss den Holocaust beweisen. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

### Bühne

**Biografie: Ein Spiel.** Von Max Frisch. Theater Winterthur, 14:30 Uhr  
**Wunderland.** Produktion der Tanzkompanie und der Theatererschule. Lokremise St.Gallen, 15 Uhr  
**Alexandra Frosio – Hund allein zu Haus.** Erzähltheater. Chössli-Theater Lichtensteig, 17 Uhr  
**Terror.** Stück von Ferdinand von Schirach. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Einige Nachrichten an das All.** Stück von Wolfgang Lotz. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Die Rückkehr des Ilbenritsch.** Bodensee – Unerschöpflicher Quell einzigartiger Mythen. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Frau Antje.** Wahn ohne Sinn – jetzt noch durchgeknallter. K9 Konstanz, 20 Uhr

### Vortrag

**Das andere Gesicht des Henry Dunant.** Vortrag von Andreas Ennulat. Henry-Dunant-Museum Heiden, 14 Uhr

### Kinder

**Internationaler Museumstag.** Internationaler Museumstag. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 10 Uhr  
**Kinderlesetheater und Themenführung.** Internationaler Museumstag Forum Würth Rorschach, 10 Uhr  
**The Boss Baby – Wer ist hier der Chef.** Regie: Tom McGrath. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### Diverses

**Hangab-Healing-Happening.** Schaffe Raum in Deinem Körper für Seele. Kultur-Werkstatt Wil  
**Internationaler Museumstag im Henry-Dunant-Museum.** Freier Eintritt ins Museum Henry-Dunant-Museum Heiden, 10 Uhr  
**Veganmania 2017 in Gossau.** Das grösste vegane Strassenfest der Schweiz. Gossau Markthalle, 10 Uhr  
**Auf Altstätter Stickerei-Spuren.** Kommentierter Spaziergang. Museum Prestegg Altstätten, 11 Uhr  
**Führung.** Forum Würth Rorschach, 11 Uhr  
**Ist das echt.** Blick in die Museums-sammlung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 13 Uhr  
**Heimspiel.** FC Winti – FC Schaffhausen. Schützenwiese Winterthur, 15 Uhr  
**Schlossführung: Die neue Macht der Medien in der Reformation.** Vor 500 Jahren hat sich die abendländische Welt verändert. Historisches Museum Thurgau Frauenfeld, 15 Uhr

### Ausstellung

**Giovanni Züst – Silber, Antiken, Malerei.** Internationaler Museumstag. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 10 Uhr  
**Tag der offenen Sammlung.** Spezialprogramm zum Internationalen Museumstag. Kunstmuseum St.Gallen, 10 Uhr  
**Wir essen die Welt.** Wastecooking, Vorführung des Filmes von Georg Misch. Naturmuseum St.Gallen, 10 Uhr  
**International Museum Day: Gen Atem / Miriam Bossard.** Meditated Vandalism – Form is Emptiness. Museum of Emptiness – MoE St.Gallen, 11 Uhr  
**Mardi Malt – Cosmos of Comical Creatures.** Finissage. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 11 Uhr

**Tierisch brut – Sammlung Rolf Röhli.** Führung. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 11 Uhr  
**Out Of The Blue.** Vernissage. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 11:30 Uhr  
**Body Doubles.** Führung. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 13 Uhr  
**Fast Fashion – Die Schattenseite der Mode.** Internationaler Museumstag mit Führungen. Textilmuseum St.Gallen, 14 Uhr

## MO 22.

### Konzert

**Sokolov.** 5. Meisterzyklus-Konzert. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Rosario Bonaccorso (I).** The Beautiful Story of an Italian Volcano. Weim-lokal 1735 St.Gallen, 20 Uhr

### Film

**Bauer unser.** Wie sehr die Landwirtschaft unter der Wirtschaft leidet. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Dancing Beethoven.** Das Lausanner Béjart-Ballet tanzt Beethovens Neunte. Kinok St.Gallen, 18:50 Uhr  
**The Birth of a Nation.** Der ehemalige Sklave Nat Turner führt einen Aufstand an. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Der gute Mensch von Sezuan.** Stück von Bertold Brecht. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr  
**Bartleby, der Schreiber.** I would rather prefer not to. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Sommerloch.** Eine Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Stefan Vögel.** Das Auge des Tigers – Soloprogramm von und mit Stefan Vögel. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr





**Journalismus der Zukunft**

Am 24. Mai wird das ganze Aufbauteam der «Republik» auf Einladung von Saiten in St.Gallen einen Tag der Offenen Tür veranstalten. Lernen Sie die Köpfe hinter dem Projekt persönlich kennen und erfahren Sie mehr über das geplante digitale Magazin. Ab 10 Uhr gibt es Kaffee und Snacks im temporären «Republik»-Konsulat an der Frongartenstrasse. Ab 17 Uhr gibt es Feierabendbier und Abendprogramm. Highlight des Tages: Um 18 Uhr erzählt der Slampoet Renato Kaiser, wie er als Journalist grandios gescheitert ist, darum Satiriker wurde und jetzt die «Republik» unbedingt braucht. **Mittwoch, 24. Mai, 10 bis 20 Uhr, im Konsulat an der Frongartenstrasse 9, St.Gallen.**



**TKK: The Kasperli Kombokäck!**

Im Rahmen des ESTIVAL Cirque de Loin im Zirkuszelt auf der Kreuzbleiche wird ein nigelagen-neues Kasperli-Abenteuer auf die Bühne gebrettelt. Mit fetziger Live-Musik, bitzli Zirkus und einer irrwitzigen Spielfreude, wie es so noch nie zu sehen war. Am Schluss heiratet der Kasperli den Seeräuber ... äh die Prinzessin natürlich und der Seeräuber wird in der Pfanne gebraten. Nein äxgüsi, stimmt gar nicht - der Seeräuber wird dank der Trauzeuge. Judihui und trallala dä Kasperli isch wieder da ...!  
**Donnerstag, 25. Mai, 15 Uhr und weitere Spieldaten, Chapiteau Kreuzbleiche St.Gallen. cirquedeloin.ch/tournee**

**Vortrag**

**Reformation und Ethik - Vortragsreihe** anlässlich 500 Jahre Reformation St.Gallen. Protestantische Impulse zur Industrialisierung. FHS St.Gallen, 18 Uhr  
**Bob Dylan - der Nobelpreisträger und sein unerwartetes Spätwerk.** Martin Schäfer. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Schmelztiegel der Nationen? Die USA als Einwanderungsland.** Claudia Franziska Brühwiler. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Das Geld der Zukunft: Konkrete Lösungsansätze von Heute für Morgen.** Vortrag / Podium. Katharinenaal St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Referat am Montag - Schizophrenie: Mythen und Fakten.** Jörg Bitter, Leitender Arzt der Klinik Wil. Bahnhofgebäude St.Gallen, 19:30 Uhr

**Film**

**Novecento - Atto secondo.** Der zweite Teil von Bernardo Bertoluccis Jahrhundertersaga. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**The Other Side of Hope.** Regie: Aki Kaurismäki. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Une vie ailleurs.** Eine Mutter sucht verzweifelt nach ihrem entführten Sohn. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Bühne**

**Wunderland.** Produktion der Tanzkompanie und der Theaterartzschule. Lokremise St.Gallen, 19 Uhr  
**Annas Maske.** Oper in zehn Szenen von David Philip Hefti. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Kleiner Mann - was nun?** Roman: Hans Fallada und Bühnenfassung: Hakan Savas Mican. Theater Winterthur, 19:30 Uhr

**Alla Fine del Mare.** Nach Federico Fellinis Film «E la nave va». Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Endspiel.** Stück von Samuel Beckett. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Sommerloch.** Eine Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Stefan Vögel.** Das Auge des Tigers - Soloprogramm von und mit Stefan Vögel. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr

**Literatur**

**Lydia Daher «Kleine Satelliten».** Sehnsüchtig und melancholisch. Raum für Literatur St.Gallen, 19 Uhr

**Vortrag**

**Mehr tun, was ich wirklich liebe.** Mit Heidi Heine/Arbon. DenkBar St.Gallen, 18 Uhr  
**Interferencias entre literatura y arte: Leonora de Elena Poniatowska.** Yvette Sánchez. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Japan aus Schweizer Perspektive, die Schweiz aus japanischer Perspektive.** Patrick Ziltener. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Erfreuliche Universität, Schwermetallproben.** Geschichte, globale Verbreitung und Politik des Heavy Metal. Palace St.Gallen, 19:45 Uhr  
**Phantasie - Spiel und schöpferische Kraft in allen Lebensphasen.** Ursula Germann und Gastreferierende. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

**Kinder**

**Grimm & Co.: Rapunzel.** Erzähltheater mit Katja Langenbahn - ab 5 Jahren Takino Schaan, 10 Uhr  
**Mit dem Nuggi ins Museum.** Führung für Eltern mit Baby. Forum Würth Rorschach, 10 Uhr

**Diverses**

**Führung I/Lehrereinführung.** Die Kunstvermittlerin führt durch die Ausstellung. Kunst Halle St.Gallen, 18 Uhr

**MI 24.**

**Konzert**

**Rorschach - da isch Musig.** Mit Eamon McGrath & Lowray. Treppenhaus Rorschach, 19 Uhr  
**Signum Quartett.** Werke von Haydn, Feldman und Ives. Klosterkirche Münsterlingen, 19:30 Uhr  
**Blues und Jazz mit Ayla.** Jazz mit jugendlicher Frische, begleitet von Pianoklänge. B-Post Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Jazz Now: Plaun.** Wort, Ventil und Taste. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Cocktails (US).** Take a sip. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr  
**Princess Nokia.** Palace St.Gallen, 21 Uhr

**Nachtleben**

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr  
**Disco Time Revival.** Querbeet Tanzmusik. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Shake your Ass.** HipHop Dancehall Afrobeats. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Angerfist (NL).** Hardcore Madness. Kugl St.Gallen, 22 Uhr  
**Fachschafsparty.** To π or not to π. Kula Konstanz, 22 Uhr  
**Thomas Lizzara & Stereo Express (Love Matters).** Mit der Schwarzmatz Crew. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

**Film**

**Unerhört jenisch.** Stefan Eicher auf den Spuren seiner Familie. Kinok St.Gallen, 14 Uhr  
**Mal de pierres.** Gabrielle (Marion Cotillard) träumt von der grossen Liebe. Kinok St.Gallen, 15:50 Uhr  
**The Last Word.** Witzige Komödie mit Shirley MacLaine und Amanda Seyfried. Kinok St.Gallen, 18:20 Uhr  
**Der junge Karl Marx.** Wie Karl Marx und Friedrich Engels die Welt verbessern. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Bühne**

**Gomorra.** Von Roberto Saviano und Mario Gelardi. Spiegelhalle Konstanz, 15 Uhr  
**Kleiner Mann - was nun?** Roman: Hans Fallada und Bühnenfassung: Hakan Savas? Mican Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Alla Fine del Mare.** Nach Federico Fellinis Film «E la nave va». Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Bartleby, der Schreiber.** I would rather prefer not to. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Sommerloch.** Eine Produktion des Jugendtheaterclubs. Theater St.Gallen, 20 Uhr  
**Wunderland.** Produktion der Tanzkompanie und der Theaterartzschule. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Hazel Brugger: Passiert.** Shooting-Star der Schweizer Poetry-Slam und Stand-Up-Comedy. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 20:09 Uhr

**Vortrag**

**Die «Republik» zu Gast bei Saiten im Konsulat.** Tag der offenen Tür. Kulturkonsulat St.Gallen, ab 10 Uhr  
**Apéro mit Renato Kaiser,** 17 Uhr  
**Kulinarisches Kino: Soziologische Perspektiven auf Essen im Film.** Tanja Schneider. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Moral im Spiegel der Korruption.** Verena Rauen. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Patrioten, Nationalisten, Populisten: Eine Geschichte von Cicero bis Donald Trump.** Caspar Hirschi. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Zwischen Resilienz und Gefährdung - Entwicklungsrisiken und -chancen bei Kindern, Jugendlichen.** Oliver Bilke-Hentsch. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

**Kinder**

**Goofe-Atelier.** Arbeiten mit Kleister. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr

**Diverses**

**Habescha - Eritreische & Athiopische Spezialitäten.** Mit traditionellen Gerichten. Kultur Punkt Flawil, 11:30 Uhr  
**Geheimnistour 2: Vom Städtischen Museum zum Aufkircher Tor.** Themenführung. Städtisches Museum Überlingen, 16:30 Uhr

**Ausstellung**

**Nativité de M. Plume, propriétaire.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Out Of The Blue.** Führung. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 19:30 Uhr

**DO 25.**

**Konzert**

**Signum Quartett.** Werke von Haydn, Feldman und Ives. Klosterkirche Münsterlingen, 11:30 und 17 Uhr  
**Fai Baba (ZH), Lorin Far (SH), Sad and Horny.** TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

**Nachtleben**

**Hallenbeiz - PingPong und Sounds vom Plattenteller.** Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

**Film**

**Bauer unser.** Wie sehr die Landwirtschaft unter der Wirtschaft leidet. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Une vie ailleurs.** Eine Mutter sucht verzweifelt nach ihrem entführten Sohn. Kinok St.Gallen, 12:50 Uhr  
**Dancing Beethoven.** Das Lausanner Béjart-Ballet tanzt Beethovens Neunte. Kinok St.Gallen, 14:50 Uhr  
**Novecento - Atto primo.** Der erste Teil von Bernardo Bertoluccis Jahrhundertersaga. Kinok St.Gallen, 16:40 Uhr  
**Die göttliche Ordnung.** Regie: Petra Volpe. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Novecento - Atto secondo.** Der zweite Teil von Bernardo Bertoluccis Jahrhundertersaga. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Bühne**

**West Side Story.** Musical. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Kinder**

**TKK - The Kasperli Kombokäck!** Mit fetziger Live-Musik und bitzli Zirkus. Ab 3 Jahren. Kreuzbleiche St.Gallen, 15 Uhr

**Diverses**

**Gallus, der fremde Eremit in unserem Urwald.** Rundgang im Klosterviertel mit Theologe Walter Frei. Talstation Mühleggbahn St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Wellenreiten.** Spiritueller 5-Rhythmen-Tanz mit Beatrice Fischer. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

**FR 26.**

**Konzert**

**Crowbar & Killing Age.** Heavy Metal. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Anarkia Tropical.** Cumbia-Punk. Kultur Punkt Flawil, 20:30 Uhr  
**Indie & Keks.** Indie Rock. Kula Konstanz, 20:30 Uhr  
**Oddly Assorted.** Rock, Soul & Blues. Bären Hundwil, 20:30 Uhr  
**Duo Matthieu Michel / Jean-Christophe Cholet.** Jazz. Jazzhuus (Jazzclub) Lustenau, 21 Uhr  
**Harvea Roshmore & The Octopus.** Zwischen Dreamy Pop, Garage Psych und Kraut. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr  
**Schrottgrenze & i.explode.i.** Über Menschen und Gefühle und Hamburg. Treppenhaus Rorschach, 21 Uhr

**Nachtleben**

**FreiTanz.** 5Rhythmen Beatrice Fischer. Kultur-Werkstatt Wil, 20 Uhr  
**Tanzfrei.** Freies Tanzen in der Lokremise. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Tummelplatz.** TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

**Milonga (Tango-Tanznacht).** Tango-Tanzabend mit Showeinlage Tango Almacen St.Gallen, 21 Uhr  
**Hey Hey Bar.** Palace St.Gallen, 23 Uhr

**Film**

**The Last Word.** Witzige Komödie mit Shirley MacLaine und Amanda Seyfried. Kinok St.Gallen, 12 Uhr  
**Die Blumen von gestern.** Lars Eidinger und Adèle Haenel als Holocaust-Forscher. Kinok St.Gallen, 14:20 Uhr  
**Victoria.** Eine alleinerziehende Rechtsanwältin versinkt im Chaos. Kinok St.Gallen, 16:50 Uhr





Franz Klammer, Elefant, 1992. © Art Brut KG

**museum** im lagerhaus.  
stiftung für schweizerische **naive kunst**  
und **art brut**.

Bis 9. Juli 2017

## **tierisch brut – Sammlung Rolf Röthlisberger**

Mittwoch, 17. Mai 2017, 14.30 bis 16.30 Uhr  
**Atelier Kinder-Kunst**



Sonntag, 28. Mai 2017, 14.00 Uhr  
**Familien-Kunstplausch**

**Öffentliche Führungen**  
Dienstag, 2. Mai 2017, 18.00 Uhr  
Sonntag, 21. Mai 2017, 11.00 Uhr

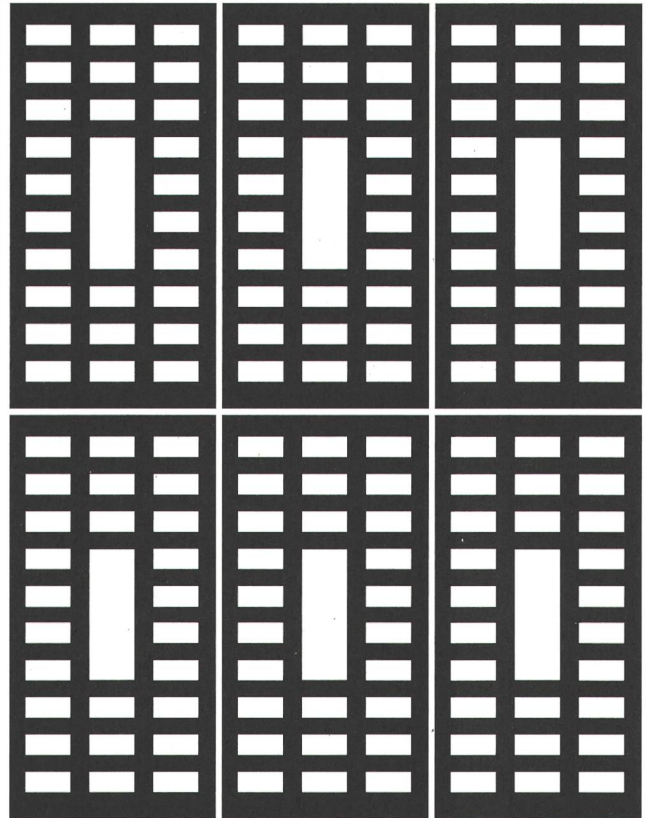
Bis 9. Juli 2017  
**Nachlass Otto Gilli**

Di bis Fr 14.00 – 18.00 Uhr | Sa und So 12.00 – 17.00 Uhr  
Davidstrasse 44 | CH-9000 St.Gallen  
T +41 (0)71 223 58 57 | [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)  
[www.facebook.com/MuseumImLagerhaus](http://www.facebook.com/MuseumImLagerhaus)

Annina  
Thomann

*to build*

02.06.17–  
25.06.17



Städtische Ausstellung im Lagerhaus. Architektur Forum Ostschweiz.  
Davidstrasse 40, 9000 St.Gallen. Öffnungszeiten, Dienstag bis Sonn-  
tag 14 – 17 Uhr. Patronat: Stadt St.Gallen //st.gallen

**Kunst  
Galleries  
Kunstmuseum  
Halle**

[www.k9000.ch](http://www.k9000.ch)

4. März bis 7. Mai 2017

# ANDREA BÜTTNER

«GESAMTZUSAMMENHANG»  
mit David Raymond Conroy  
und Friedensbibliothek/Antikriegsmuseum Berlin

20. Mai bis 6. August 2017

# YURI PATTISON

Davidstrasse 40  
9000 St. Gallen

Di–Fr 12–18 Uhr  
Sa/So 11–17 Uhr

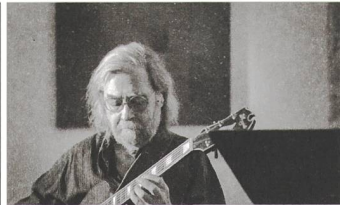




## Gaye Su Akyol

Inspiziert vom türkischen Psych-Rock der 70er-Jahre, bringt Gaye Su Akyol traditionelle anatolische Musik mit Indie-Rock und Spaghetti-Western-Gitarren zusammen. Ihr aktuelles Album «Hologram İmparatorluğu» hat die Sängerin und Musikerin zusammen mit ihrer Band Bubituzak aufgenommen. In den sehr persönlichen und von Melih Cevdet Anday, Sabahattin Ali und William Blake inspirierten Texten reflektiert sie die verblasste Vergangenheit und die aktuell wieder sehr dramatische Gegenwart in der Türkei.

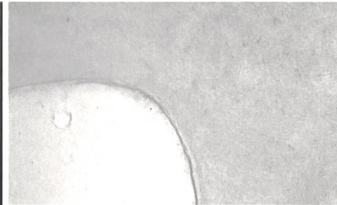
**Samstag, 27. Mai, 21.30 Uhr,**  
**Palace St.Gallen.**  
palace.sg



## Eigenmann/Schöb Quartett

Dieses Jazz-Quartett mit Wurzeln in unserer Region verbindet über den offenen Weltgeist des Jazz die hochkarätige Erfahrung und den explosiven Drive, welchen zwei Generationen der CH-Szene teilen. Zwei, drei Töne genügen, um zu erkennen, dass unter diesen Vier eine schon fast bewundernswerte Harmonie herrscht. Die fließenden Läufe von Eigenmann und Schöb werden von der trittsicheren Rhythmusgruppe mit Patrick Sommer am Bass und Dominic Egli an den Drums zu virtuoser und warmherziger Musik verdichtet.

**Sonntag, 28. Mai, 17 Uhr,**  
**Schloss Wartegg Rorschacherberg.**  
wartegg.ch



## Retrospektive Regula Baudenbacher

Eine Ausstellung mit Bildern, Zeichnungen und Objekten der 2016 verstorbenen Ostschweizer Künstlerin Regula Baudenbacher. Die Ausstellung gibt einen Einblick in ihr eigenwilliges, über mehr als vier Jahrzehnte geschaffene künstlerische Lebenswerk, in welchem dem Werkstoff Papier und den Themen Farbe, Transformation, Vergänglichkeit und Geschichte(n) eine übergeordnete Bedeutung zukommt. Dabei geht es oft um den Prozess der Verwandlung hin zu einer neuen Wahrnehmung, einer neuen Bedeutung.

**Vernissage: Sonntag, 28. Mai,**  
**14.30 Uhr. Ausstellung bis zum**  
**30. November, Schloss Wartegg**  
**Rorschacherberg.**  
wartegg.ch

**Der junge Karl Marx.** Wie Karl Marx und Friedrich Engels die Welt verbessern. Kinok St.Gallen, 18:50 Uhr  
**Gold.** Regie: Stephen Gaghan. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Innocent of memories.** Eine Art Vertigo von Istanbul. Kulturcinema Arbon, 21 Uhr  
**Tiger Girl.** Lieb sein war gestern: eine explosive Thelma- & Louise-Story. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Die Fremde – ein seltsamer Lehrmeister.** Lesung mit Usama al Shahmani und Bernadette Conrad. Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 19 Uhr  
**Alla Fine del Mare.** Nach Federico Fellinis Film «E la nave va». Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Tanz der Vampire.** Musical von Michael Kunze und Jim Steinman. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Dreimal die Nabelschnur um den Hals.** Roberto Guerra & Henrik Kairies. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Endspiel.** Stück von Samuel Beckett. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**Ohne Rolf.** Seitenwechsel – Erlesene Komik. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

### Literatur

**Die Fremde – ein seltsamer Lehrmeister.** Mit Usama al Shahmani und Bernadette Conrad. Raum für Literatur St.Gallen, 19 Uhr  
**Heinz Gunthardt / Stefan Bürer.** Freitags Special. Alte Fabrik Rapperswil, 19:30 Uhr  
**Thoughtfox-Lesung – Samuel Beckett «Wie es ist».** Integrale Lesung – Daniel Fuchs, Stimme. Macelleria d'Arte St.Gallen, 19:30 Uhr

### Diverses

**Küche für Alle: Solidarität Kurdistan & Aleppo.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismustreff St.Gallen, 19 Uhr  
**Salsa Tanzkurs.** Pauluszentrums Gossau, 19:30 Uhr

## SA 27.

### Konzert

**Tibetisches Fest Vol.4.** Im und um den KulturPunkt. Kultur Punkt Flawil, 17 Uhr  
**Borchert beflügelt.** Thomas Borchert, Musical-Tage. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Café Deseado.** Unterwegs von 47 1/2 ° N nach 47 1/2 ° S. La Buena Onda St.Gallen, 20 Uhr  
**Grachmusikoff – Grach ond Schwoif.** Rock. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Kammgarnstars: Das Finale.** Bandcontest. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Andy McSean.** Albumtaufe mit Afterparty. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**Ecstatic Vision, Addicthead.** Philadelphia's Heavy Psych quartet. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr  
**Gaye Su Akyol.** Palace St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Bravo Hits Party.** Saisonschluss. Zak Jona, 20 Uhr  
**Full Effect.** HipHop – from old skool to new skool. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Milonga El Bandoneón.** Tangoabend. Tangoschule Rafael Herbas St.Gallen, 20 Uhr  
**Stadtmusikanten.** Electro. Gare de Lion Wil, 22:30 Uhr

### Daniel Portmann @ Minimal Attack.

Minimal, Techno. Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**Electric Station.** Addal, Dennis Kruissen & Kav Verhouzer. Salzhaus Winterthur, 23 Uhr

### Film

**Dancing Beethoven.** Das Lausanner Béjart-Ballet tanzt Beethovens Neunte. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Bauer unser.** Wie sehr die Landwirtschaft unter der Wirtschaft leidet. Kinok St.Gallen, 15:20 Uhr  
**Une vie ailleurs.** Eine Mutter sucht verzweifelt nach ihrem entführten Sohn. Kinok St.Gallen, 17:10 Uhr  
**Filmhit vom April.** Tba. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Denial.** Eine jüdische Historikerin muss den Holocaust beweisen. Kinok St.Gallen, 19:10 Uhr  
**Fast & Furious 8.** Regie: F. Gary Gray. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Ultimo tango a Parigi.** Bertoluccis Skandalfilm mit Marlon Brando, Maria Schneider. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Edelmais – einmal Meer.** Zur skurrilen Kreuzfahrt. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Alla Fine del Mare.** Nach Federico Fellinis Film «E la nave va». Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Dreimal die Nabelschnur um den Hals.** Roberto Guerra & Henrik Kairies. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Gomorra.** Von Roberto Saviano und Mario Gelardi. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Patrick Frey.** Domicum – Stand-up, Satire und Comedy. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Das Schweigen der Schweiz.** Eine Annäherung an die Lage der Nation. Lokremise St.Gallen, 21 Uhr

### Diverses

**Krämermarkt.** Markt auf dem Landgemeindeplatz Landgemeindepplatz Trogen, 09 Uhr  
**Einblick in Foodwaste.** Lebensmittel kreativ verwerten statt wegwerfen. Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 10 Uhr  
**Das Buchfest.** Dolce far niente in Emptiness. MoE Museum of Emptiness St.Gallen, 11 Uhr  
**Djembekurs.** Mit Ananda Geissberger. Kultur Punkt Flawil, 13 Uhr  
**Zieh Leine, alter Schwede.** Themen-Stadtführung. Städtisches Museum Überlingen, 14:30 Uhr  
**Kunst am See.** Stadt- und Kunstführung. Forum Würth Rorschach, 15 Uhr  
**Heimspiel.** SC Brühl – FC Bavois. Paul-Grüninger-Stadion St.Gallen, 16 Uhr  
**Überlingen Secrets I: From the Town Museum to the Wharf.** English guided tour. Städtisches Museum Überlingen, 16:30 Uhr  
**Vernissage – das Unglück der Frage Die Sammlung der Heinrich Gebert Kulturstiftung im Dialog II.** Kunstmuseum Appenzell, 17 Uhr

### Ausstellung

**Trevor Paglen.** Vernissage. Kunsthalle Winterthur  
**Out Of The Blue.** Führung. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 11:30 Uhr

## SO 28.

### Konzert

**Eigenmann / Schöb Quartett.** Jazzkonzert. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 17 Uhr  
**27. SH-Jazzfestival.** Diverse Acts. Kammgarn Schaffhausen, 20:15 Uhr

### Film

**The Borneo Case.** Aktivisten führen Bruno Mansers Arbeit auf Borneo weiter. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Der junge Karl Marx.** Wie Karl Marx und Friedrich Engels die Welt verbessern. Kinok St.Gallen, 12:50 Uhr  
**Vincent.** Eine belgische Familie am Rande des Nervenzusammenbruchs. Kinok St.Gallen, 15:15 Uhr  
**The Last Word.** Witzige Komödie mit Shirley MacLaine und Amanda Seyfried. Kinok St.Gallen, 17:40 Uhr  
**Abgang mit Stil.** Regie: Zach Braff. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Kino Nische – Du, Vogel, Gnade.** Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Gimme Danger.** Jim Jarmuschs Porträt von Iggy Pop und The Stooges. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

### Bühne

**Annas Maske.** Oper in zehn Szenen von David Philip Hefti. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Alla Fine del Mare.** Nach Federico Fellinis Film «E la nave va». Stadttheater Schaffhausen, 18 Uhr  
**Endspiel.** Stück von Samuel Beckett. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 18 Uhr  
**Die Rückkehr des Ilbenritsch.** Bodensee – Unerschöpflicher Quell einzigartiger Mythen. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Tmbh – die Show.** Sackzement und seine Freunde. K9 Konstanz, 20 Uhr

### Vortrag

**Matinée – Eine Familie.** Einführung ins Stück. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

### Kinder

**Unterwasserwelt.** Eine musikalische Reise. Treppenhaus Rorschach, 10 und 15 Uhr  
**Conni & Co 2.** Regie: Til Schweiger. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### Diverses

**Führung.** Forum Würth Rorschach, 11 Uhr  
**Silberschiff und Strausskanne.** Kultur am Sonntag. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Vom Drachen bis zur Friedenstaube. Tierbilder und Tiermythen vom Mittelalter bis heute.** Städtisches Museum Überlingen, 11:30 Uhr

### Ausstellung

**Giovanni Züst – Silber, Antiken, Malerei.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Tierisch brut – Sammlung Rolf Röthlisberger.** Familien-Kunstpilsch mit Rabel Flückiger. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 14 Uhr  
**Retrospektive Regula Baudenbacher.** Vernissage. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 15 Uhr  
**Daniel Rohner.** Klangwanderung mit Lukas Rohner. Alte Spinnerei Murg, 19:30 Uhr

## MO 29.

### Film

**Victoria.** Eine alleinziehende Rechtsanwältin versinkt im Chaos. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr  
**Une vie ailleurs.** Eine Mutter sucht verzweifelt nach ihrem entführten Sohn. Kinok St.Gallen, 18:10 Uhr  
**The Handmaidens.** Eine lesbische Affäre in Korea in den 30er-Jahren. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Arkadien – ein Traumland neu entdecken.** Mit Raimund Rodewald und





**Ohne Rolf mit «Seitenwechsel»**

Als sich die beiden Künstler im Jahre 1999 zum ersten Mal mit ihren Plakaten auf die Strasse stellten, glaubte niemand daran, dass sie in den darauffolgenden Jahren drei erfrischende Programme daraus kreieren würden. Dafür bekamen sie den Deutschen Kabarettpreis und den Deutschen Kleinkunstpreis: «Mit der von ihnen erfundenen «erlesenen Komik» sprengen sie mühelos alle Genre Grenzen zwischen Kabarett, Theater und Literatur». In ihrem vierten Stück wechseln sie die Seiten – und bleiben sich trotzdem treu!

**Mittwoch, 31. Mai, 20 Uhr, Würth Haus Rorschach.**  
wuerth-haus-rorschach.ch



**Bike I Design I City**

Das Velo steht heute für urbanes Lebensgefühl und Jugendlichkeit schlechthin und avanciert zum neuen Symbol für Flexibilität und Tempo. Die Schau zeigt hervorragende Designprodukte aus dem nationalen und internationalen Raum: kultige Rennräder und topaktuelle Citybikes, neueste Klappräder und E-Bikes. Mit dabei auch Unikate, Prototypen und Modelle aus Kleinstserien, viele davon sind in der Schweiz erstmals zu sehen. Der Veloboom hat auch Auswirkungen auf die Städteplanung und innovative Mobilitätskonzepte.

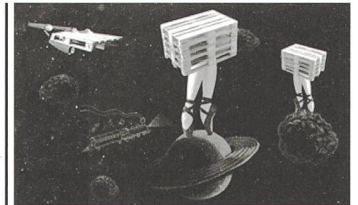
**Ausstellung bis zum 30. Juli, Gewerbemuseum Winterthur.**  
gewerbemuseum.ch



**Die Wunderwelt der Bienen**

Die Honigbiene ist eine von über 600 Bienenarten in der Schweiz. Eine neue Ausstellung im Naturmuseum Thurgau erklärt, wie man Bienen fördern kann und warum die Honigbiene als einziges Insekt zum Nutztier geworden ist. Naturgetreue Lebensraumdarstellungen zeigen, wo Bienen ihre Nester bauen und erlauben einen Blick in ihre Kinderstuben. Man kann ein lebendes Volk von Honigbienen beobachten und im Museums-garten finden sich Ideen, um den eigenen Garten oder Balkon bienenfreundlich zu gestalten.

**Ausstellung bis zum 10. September, Naturmuseum Thurgau Frauenfeld.**  
naturmuseum.tg.ch



**Stellwerkstörungen**

Im April und Mai findet in der Ostschweiz zum vierten Mal \*5ünfsterne offene Künstlerateliers statt. Wie immer mit spannendem Rahmenprogramm. Ein Teil davon sind Performances von Kunstschaffenden in fahrenden Zügen. Ein anderer ist die Ausstellung «Stellwerkstörung». In dieser realisieren die Zug-Performer positive Störungen im Bahnverkehr. Sie spielen mit den spezifischen Bedingungen des Unterwegsseins, suchen die Interaktion mit den Fahrgästen und machen die Eigenheiten der Regionen zum Thema.

**Ausstellung bis zum 11. Mai, Nextex St.Gallen.**  
nextex.ch

**Köbi Gantenbein.** Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Kongo – Reise in eine zerrüttete Welt.** Reisebericht von Andrea Hämerle und Simon Engeli. BZR Rorschach, 19:30 Uhr  
**Schizophrenie: Mythen und Fakten.** Jörg Bitter. Hörsaal im Mehrzweckgebäude Wil, 19:30 Uhr

**Diverses**

**Die Kirchen der Überlinger Altstadt.** Rundgang. Vor dem Stadtarchiv Überlingen, 16:30 Uhr

**DI 30.**

**Konzert**

**Easy Job – Liederlich Geschichte.** Mit KüttelBenz. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Die höchste Eisenbahn.** Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**Nachtleben**

**Crashkurs und Lindy Circle.** Oya Bar St.Gallen, 19 Uhr

**Film**

**The Birth of a Nation.** Der ehemalige Sklave Nat Turner führt einen Aufstand an. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr  
**Gimme Danger.** Jim Jarmuschs Porträt von Iggy Pop und The Stooges. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Radin.** Regie: Fred Cavayé. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Der junge Karl Marx.** Wie Karl Marx und Friedrich Engels die Welt verbessern. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Bühne**

**Faust II.** Goethes grosser Klassiker. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 19:30 Uhr

**Moritz Neumeier.** Pur, böse, norddeutsch: einer der besten Stand-Up Comedians. Militärkantine St.Gallen, 20 Uhr  
**The «Manne»-quins – Best of.** Travestieshow. Kinotheater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

**Vortrag**

**Erfreuliche Universität, Schwermetallproben.** Geschichte, globale Verbreitung und Politik des Heavy Metals. Palace St.Gallen, 19:45 Uhr

**Diverses**

**Geschichten von St.Galler Juden.** Stadtwanderung mit Walter Frei und Charlie Wenk. Spisertor St.Gallen, 18 Uhr  
**Italienisches Sprachencafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr

**Ausstellung**

**Die weibliche Seite Gottes.** Natur und Weiblichkeit: Buchvorstellung & Gespräch. Jüdisches Museum Hohe-nems, 19:30 Uhr

**MI 31.**

**Konzert**

**Super 8.** Hin und weg! – Abschiedskonzert. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Nachtleben**

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

**Film**

**The Last Word.** Witzige Komödie mit Shirley MacLaine und Amanda Seyfried. Kinok St.Gallen, 13:45 Uhr  
**Une vie ailleurs.** Eine Mutter sucht verzweifelt nach ihrem entführten Sohn. Kinok St.Gallen, 16 Uhr

**Die Blumen von gestern.** Lars Eidinger und Adèle Haenel als Holocaust-Forscher. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Vincent.** Eine belgische Familie am Rande des Nervenzusammenbruchs. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Bühne**

**41. OpenAir St.Gallen – Ein Abend mit dem Programm 2017.** Pättschwerk Live & DJ Set. Oya Bar St.Gallen, 18 Uhr  
**Faust II.** Goethes grosser Klassiker. Tak Theater Liechtenstein Schaan, 19:30 Uhr  
**Lokomotion.** Tanzkompanie des Theaters SG und Cinevox Junior Company. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Rob Spence // Mad Men.** Tryout Show 2017. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Vortrag**

**Wissenschaftscafé.** CSIO St.Gallen- Standortmarketing, Sponsoring, sozialer Event. Textilmuseum St.Gallen, 17:30 Uhr

**Kinder**

**Anfall und Ente.** Kinderstück. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr  
**Es summt und brummt.** Familienführung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr  
**Goofe-Atelier.** Arbeiten mit Thon. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr

**Diverses**

**Kunsthfahrt.** Ab Lindau oder Rorschach. Forum Würth Rorschach, 09 Uhr  
**Habescha – Eritreische & Äthiopische Spezialitäten.** Mit traditionellen Gerichten. Kultur Punkt Flawil, 11:30 Uhr  
**Stadtrundgang – Jugendliche im Öff. Raum.** Das Jugendsekretariat

lädt zum Stadtrundgang ein. Jugendbeiz Talhof St.Gallen, 19:30 Uhr

**Ausstellung**

**Body Doubles.** Kinder Kunst Klub. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 14 Uhr  
**Fast Fashion – Die Schattenseite der Mode.** Wissenschaftscafé. Textilmuseum St.Gallen, 17:30 Uhr  
**St Sphincter, profès.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Out Of The Blue.** Soundwalk durch die Ausstellung. Kunst(Zeug)Haus Rapperswil, 20 Uhr

**KUNST**

**Alte Fabrik.**

Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 225 74 74, alte-fabrik.ch  
**Constantin Polastri.** 06.05.2017 bis 21.05.2017

**Alte Kaserne.**

Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, altekaserne.ch  
**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Ich will zurück in meine Filterblase – Cartoons von Oger.** Oger zeichnet Cartoons und Comics, die die Welt zeigen, wie sie nicht sein sollte – aber eben doch ist. 06.05.2017 bis 09.06.2017  
**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Nicolas Mahler – In Zukunft werden wir alle alt aussehen.** In seinem neuen Comicband führt der preisgekrönte Comic-Zeichner Nicolas Mahler seine Cartoon-Reihe fort und nimmt nun die Welt der betagten Leute genauer unter die Lupe. 03.04.2017 bis 05.05.2017  
**Iria Lacarta – Farbenfantasie.** Iria Lacarta verbindet Fotografie mit Malerei und kreiert so moderne,

digitale Kunst. Sie nützt in ihren Werken Gestaltungselemente wie Schärfentiefe, Lichtsetzung, Farbgebung, Körnigkeit oder Bildkomposition und experimentiert damit. 06.05.2017 bis 24.05.2017  
**Marianne Berna & Reto Zimmermann – Doppelausstellung im Foyer.** 29.05.2017 bis 12.06.2017

**Alte Spinnerei.**

Murg, **Daniel Rohner.** Vers Le Ciel / Ästhetik des Zerfalls / Dialog mit Mi Fu. 17.05.2017 bis 02.08.2017

**Altes Bad Pfäfers.**

In der Taminaschlucht, Bad Ragaz, altes-bad-pfaefers.ch  
**Ausstellung Fredi Thalmann.** Berg SG. 06.05.2017 bis 25.06.2017

**Basar Bizzarr am Zebraplatz.**

Linsebühlstrasse 76, St.Gallen, basarbizzarr.ch  
**Brigitte Schmid-Gugler – Scratches.** 28.04.2017 bis 28.05.2017

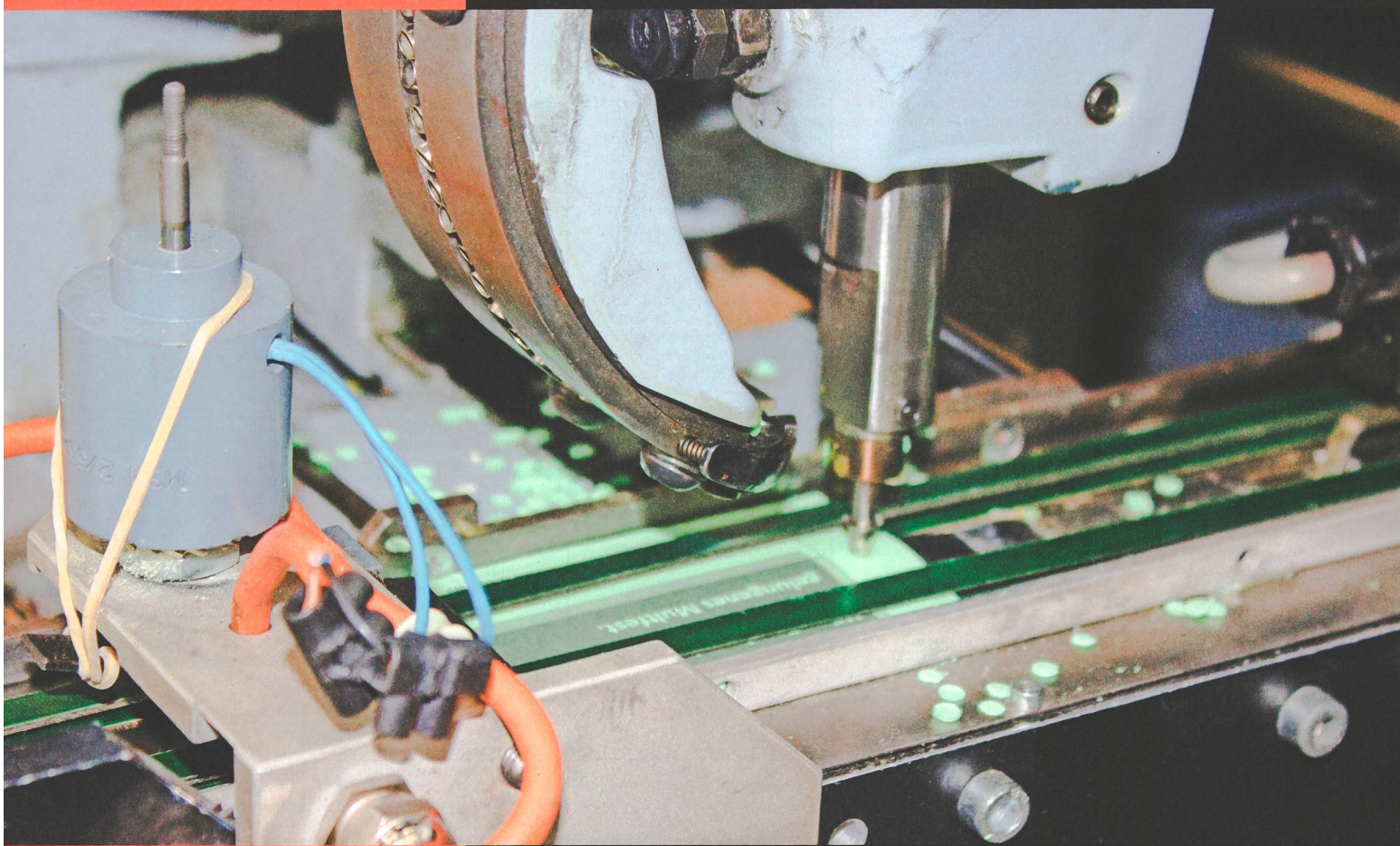
**Bildraum Bodensee.**

Seestraße 5, Bregenz, +43 (0)1 815 26 91-41, bildrecht.at  
**Gregor Sailer | Closed Cities – Bilder und Materialien.** 20.04.2017 bis 27.05.2017

**Dosendealer.**

Schaffhauserstrasse 468, Zürich, **Ufo & Between Deaths.** Kuratiert von Stella und Wassili (Saiten-Blickwinkel). Die Ausstellung thematisiert in ihren Werken die Schwierigkeit, ein Mass zwischen Spass und Leistung zu finden und zeigt auf, wie wir versuchen, uns zwischen diesen Extremen zurechtzufinden. 06.05.2017 bis 07.05.2017





# Lassen Sie sich **Treffer anfertigen**

Das Los hat an vielen Anlässen  
einen festen Platz. Viele attraktive  
Preise wirken auf die Käufer ver-  
lockend. Häufig ist der Erlös zu  
Gunsten sozialer Institutionen oder  
vielleicht auch für Ihren Verein?

Nutzen Sie unsere vielfältigen Mög-  
lichkeiten – für kleine bis ganz grosse  
Auflagen sind wir ideal eingerichtet.  
Unsere Inline-Aggregate vergünstigen  
die Herstellung markant. Diese über  
jahrzehnte gesammelte Erfahrungen  
helfen Ihnen zum guten Gelingen.

**Niedermann**Druck – da sind Sie  
beim richtigen Hersteller! Die ganze  
Produktion bei uns im eigenen Haus.

## **Niedermann**Druck

Letzistrasse 37  
9015 St.Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
Telefax 071 282 48 88  
info@niedermanndruck.ch  
www.niedermanndruck.ch

- LED-UV-Druck mit erhöhter Färbung
- High-End-Bildbearbeitung
- Satz und Gestaltung
- Digitaldruck auf alle Papiere
- Offsetdruck mit Feinrastertechnik
- Industrie- und Handbuchbinderei



**Flon.**  
Davidstrasse 42, St.Gallen, flon-sg.ch  
**24h Installation.** 04.05.2017 bis  
05.05.2017

**Forum Würth Rorschach.**  
Churerstrasse 10, Rorschach,  
+41 71 225 1070,  
wuerth-haus-rorschach.com  
**Menagerie – Tierschau aus der  
Sammlung Würth.**  
07.02.2017 bis 05.02.2019  
**Namibia – Kunst einer jungen  
GeNerAtion.**  
11.03.2017 bis 15.04.2018

**Fotomuseum Winterthur.**  
Grünenstrasse 44, Winterthur,  
**Danny Lyon – Message to the  
Future.** 20.05.2017 bis 27.08.2017  
**Francesco Jodice – Panorama.**  
Panorama ist ein geopolitischer  
Rundblick und ein eklektisches  
Mosaik unserer stets im Wandel  
begriffenen Gegenwart.  
11.02.2017 bis 07.05.2017  
**Situations – Faktisch.**  
20.05.2017 bis 17.09.2017  
**Situations – Platzhalter.**  
08.04.2017 bis 14.05.2017

**Fotostiftung Schweiz.**  
Grünenstrasse 45, Winterthur,  
+41 52 234 10 30, fotostiftung.ch  
**Fremdvertraut – Aussensichten auf  
die Schweiz.** 11.02.2017 bis  
07.05.2017

**Galerie Adrian Bleisch.**  
Schmiedgasse 4, Arbon,  
+41 71 446 58 90, galeriebleisch.ch  
**Jan Kaeser / Guido von Stürler.**  
22.04.2017 bis 20.05.2017

**Galerie Mera.**  
Mühlentalstrasse 185, Schaffhausen,  
052 620 58 57, galerie-mera.ch  
**Anna Meyer: Digitale Wesen  
befahren.** 24.03.2017 bis 06.05.2017  
**Le Corbusier – der Künstler.**  
24.03.2017 bis 06.05.2017

**Galerie Paul Hafner (Lagerhaus).**  
Davidstrasse 40, St.Gallen,  
+41 71 223 32 11, paulhafner.ch  
**Rik Beemsterboer «Filmstills».**  
29.04.2017 bis 08.07.2017

**Galerie Sonja Bänziger.**  
Magnihalden 17, St.Gallen,  
+41 078 841 57 27,  
galerie-sonjabenziger.ch  
**Jaya Schürch und Marlies  
Achermann-Gisinger.**  
28.04.2017 bis 19.05.2017

**Galerie vor der Klostermauer.**  
Zeughausgasse 8, St.Gallen,  
+41 78 775 56 49, klostermauer.ch  
**Mardi Malt – Cosmos of Comical  
Creatures.** 28.04.2017 bis 21.05.2017

**Galerie.Z.**  
Landstrasse 11, Hard,  
+43 650 648 20 20, galeriepunkt.at  
**Crossing the line.** Mit Marck,  
Christian Stock, Stefan Waibel. In  
«Crossing the line» setzen sich  
die drei Künstler mittels ihrer bevor-  
zugten Ausdrucksweise mit der  
Erweiterung der Zweidimensionalität  
hin zur Dreidimensionalität  
auseinander. 24.11.2016 bis  
22.12.2017

**Jüdisches Museum.**  
Schweizerstrasse 5, Hohenems,  
+43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at  
**Die weibliche Seite Gottes.** Das  
Jüdische Museum Hohenems stellt  
eine herausfordernde Frage an die  
monotheistischen Religionen: Kann  
der nach jüdischer, christlicher und

muslimischer Tradition «einzige  
Gott» auch anders als männlich ver-  
standen werden? 30.04.2017 bis  
08.10.2017

**Kloster Magdenau.**  
Wolferstwil,  
**Des einen Glanz, des andern Glut.**  
20.05.2017 bis 09.07.2017

**Kulturpavillon.**  
Zürcherstrasse 30, Wil SG,  
psychiatrie-nord.sg.ch  
**3 Aggregats-Zustände im Kulturpa-  
villon der Psychiatrischen Klinik  
Wil.** 07.04.2017 bis 14.05.2017

**Kunst Halle Sankt Gallen.**  
Davidstrasse 40, St.Gallen,  
071 222 10 14, k9000.ch  
**Andrea Büttner.** Mit Videoinstallati-  
onen, Holzschnitten, Skulpturen  
oder Textilarbeiten nähert sich  
Büttner soziokulturellen Kontexten  
an und enthüllt diese in überra-  
schenden ästhetischen Prozessen.  
04.03.2017 bis 07.05.2017  
**Yuri Pattison.** 20.05.2017 bis  
06.08.2017

**Kunst(Zeug)Haus.**  
Schönbodenstrasse 1, Rapperswil,  
+41 52 220 20 80, kunstzeughaus.ch  
**Out Of The Blue.** Mit Georg Aerni,  
Edy Brunner, Andrea Corciulo,  
Andreas Hofer, Naomi Lesheim, Wer-  
ner Schmidt, Roman Signer,  
Gary Stern, Thomas Stricker, Stefan  
Vollenweider u.a. 21.05.2017 bis  
30.07.2017

**Kunsthalle.**  
Marktgasse 25, Winterthur,  
+41 52 267 51 32,  
**Trevor Paglen.** 28.05.2017 bis  
09.07.2017

**Kunsthalle Arbon.**  
Grabenstrasse 6, Arbon,  
+41 71 446 94 44, kunsthallearbon.ch  
**Bob Gramsma – Sugarsnow.**  
Gramsma ist bekannt für seine  
grossformatigen Objekte und Instal-  
lationen, in denen er einen  
erweiterten Begriff von Räumlich-  
keit erkundet. Steter Antrieb für  
seine Werke ist die Frage: «Wie den-  
ken wir Raum?». 09.04.2017 bis  
14.05.2017

**Kunsthalle Ziegelhütte.**  
Ziegeleistrasse 14, Appenzell,  
071 788 18 60,  
**Die Antwort ist.** Die Sammlung der  
Heinrich Gebert Kulturstiftung im  
Dialog mit zeitgenössischen Künst-  
lerInnen. 02.04.2017 bis 12.11.2017

**Kunstmuseum Appenzell.**  
Unterrainstrasse 5, Appenzell,  
+41 71 788 18 00,  
kunstmuseumappenzell.ch  
**Das Unglück der Frage.** Die  
Sammlung der Heinrich Gebert Kul-  
turstiftung im Dialog mit  
zeitgenössischen KünstlerInnen II.  
28.05.2017 bis 12.11.2017  
**Sammlung Mezzanin Liechtenstein.**  
11.12.2016 bis 01.05.2017

**Kunstmuseum Liechtenstein.**  
Städte 32, Vaduz,  
+41 423 235 03 00, kunstmuseum.li  
**Kirchner, Léger, Scully & mehr.  
Werke aus der Hilti Art Foundation.**  
Auf den drei Ebenen des Ausstel-  
lungsgebäudes, das 2015 als  
Erweiterung des Kunstmuseum  
Liechtenstein eröffnet wurde, zeigt  
die Hilti Art Foundation 36 aus-  
gewählte Gemälde, Plastiken und  
Skulpturen aus ihrer hochrangigen  
privaten Kunstsammlung. 16.12.2016  
bis 08.10.2017

**Permanent: Alexander Rodtschen-  
kos Arbeiterclub.** Dauerhaft und frei  
zugänglich, kann der «Arbeiterclub»  
hier seiner ursprünglichen Bestim-  
mung gemäss, d. h. für Gespräche,  
Sitzungen, öffentliche Diskussionen,  
Aufführungen, Vorträge oder auch  
für das Schachspiel, genutzt werden.  
27.03.2015 bis 27.03.2025  
**Who pays? «Kunst = Kapital»,**  
formulierte Joseph Beuys. Damit  
fasste er in eine knappe Formel, was  
sein Weltverständnis war: «Die  
einzige revolutionäre Kraft ist die  
Kraft der menschlichen Kreativität».  
10.02.2017 bis 21.05.2017

**Kunstmuseum Ravensburg.**  
Burgstrasse 9, Ravensburg,  
**Derzeit Zeit und Raum – Aktuelle  
Arbeiten von Robert Schad.** Für d  
as Kunstmuseum Ravensburg wird  
Robert Schad eine ortsspezifische  
Rauminstallation mit eigens für  
die Ausstellung konzipierten Arbei-  
ten entwickeln. 25.02.2017 bis  
11.06.2017

**Herman de Vries – From Earth:  
Oberschwaben.** Herman de vries  
(1951) findet seine Materialien in der  
Natur: Blüten, Blätter, Samen,  
Moose – kleinste florale Elemente  
– sammeln der Biennale-Teilnehmer  
auf ausgedehnten Wanderungen.  
18.03.2017 bis 11.06.2017

**Kunstmuseum St.Gallen.**  
Museumstrasse 32, St.Gallen,  
+41 71 242 06 71, kunstmuseumsg.ch  
**Arp Gehr Matisse.** Die Ausstellung  
stellt das Schaffen von Ferdinand  
Gehr (1896–1996), einem der ausser-  
gewöhnlichsten Künstler des 20.  
Jahrhunderts, der in der Schweiz  
tätig war, erstmals in den Zusam-  
menhang mit der internationalen  
Avantgarde. 11.05.2017 bis 27.08.2017  
**Endlich! Glanzlichter der Samm-  
lung.** Mehr Platz, mehr Kunst!  
Nach dem Auszug des Naturmuse-  
ums kann das Kunstmuseum  
seine bedeutende Sammlung dem  
Publikum endlich in angemessener  
Form präsentieren. 21.01.2017 bis  
31.12.2017

**Mark Dion – The Wondrous  
Museum of Nature.** Das Kunstmuse-  
um St.Gallen freut sich, den  
bedeutenden amerikanischen Künst-  
ler Mark Dion (\*1961 in New Bed-  
ford, MA) in einer umfassenden  
Einzelausstellung präsentieren zu  
dürfen. 17.12.2016 bis 10.09.2017

**Kunstmuseum Thurgau.**  
Kartause Ittingen, Warth,  
+41 58 345 10 60, kunstmuseum.tg.ch  
**Glaser/Kunz. Ich ist ein anderer.**  
Die Szenarien aus dem Werk des  
Künstlerduos Glaser/Kunz besetzen  
die Räume des ehemaligen Kartäu-  
serklosters Ittingen und verwandeln  
es in einen Ort der Wahrnehmungs-  
rätsel. 19.02.2017 bis 06.08.2017  
**Konstellation 8. Menschenbilder.**  
Die Ausstellung spürt mit Werken  
aus der Sammlung des Kunstmuse-  
ums Thurgau den unterschiedlichen  
Möglichkeiten nach, wie sich die  
Menschen ein Bild von sich machen.  
14.01.2017 bis 06.08.2017

**Kunstmuseum Winterthur.**  
Museumstrasse 52, Winterthur,  
**Calder to Kelly: Die amerikanische  
Sammlung.** 21.05.2017 bis 15.08.2017

**Kunstraum Engländerbau.**  
Städte 37, Vaduz,  
+41 423 235 31 11, kunstraum.li  
**Wandmalerei zwischen Fresko und  
Bild – Christoph Luger (A).** Im  
Kunstraum Engländerbau werden  
ein großformatiges, liegendes  
Kohlebild sowie die Installation

zweier im Raum stehender, ebenfalls  
großformatiger Papiercollagen  
zu sehen sein. 11.04.2017 bis  
11.06.2017

**Kunstraum Kreuzlingen.**  
Bodanstrasse 7 a, Kreuzlingen,  
+41 71 688 58 30,  
kunstraum-kreuzlingen.ch  
**Peter Stoffel – Gedänge von Leere.**  
12.05.2017 bis 25.06.2017

**Kunstzone Lokremise.**  
Grünbergstrasse 7, St.Gallen,  
+41 71 277 82 00, lokremise.ch  
**Body Doubles.** Die Ausstellung Body  
Doubles zielt weniger auf den Er-  
satzkörper, sie verweist auf den Kör-  
per als skulpturales Volumen, als  
physische Präsenz im Raum bzw. als  
Negativraum, der den Körper um-  
gibt. 04.02.2017 bis 25.06.2017

**Macelleria d'Arte.**  
Raiffeisenplatz 6, St.Gallen,  
+41712201035, macelleria-darte.ch  
**Ausstellung François Bonjour und  
Giulia Fonti.** 29.04.2017 bis  
20.05.2017

**Mayer's altes Hallenbad.**  
Kastaudenstr. 11, Romanshorn,  
079 445 34 11, schneider-histroy.ch  
**Ludy Bauer – Querschnitt.**  
21.04.2017 bis 14.05.2017

**Militärkantine (Kastanienhof).**  
Kreuzbleichweg 2, St.Gallen,  
+41 71 279 10 00,  
militaerkantine.ch  
**Il Gioco.** 05.05.2017 bis 07.05.2017

**Museum im Lagerhaus.**  
Davidstrasse 44, St.Gallen,  
+41 71 223 58 57,  
museumlagerhaus.ch  
**Otto Gilli.** Im Zentrum von Gillis  
Schaffen steht der Mensch.  
Die Ausstellung gedenkt eines ein-  
drücklichen Künstlers. 26.03.2017  
bis 09.07.2017  
**Die Ausstellung gedenkt eines ein-  
drücklichen Künstlers.** 26.03.2017  
bis 09.07.2017  
**Röthlisberger.** 04.04.2017 bis  
09.07.2017

**Museum of Emptiness – MoE.**  
Haldenstrasse 5, St.Gallen,  
MuseumOE.com  
**Meditated Vandalism: Form is  
Emptiness – Gen Atem / Miriam  
Bossard.** Das Künstlerduo aus Zü-  
rich wurde für das Museum der Lee-  
re von Gilgi Guggenheim zu einem  
Farbanschlag eingeladen.  
21.05.2017 bis 07.07.2017  
**Museum der Leere.** Das MoE  
thematisiert und beinhaltet die Lee-  
re und steht als begehbare  
architektonische Skulptur und kura-  
torisch agierende Plattform  
mitten im urbanen Zentrum St.Gal-  
lens. 12.09.2016 bis 31.12.2017

**Museum Oskar Reinhart  
am Stadtgarten.**  
Stadthausstrasse 6, Winterthur,  
**Alt und neu. Die Sammlung  
neu präsentiert. Zweiter Teil.**  
07.03.2017 bis 31.12.2018  
**Goya – Meister der Druckgraphik.**  
31.03.2017 bis 30.07.2017

**Museumbickel.**  
Zettlereistrasse 9, Walenstadt,  
+41 81 710 27 77, museumbickel.ch  
**Print.** Druckgrafik mit Bernadette  
Gruber, Georges Wenger, Sieglinde  
Wittwer. 19.03.2017 bis 21.05.2017

**Nextex.**  
Frongartenstrasse 9, St.Gallen,  
+41 71 220 83 50, nextex.ch  
**«Stellwerkstörung».** Eine Ausstel-  
lung zu Performances in fahrenden  
Zügen. 06.04.2017 bis 11.05.2017

**Point Jaune Museum.**  
Linschbühlstrasse 77, St.Gallen,  
+41 71 222 14 91, postpost.ch  
**Collection permanente.** Le musée  
éduque de manière ludique; c'est un  
lieu d'initiation sans obligation.  
Les dispositifs de conservation  
s'améliorent et le musée devient un  
véritable laboratoire où les techni-  
ques de travail ne cessent  
d'évoluer. 08.09.2016 bis 07.09.2017

**Pop up Galerie Kunstforum.**  
Bahnhofstrasse 24, Widnau,  
**I Love Art(ists).** Gemeinschaftsaus-  
stellung. 25.03.2017 bis 31.12.2017

**Quadrart Dornbirn.**  
Sebastianstrasse 9, Dornbirn,  
+43 5572 909 95 8,  
quadrart-dornbirn.com  
**Ansichten XXVII «Black & White».**  
Beteiligte Künstler: Ulrich Behl,  
Eduardo Chillida, Inge Dick, Bim  
Koehler, Horst Linn, Robert Sager-  
man, Timm Ulrichs. 18.03.2017 bis  
07.05.2017

**Schloss Dottenwil.**  
Dottenwil, Wittenbach,  
+41 71 298 26 62, dottenwil.ch  
**Verena Staggl – Malerei.** 13.05.2017  
bis 09.07.2017

**Schloss Wartegg.**  
Von Blarer-Weg 1, Rorschacherberg,  
+41 71 858 62 62, warteggkultur.ch  
**Retrospektive Regula Baudenba-  
cher.** Ausstellung des Lebenswerks  
von Bildern und Objekten der Aus-  
serroder Künstlerin Regula Bau-  
denbacher. 28.05.2017 bis 30.11.2017

**Silberschmuckatelier O'la Ia.**  
Oberdorfstrasse 32, Herisau,  
+41 71 351 35 70,  
**Monica Ott – Poesie II.** 05.04.2017  
bis 30.06.2017

**Stadtbibliothek Katharinen.**  
Katharinengasse 11, St.Gallen,  
058 229 09 80,  
bibliothek.stadt.sg.ch  
**Ausstellung.** 02.05.2017 bis  
27.05.2017

**Städtisches Museum Überlingen.**  
Krummebergstr. 30, Überlingen,  
00497551 99-1079,  
museum-ueberlingen.de  
**Vom Drachen bis zur Friedenstaube.  
Tierbilder und Tiermythen vom  
Mittelalter bis heute.** 02.04.2017 bis  
16.12.2017

**Villa Flora.**  
Tösstalstrasse 44, Winterthur,  
+41 52 212 99 60, villaflorea.ch  
**Wohlbehütet – Wertgeschätzt.**  
Winterthurer Kunst aus Winterthu-  
rer Privatbesitz. 17.03.2017 bis  
18.06.2017

**XaoX-Art.**  
Langgasse 16, St.Gallen,  
xaoxart.ch  
**XaoX-Art: By Bobby Moor.** Ein  
Delirium im Wachzustand, geäussert  
mit allen Sinnen. Gebündelt das  
Leben, in Schüben, in Schlaufen, in  
Pirouetten, in Abtrümen und auf  
langen Strecken in tiefsten Abgrün-  
den. 01.01.2017 bis 31.12.2017



## WEITERE AUSSTELLUN- GEN

### Ackerhus.

Ackerhusweg 20, Ebnat-Kappel, **Igfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten**. Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

### Allmendplatz.

Oberrietstrasse 55, Altstätten, 071 755 00 11, rhema.ch  
**Rhema Rheintalmesse 2017**. 28.04.2017 bis 07.05.2017

### Appenzeller Volkskunde-Museum.

Postfach 76, Stein AR, +41 71 368 50 56, avm-stein.ch  
**Igfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten**. Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

### Bibliothek Hauptpost.

Gutenbergstrasse 2, St.Gallen, 058 229 09 90, bibliosg.ch  
**Muss Integration nützlich sein**. 01.05.2017 bis 20.05.2017

### Brauchtummuseum.

Dorfplatz, Urnäsch, +41 71 564 23 22, museum-urnaesch.ch  
**Igfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten**. Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

### Gewerbemuseum Winterthur.

Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 36, gewerbemuseum.ch  
**Bike I Design I City**. Das Gewerbemuseum beleuchtet mit der Ausstellung die vielfältigen Fahrradszenen von heute, das reiche Entwicklungspotenzial innerhalb der urbanen Mobilität und mögliche Zukunftsszenarien rund um das Radfahren. 29.01.2017 bis 30.07.2017  
**Material-Archiv – Interaktives Labor für Materialrecherche**. Das Material-Archiv geht in eine neue Runde: In weiten Teilen überarbeitet und erweitert, präsentiert das interaktive Labor für Materialrecherche unzählige Materialinformationen spielerisch und zielgruppengerecht in einer Art dreidimensionalem Lehrbuch 02.10.2016 bis 31.12.2017  
**Object Lessons – Material begreifen in 8 Lektionen**. «Object Lessons» erzählt in acht Lektionen die Geschichte des Lernens mit, über und durch Material – in den Wissenschaften und in der Schule, im Handwerk, Handel und Haushalt, im Roman und Film, im Archiv und Internet. 09.04.2017 bis 01.10.2017

### Henry-Dunant-Museum.

Asylstrasse 2, Heiden, 071 891 44 04, dunant-museum.ch  
**Sonderausstellung «Starke Frauen um Henry Dunant»**. 10.05.2016 bis 22.04.2018

### Historisches und

#### Völkerkundemuseum.

Museumstrasse 50, St.Gallen, 071 242 06 42, hvmsg.ch  
**Giovanni Züst. Silber. Antiken. Malerei**. 13.05.2017 bis 07.01.2018  
**Guge – vergessenes Königreich in Westtibet**. 26.11.2016 bis 11.06.2017

#### Inatura.

Jahngasse 9, Dornbirn, +43 5572 232 35, inatura.at  
**Auf leisen Pfoten – Die Raubtiere des Alpenraums**. Besonders die großen Raubtiere faszinieren uns Menschen seit jeher. Ihre teilweise Rückkehr, nach Jahrhunderten der Abwesenheit, führt zudem zu Verunsicherung oder sogar Angst. 24.05.2017 bis 24.02.2018

#### Jüdisches Museum.

Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at  
**Dauer Ausstellung und Jüdisches Viertel**. Entdecken Sie unbekanntes Seiten des jüdischen Alltags und der jüdischen Geschichte im Jüdischen Museum und im Jüdischen Viertel von Hohenems, mit seinem einzigartigen Ensemble von der Synagoge bis zur unlängst sanierten jüdischen Schule. 01.01.2017 bis 31.12.2017

#### Museum für Lebensgeschichte.

im Hof Speicher, Speicher, 071 543 80 80, museumfuerebensgeschichten.ch  
**Hans Walter Schefer – Textiler mit Passionen**. Zu seinen Leidenschaften gehörte das Schiessen. Als Gemeinde- und Kantonsrat stellte er sich in den Dienst der Öffentlichkeit. Sehr stark engagierte er sich im Jagdwesen, wo er massgeblich am Entstehen eines Ausserrhoder Jagdgesetzes mitwirkte. 21.05.2017 bis 21.10.2017

#### Museum Heiden.

Kirchplatz 5, Heiden, museum.heiden.ch  
**Igfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten**. Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

#### Museum Herisau.

Oberdorfstrasse 2 b, Herisau, +41 79 377 34 43, museumherisau.ch  
**Igfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten**. Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

#### Museum Prestegg.

Gerbergasse 2, Altstätten, **Grenzland – Jacob Rohner und die Stickereizeit im Rheintal**. 30.04.2017 bis 29.10.2017  
**Igfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten**. Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

#### Naturmuseum.

Rorschacherstrasse 263, St.Gallen, +41 71 243 40 40, naturmuseumsg.ch  
**Wir essen die Welt**. Die Sonderausstellung «Wir essen die Welt» lädt ein zu einer kulinarischen Weltreise der besonderen Art. Sie beleuchtet Facetten rund um das Essen, die Nahrungsmittelproduktion und den Handel, um Genuss und

Geschäft, Hunger und Überfluss.

05.05.2017 bis 15.10.2017

#### Naturmuseum Thurgau.

Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19, naturmuseum.tg.ch  
**Äpfel mit Birnen vergleichen**. Fast 300 Modelle von Birnen, Äpfeln, Kirschen, Zwetschgen, Pflaumen, Pfirsichen, Aprikosen und Nüssen umfasst die Sammlung von Wachsfrüchten, die Johann Volkmar Sickler vor gut 200 Jahren herstellte und vertreiben liess. 28.01.2017 bis 18.07.2017

**Museumsgarten Jahresthema: Bienenbuffet**. Zur Sonderausstellung «Wunderwelt der Bienen» erblüht der Museumsarten mit Bienenweidepflanzen. Diese werden wegen ihres vielen Nektars und Pollens besonders häufig von Bienen besucht. Kabinettausstellung. 28.01.2017 bis 16.07.2017

**Wunderwelt der Bienen**. Die Honigbiene ist nur eine von 600 Bienenarten, die in der Schweiz vorkommen. Wichtig sind sie alle, wäre die Erde ohne sie als Bestäuberinnen unzähliger Wild und Kulturpflanzen doch wüst und leer. 13.04.2017 bis 10.09.2017

#### Pfarreiheim St. Fiden.

Greithstrasse 7, St.Gallen, **Muss Integration nützlich sein?** 31.05.2017 bis 21.06.2017

#### Städtische Galerie

«Fauler Pelz» Überlingen. Landungsplatz / Seepromenade 2, Überlingen, 00497551 99-1071, staedteschegalerie.de  
**Lauterwasser. 150 Jahre Fotografie**. 08.04.2017 bis 21.05.2017

#### Stadtmuseum.

Herrenberg 40, Rapperswil SG, +41 55 210 71 64, ogrj.ch  
**Ricordi e Stima – Italienische Migration in die Schweiz nach 1945**. Fotografie und Oral History zur italienischen Migration in der Schweiz. 27.04.2017 bis 25.06.2017

#### Stiftsbibliothek.

Klosterhof 6D, St.Gallen, 071 227 34 16, stiftsbibliothek.ch  
**Arznei für die Seele. Mit der Stiftsbibliothek St.Gallen durch die Jahrhunderte**. Die Geschichte der Stiftsbibliothek, vom 7. Jh. bis heute. 14.03.2017 bis 12.11.2017  
**St.Galler Verlage präsentieren ihr Schaffen**. 22.04.2017 bis 12.05.2017

#### Textilmuseum.

Vadianstrasse 2, St.Gallen, +41 71 222 17 44, textilmuseum.ch  
**Fast Fashion – Die Schattenseite der Mode**. 26.10.2016 bis 30.07.2017  
**Igfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten**. Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017  
**Vision Sommer 2018**. 01.04.2017 bis 01.10.2017

#### Zeughaus.

Hauptstrasse 65, Teufen AR, **Igfädlet – Ostschweizer Textilgeschichten**. Acht Museen aus den Kantonen Appenzell Ausserrhoden und St.Gallen gehen dieses Thema gemeinsam an. Jedes erzählt aus seiner Perspektive. 30.04.2017 bis 29.10.2017

## LOKALE

**Alpenhof**. St. Antonstrasse 318, Oberegg, 071 890 08 04, alpenhofalpenhof.ch  
**Alte Fabrik**. Klaus-Gebert-Strasse 5, Rapperswil SG, 055 225 74 74, alte-fabrik.ch  
**Alte Kaserne**. Technikumstrasse 8, Winterthur, 052 267 57 75, altekaserne.ch  
**Alte Stuhlfabrik**. Kasernestrasse 39a, Herisau, stuhlfabrik-herisau.ch  
**Altes Kino**. Sarganserstrasse 66, Mels, 081 723 73 30, alteskino.ch  
**Architektur Forum Ostschweiz**. Davidstrasse 40, St.Gallen, 071 371 24 11, a-f-o.ch  
**Assel-Keller**. Hauptstrasse 53, Schönengrund  
**Bären**. Dorf 34, Hundwil, 071 393 70 15, restaurantbaeren.ch  
**Basar Bizarr am Zebraplatz**. Linsebühlstrasse 76, St.Gallen, basarbizarr.ch  
**Behind the Bush Productions**. Stadtaustrasse 4, Lichtensteig  
**Bistro Panem**. Hafenstrasse 62, Romanshorn, 071 466 78 06, panem.ch  
**Bodman-Literaturhaus**. Am Dorfplatz 1, Gottlieben, 071 669 34 80, bodmanhaus.ch  
**CaBi Antirassismus-Treff**. Linsebühlstrasse 47, St.Gallen, 071 222 03 56, cabi-sg.ch  
**Café Bar Treppenhaus**. Kirchgasse 3, Rorschach  
**Chössli-Theater**. Bahnhof, Lichtensteig, 071 988 13 17, choessi.ch  
**Cinema Luna**. Lindenstrasse 10, Frauenfeld, 052 720 36 00, cinemaluna.ch  
**DenkBar**. Gallusstrasse 11, St.Gallen, denkbar-sg.ch  
**Diogenes Theater**. Kugelgasse 3, Altstätten SG, 071 755 49 47, diogenes-theater.ch  
**Dreiegg Kaffee/Teehaus/Bar**. Metzgerstrasse 4, Frauenfeld, 052 721 47 45, dreiegg.ch  
**Eintracht**. Neudorfstrasse 5, Kirchberg, 071 931 10 92, eintracht-kirchberg.ch  
**Eisenwerk**. Eisenwerkstrasse 25, Frauenfeld, eisenwerk.ch  
**Fabriggli**. Schulhausstrasse 12, Buchs, 081 756 66 04, fabriggli.ch  
**Figurentheater**. Lämmlibrunnenstrasse 34, St.Gallen, 071 222 60 60, figurentheater-sg.ch  
**Forum Würth Rorschach**. Churerstrasse 10, Rorschach, 071 225 1070,  
**Gare de Lion**. Silostrasse 10, Wil SG, garedelion.ch  
**Gaswerk**. Untere Schöntalstrasse 19, Winterthur, 052 203 34 34, gaswerk.ch  
**Generationentreff Negroport**. Reitbahnstr. 2, Rorschach, 071 844 05 23, facebook.com/  
GenerationentreffNegroport  
**Grabenhalle**. Unterer Graben 17, St. Gallen, 071 222 82 11, grabenhalle.ch  
**Haus zur Glocke**. Seestrasse 91, Steckborn, hauszurlocke.ch  
**Historische Hafenuhr**. Hafenstrasse, Konstanz, +49 7531 458 449  
**Hof Speicher**. Zaun 5 bis 7, Speicher, 071 343 80 80, hof-speicher.ch  
**Hörsaal im Mehrzweckgebäude**. Zürcherstrasse 30, Wil SG, 071 913 16 12, psychiatrie-nord.sg.ch  
**Horst Klub**. Kirchstrasse 1, Kreuzlingen, horstklub.ch  
**Jazzhuus (Jazzclub)**. Rheinstrasse 21, Lustenau, jazzclub.at  
**Jüdisches Museum**. Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at

**K9**. Hieronymusgasse 3, Konstanz, +49 7531 167 13, k9-kulturzentrum.de  
**Kaffeehaus**. Linsebühlstrasse 77, St.Gallen, 071 534 34 24, kaffeehaus.sg  
**Kammgarn**. Baumgartenstrasse 19, Schaffhausen, 052 624 01 40, kammgarn.ch  
**Kellerbühne**. St. Georgen-Strasse 3, St.Gallen, 071 223 39 59, kellerbuehne.ch  
**Kinderbühne**. Fröbelstrasse 3, Wil, kinderbuehne-wil.ch  
**Kinderdorf Pestalozzi**. Trogen, cirquedeloin.ch  
**Kino Cameo**. Lagerplatz 19, Winterthur, 052 212 11 69, kinocameo.ch  
**Kino Rosental**. Schulhausstrasse 9, Heiden, 071 891 36 36, kino-heiden.ch  
**Kinok**. Lokremise, Grünbergstrasse 7, St.Gallen, 071 245 80 89, kinok.ch  
**Kinotheater Madlen**. Auerstrasse 18, Heerbrugg, 0(0)71 722 2532, kinomadlen.ch  
**Kleika61 – Verein Arbeitslosenprojekte**. Lindenstrasse 61, St.Gallen, kleika.ch  
**Kleinberfein**. Auf dem Stadt 17, St.Gallen, 071 227 33 38, gambriunus.ch  
**Kloster Fischingen**. Hauptstrasse, Fischingen, 071 978 72 20, klosterfischingen.ch  
**Kornhausbräu AG**. Industriestrasse 21, Rorschach, 071 841 45 10, kornhausbraeu.ch  
**Kronenbühl**. Bürgerheimstrasse 8, Rehetobel, kronenbuehl.ch  
**Kugl**. Güterbahnhofsstrasse 4, St.Gallen, 076 420 38 45, kugl.ch  
**Kula**. Joseph-Belli-Weg 5, Konstanz, +49 7531 529 54, kulturladen.de  
**Kult-Bau**. Konkordiastrasse 27, St.Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org  
**Kultur im Kronenbühl**. Bürgerheimstrasse 8, Rehetobel, 078 767 95 83, kronenbuehl.ch  
**Kultur Punkt**. St. Gallerstrasse 15, Flawil, kulturpunkt-flawil.ch  
**Kultur-Werkstatt**. Churfürstenstrasse 5, Wil SG, 071 912 22 66, kultur-werkstatt.ch  
**Kulturcinema**. Farbgame, Arbon, 071 440 07 64, kulturcinema.ch  
**La Buena Onda**. Lämmlibrunnenstrasse 51, St. Gallen, gutewelle.blogspot.ch  
**Loft1**. Zürcherstr. 464, St.Gallen  
**Lokremise**. Grünbergstrasse 7, St.Gallen, 071 277 82 00, lokremise.ch  
**Macelleria d'Arte**. Gartenstrasse 11, St.Gallen, 071 220 10 35, macelleria-darte.ch  
**Marsolè die Bar**. Süsswinkelgasse 25, Chur, 081 250 59 60, weeklyjazz.ch  
**Militärkantine (Kastanienhof)**. Kreuzbleichweg 2, St.Gallen, 071 279 10 00, militaerkantine.ch  
**Nextex**. Frongartenstrasse 9, St.Gallen, 071 220 83 50, nextex.ch  
**Oya Bar & Kafé**. Schwertgasse 27, St.Gallen, 071 244 23 43, oya-bar.ch  
**Palace**. Blumenbergplatz, St.Gallen, 071 222 06 96, palace.sg  
**Parfin de siècle**. Mühlensteg 3, St.Gallen, 071 245 21 10, parfinsdesiecle.ch  
**Paul-Grüninger-Stadion**. Grütlistrasse 27 b, St.Gallen, 071 280 36 13, schruel.ch  
**Phönix Theater, Tanz und Töne**. im Feldbach 8, Steckborn  
**Point Jaune Museum**. Linsebühlstrasse 77, St.Gallen, 071 222 14 91, postpost.ch  
**Rab-Bar**. Landsgemeindeplatz 8, Trogen, 071 340 08 55, rab-bar.ch  
**Raum für Literatur**. Leonhardstrasse 40, St.Gallen, hauptpost.ch



**Restaurant Frohsinn.** Wilerstrasse 12, Weinfelden, 071 622 30 40, frohsinn-weinfelden.ch  
**Restaurant Hub.** Schluchstrasse, Rebstein, 071 777 12 41  
**Restaurant Traube Brägg.** Brägg, Bazenheid, 071 931 10 71  
**Riethüsi – Hofstetten.** Gerhardtstrasse 11, St.Gallen  
**Roothuus Gonten.** Hauptstrasse 36, Gonten, zentrum-appenzellermusik.ch  
**Rösslitor.** Multergasse 1 3, St.Gallen, 071 227 47 47, books.ch  
**Ruum42 Hackerspace.** Andreasstrasse 5, St.Gallen, ruum42.ch  
**S-ka.** Güttingerstrasse 1, Altnau, 071 695 20 46, s-ka.ch  
**Sal Saal am Lindaplatz.** Landstrasse 19, Schaan  
**Salzhaus.** Untere Vogelsangstrasse 6, Winterthur  
**Schaudepot St. Katharinental.** Diessenhofen, 058 345 73 80, historisches-museum.tg.ch  
**Schlachthaus Kulturcafé.** Schlachthausstrasse 11, Dornbirn, ojad.at/angebot/schlachthaus  
**Schloss Dottenwil.** Dottenwil, Wittenbach, 071 298 26 62, dottenwil.ch  
**Schloss Wartegg.** Von Blarer-Weg 1, Rorschacherberg, 071 858 62 62, warteggkultur.ch  
**Silberschmuckatelier O'la la.** Oberdorfstrasse 32, Herisau, 071 351 35 70  
**Sitterwerk.** Sittertalstrasse 34, St.Gallen, sitterwerk.ch  
**Sittikus-Saal.** Graf-Maximilian-Strasse 3, Hohenems, schubertiade.at  
**Solidaritätshaus.** Fidesstrasse 1, St.Gallen, 071 244 68 10, solidaritaetshaus.ch  
**Spiegelhalle.** Hafenstrasse 12, Konstanz, +49 75 319 00 150, theaterkonstanz.de  
**Spielboden.** Färbergasse 15, Dornbirn, spielboden.at  
**Stadttheater.** Konzilstrasse 11, Konstanz, +49 7531 900 10 6, theaterkonstanz.de  
**Stadttheater Schaffhausen.** Herrenacker 25, Schaffhausen  
**Stiftsbibliothek.** Klosterhof 6D, St.Gallen, 071 227 34 16, stiftsbibliothek.ch  
**Süd Bar.** Oberer Graben 3, St.Gallen, suedbar.ch  
**Tak Theater Liechtenstein.** Reberastrasse 10 - 12, Schaan, tak.li  
**Tango Almacen.** Davidstrasse 42, St.Gallen, 0041 79 565 64 14, tangoalmacen.ch  
**Tangoschule Rafael Herbas.** Tschudistrasse 43, St.Gallen, 076 243 27 66, rhtango.wix.com  
**TapTab.** Baumgartenstrasse, Schaffhausen, 079 601 99 40, taptab.ch  
**Theater.** Museumstrasse 24, St.Gallen, 071 242 05 05, theatersg.ch  
**Theater III.** Grossackerstrasse 3, St.Gallen, theaterIII.ch  
**Theater an der Grenze.** Hauptstrasse 55a, Kreuzlingen, theaterandergrenze.ch  
**Theater Kanton Zürich.** Scheideggstrasse 37, Winterthur  
**Theater Winterthur.** Theaterstrasse 6, Winterthur  
**Theaterhaus Thurgau.** Bahnhofplatz, Weinfelden, 071 622 20 40, theaterhausthurgau.ch  
**Tonhalle.** Museumstrasse 25, St.Gallen  
**Treppenhaus.** Kirchstrasse 3, Rorschach, treppenhaus.ch  
**Universität St.Gallen.** Dufourstrasse 50, St.Gallen, 071 224 21 11, unisg.ch/agenda  
**Vaduzer Saal.** Dr. Grass-Strasse 3, Vaduz

**Vaudeville.** Von Behring Strasse 6, Lindau, +49 8382 977 116, vaudeville.de  
**Verlagshaus Schwellbrunn.** Im Rank 83, Schwellbrunn, 071 353 77 55, verlagshaus-schwellbrunn.ch  
**Vita Tertia.** Haldenstrasse 46, Gossau, 071 388 95 55  
**Vor dem Stadtarchiv.** Münsterplatz 8, Überlingen  
**Weinlokal 1735.** Goliathgasse 29, St.Gallen  
**Werk 1 Gossau.** Fabrikstrasse 7, Gossau SG, 071 385 15 09, werk-1.ch  
**Werkstatt Inselgasse.** Inselgasse, Konstanz, (+49 753 19 00 150), theaterkonstanz.de  
**Wildebaumsaal Metropol.** Bahnhofstrasse 26, Widnau  
**Zak.** Werkstrasse 9, Jona, 055 214 41 00, zak-jona.ch  
**Zeltainer.** Iltiosbahn Talstation, Unterwasser, 071 993 36 39, zeltainer.ch

## Kiosk

Kreta.  
Kaminfeger.  
Karten.  
King-Kong.  
Kabel.  
König.  
Knöpfl.  
Kiste.  
Kasper.

## AUSSTELLUNGEN

**4. Kunst-Handwerk & Kuriositäten**  
 Markt am 9.9.17 auf dem Gallusplatz, St.Gallen, für Künstler, Handwerker, Tüftler, Musiker, Darsteller etc.  
 Anmeldung Info auf  
 www.kunst-und-kuriositäten.ch

## AUTO

**Kleinbus / Transporter zu vermieten**  
 Züglelei : Gigs : Ferien : Gruppen : Pfadila-  
 ger : Fussballverein : Familien : uvm  
 5 Sitzplätze & viel Laderaum. Stunden,  
 Tage oder Wochenweise. Unkompliziert.  
 Marc Jenny, info@marcjenny.com,  
 079 377 25 41

## BERATUNG

**Coaching, Supervision, Mediation**  
 Gönnen Sie sich ein Gegenüber, um die  
 eigene Qualität zu entwickeln, Fragen  
 nachzugehen, den Standort zu bestimmen,  
 Projekte & Konflikte zu bearbeiten.  
 David Keel, dk@einfachkomplex.ch,  
 078 632 05 73

## BILDUNG

**Improvisation und Kooperation**  
 Improvisation ist mehr als eine Notlösung.  
 Sie offenbart Ressourcen und Potenziale,  
 die uns bisher verborgen blieben.  
 Workshop am 24.6.17 /  
 tobias@ent-rollen.ch

## DESIGN

**Mehr Wissen**  
 Meine Talente ausbauen, mich weiterbil-  
 den: Visuelle Gestaltung, Interactive Me-  
 dia, Industrial Design, Fotografie.  
 Infoanlass am 15.5.17, 19 Uhr. Schule für  
 Gestaltung St.Gallen, www.gbssg.ch



## DIVERSES

### Textilmarkt im Palais Bleu, Trogen

13. Mai 10:00–16:00 Uhr Textiles aller Art  
Verkaufen, Kaufen, Austauschen, Verweilen,  
Fachsimpeln Anmeldung und Infos:  
[www.s-badertscher-naehkurse.ch](http://www.s-badertscher-naehkurse.ch)

### Der Stoffladen in St.Gallen

Stoff & so – das Portal für Deine Lieblingsstoffe – hat an der Vonwilstrasse 5 in St.Gallen einen Laden eröffnet. Hier findest Du eine erstklassige Stoffauswahl in ausgewählten Designs. Die ganze Auswahl findest Du auch Online:  
[www.stoffundso.ch](http://www.stoffundso.ch)  
Wir freuen uns auf Dich!

## ENTSPANNUNG

### Klang-Meditation

Offene Gruppe: jeden zweiten Do  
18:30–19:30 / 25.–

Vadianstr. 40 / St.Gallen

Einzelbehandlungen:

KLANGMASSAGE / KLANGTHERAPIE

«Jede Zelle in mir ist glücklich»

Nika Bär / [www.charisma-sound.ch](http://www.charisma-sound.ch)

## FERIEN

### Reisen – Singen – Wandern

Georgien: 25.7.–5.8.2017 mit georgischer  
Leiterin & Sängerin

Sardinien: 8.–15.10.17 mit sardischem Chor  
+ -leiter; am Meer

Marokko: 4.–11.11.17; hoher Atlas,  
Dattental, Wüste

[www.naturundklang.ch](http://www.naturundklang.ch)

[margritmettler@bluewin.ch](mailto:margritmettler@bluewin.ch) 071 9943633

## GESTALTEN

### Aktuell

Für Profis und Anfänger,  
Neugierige und Motivierte.  
Berufsbegleitende Lehrgänge  
und öffentliche Kurse an der  
Schule für Gestaltung St.Gallen  
[www.gbssg.ch](http://www.gbssg.ch)

### Vorbereitungskurse

für gestalterische Berufsrichtungen.  
Lisa Schmid, Atelier Galerie St.Gallen,  
071 222 40 88 oder 071 223 37 01,  
[www.atelier-lisaschmid.ch](http://www.atelier-lisaschmid.ch)

### Papierlampen Werkstatt

Workshops

20./21.05. WE

24./25.06. WE

12./19./26.06. 3 Mo Abende

querbeet atelier

Linsebühlstrasse 77, St.Gallen

Sandra Zimmerli

079 303 26 13

[sa.zi@bluewin.ch](mailto:sa.zi@bluewin.ch)

[www.sazi.ch](http://www.sazi.ch)

## GESUNDHEIT

### Gesundheit, Lebendig sein

Begleitung mit Cranio-Sacraler Körperarbeit ein Zweig aus der Osteopathie.  
Entspannung, Regeneration, Rehabilitation, Geburt, Lernschwierigkeiten und vieles mehr dazu unter

[www.koerperarbeit-heilwege.ch](http://www.koerperarbeit-heilwege.ch)

Daniela Stacher 071 277 30 87

## KÖRPER

### Prozessarbeit / Tanztherapie

– Einzelsetting Do 12–17.30 h

– Gruppen Do 18.30–20 h

– Workshops Sa 9–12 h

Susanne Tuppinger, Tanz-/

Bewegungstherapeutin

071 850 92 49 – [www.coachingatelier-s.ch](http://www.coachingatelier-s.ch)

6 Tage Yoga Meditation und Bewegung  
vom 15. bis 21. Juli im Toggenburg

Silvia Staub tel: 079 508 70 74

[www.silviastaub.ch](http://www.silviastaub.ch)

## KULTURREISEN

### Paul Giger live Kathedrale Chartres

Kulturreise zur Kathedrale von Chartres  
mit live Konzert von Paul Giger und Führungen mit Wolfgang Larcher.10.–14.10.

2017 – Infos: [www.paul-giger.ch/news](http://www.paul-giger.ch/news)

## MUSIK

### Die Musikschule für Dich.

Heute ist nie zu spät für Vorsätze! Wir bringen dich mit der für deine Bedürfnisse idealen Musiklehrperson in deiner Region zusammen.

[www.instrumentor.ch](http://www.instrumentor.ch)

## TANZ

### Tanz.Impro

... eine Synthese aus Tanz- und Bewegungstechniken, Körperbewusstseinsarbeit aus Ost und West und Improvisation und Gestaltung.

Mo 18.30–20.00 Uhr, St.Gallen

Info und Anmeldung: [info@frank-tanz.ch](mailto:info@frank-tanz.ch)

## TRINKEN

### amiata – Weingenuss pur

Entdecken Sie besonders hochwertige Bio-Weine von kleinen bis mittelgrossen Weingütern!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im amiataladen an der Langgasse 16 in St.Gallen: Dienstag – Freitag von 14–18.30 Uhr, Samstag von 10–15 Uhr  
[www.amiata.ch](http://www.amiata.ch)

### Craft Beer aus St.Gallen

Handgemachte Bierspezialitäten – lokale und innovative Braukunst für St.Gallerinnen und St.Galler – Rampenverkauf und Degustationen.

[www.biergarage.ch](http://www.biergarage.ch)

### Schützengarten Betriebsbesichtigung

Besichtigen Sie die älteste Brauerei der Schweiz und überzeugen Sie sich von der einzigartigen Braukunst. Einmal im Monat um 14 Uhr bieten wir geführte Betriebsbesichtigungen und eine Degustation unserer Biere für Einzelpersonen und Kleingruppen an.

Dauer 2 h, CHF 10 p. P., Daten 2017: 8. Mai, 12. Juni, 3. Juli, 7. Aug., 4. Sept., 2. Okt.

Weitere Informationen auf  
[www.schuetzengarten.ch](http://www.schuetzengarten.ch)

## YOGA

### Schwangerschaftsyoga

Hatha Yoga, Yin Yoga und Flow Yoga  
Tanjas Yogoft, Mittleres Hofgässlein 3,  
9000 St.Gallen

[info@tanjas-yogaloft.ch](mailto:info@tanjas-yogaloft.ch),

[www.tanjas-yogaloft.ch](http://www.tanjas-yogaloft.ch)





Kinok  
Cinema in der Lokremise  
Grünbergstrasse 7  
CH-9000 St.Gallen  
Reservierungen:  
[www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)  
oder +41 71 245 80 72

# LIMON

MEDITERRAN ESSEN & TRINKEN BEI AYDIN



Das Mittelmeer ist ein Meer der unendlichen Vielfalt.  
Es ist das Meer der Leuchttürme, der Muscheln, der Sirenen  
und der verträumten Inseln...

Restaurant Limon | Linsebühlstrasse 32 | 9000 St.Gallen | 071 222 9 555  
[bestellung@limon.ch](mailto:bestellung@limon.ch) | [www.limon.ch](http://www.limon.ch)

Öffnungszeiten: Mo - Do: 09 - 23 | Fr - Sa: 09 - 01 | So: 16 - 22.30  
Neu auch mit Lieferservice!

[www.viegener.ch](http://www.viegener.ch)



viegener  
Jung für Optik

EIN PROJEKT DES MIGROS-KULTURPROZENT

# KULTURBURO

## ST.GALLEN

BLUMENBERGPLATZ 3  
[WWW.KULTURBUERO.CH](http://WWW.KULTURBUERO.CH)